

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ КОНЬКОБЕЖЦЕВ

Коммюнике № 2344

АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА ИСУ,

созданные в соответствии со

Всемирным антидопинговым кодексом 2021 г.

**Приняты 3 августа 2020 г.,
вступают в силу с 1 января 2021 г.**

(Настоящее Коммюнике заменяет Коммюнике ИСУ № 2213, действующее до 01 января 2021 г.)

Примечание:

По аналогии с Конституцией и правилами ИСУ в настоящих Антидопинговых правилах мужской пол используется в отношении всех лиц (например, спортсменов, обслуживающий персонал спортсмена, иные лица, национальные федерации), в том числе в отношении женщин, или заменяется местоимениями «он», «они», «им», если иное специально не указано.

ОГЛАВЛЕНИЕ

| | | |
|----------------|---|----|
| ВВЕДЕНИЕ | | 3 |
| СТАТЬЯ 1 | ПОНЯТИЕ ДОПИНГА | 7 |
| СТАТЬЯ 2 | НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ | 7 |
| СТАТЬЯ 3 | ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ДОПИНГА | 12 |
| СТАТЬЯ 4 | <i>ЗАПРЕЩЁННЫЙ СПИСОК</i> | 15 |
| СТАТЬЯ 5 | <i>ТЕСТИРОВАНИЕ</i> И РАССЛЕДОВАНИЯ | 20 |
| СТАТЬЯ 6 | <i>АНАЛИЗ ПРОБ</i> | 26 |
| СТАТЬЯ 7 | <i>ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ</i> | 29 |
| СТАТЬЯ 8 | <i>ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВОЕ СЛУШАНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕЗУЛЬТАТАХ СЛУШАНИЙ</i> | 35 |
| СТАТЬЯ 9 | <i>АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ</i> | 37 |
| СТАТЬЯ 10 | САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ | 38 |
| СТАТЬЯ 11 | <i>ПОСЛЕДСТВИЯ</i> ДЛЯ КОМАНД | 53 |
| СТАТЬЯ 12 | САНКЦИИ СО СТОРОНЫ ИСУ В АДРЕС ИНЫХ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ | 54 |
| СТАТЬЯ 13 | <i>ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: АПЕЛЛЯЦИИ</i> | 55 |
| СТАТЬЯ 14 | КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЁТНОСТЬ | |
| СТАТЬЯ 15 | РЕАЛИЗАЦИЯ РЕШЕНИЙ | |
| СТАТЬЯ 16 | СРОК ДАВНОСТИ | |
| СТАТЬЯ 17 | <i>ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ</i> | |
| СТАТЬЯ 18 | ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ <i>НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ</i> | |
| СТАТЬЯ 19 | ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ ИСУ | |
| СТАТЬЯ 20 | ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ <i>СПОРТСМЕНОВ</i> | |
| СТАТЬЯ 21 | ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ <i>ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНА</i> | |
| СТАТЬЯ 22 | ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ <i>ИНЫХ ЛИЦ</i> , ПОПАДАЮЩИХ ПОД ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩИХ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ | |
| СТАТЬЯ 23 | ИНТЕРПРЕТАЦИЯ <i>КОДЕКСА</i> | |
| СТАТЬЯ 24 | ФИНАЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ | |
| ПРИЛОЖЕНИЕ 1 | ПОНЯТИЯ | |

ВВЕДЕНИЕ

Предисловие

Настоящее Коммюнике создано на основе Правила 139 Общих правил ИСУ и в соответствии со Всемирным антидопинговым кодексом 2021 года (далее – «*Кодекс*»).

Настоящие Антидопинговые правила ИСУ адаптированы и введены в действие в соответствии с обязанностями ИСУ согласно *Кодексу* и, кроме того, с продолжающимися усилиями ИСУ по предотвращению допинга в спорте.

Настоящие Антидопинговые правила являются спортивными правилами, регулирующими условия занятий соответствующими видами спорта. Направленные на обеспечение единообразного соблюдения антидопинговых правил по всему миру, они отличаются по своей природе от уголовного и гражданского права. Они не могут являться субъектом или ограничиваться какими-либо национальными требованиями и правовыми стандартами, хотя и должны применяться таким образом, чтобы соблюдались принципы соразмерности и права человека. При рассмотрении фактов и законодательства по данному вопросу все суды, арбитражные суды и иные судебные органы должны осознавать и уважать особый характер настоящих Антидопинговых правил, которые реализуют *Кодекс*, а также тот факт, что эти правила представляют собой консенсус широкого круга заинтересованных сторон во всём мире относительно того, что необходимо для защиты и гарантии честного спорта.

Условием участия в деятельности ИСУ, в частности в *мероприятиях* и *соревнованиях* ИСУ, в соответствии с Правилами 100/3, b) и c), и 107 Общих правил ИСУ является соблюдение каждой *национальной федерацией* настоящих Антидопинговых правил ИСУ, всеми *спортсменами* и *иными лицами*, участвующими или заявляющими право на участие во внутренней и международной деятельности *национальной федерации*. Каждая *национальная федерация* должна всецело выполнять все аспекты Антидопинговой программы ИСУ, назначить независимую национальную организацию, комитет или трибунал для рассмотрения нарушений Антидопинговых правил ИСУ, произошедших на национальном уровне, и для назначения санкций.

ИСУ обладает исключительной юрисдикцией в отношении нарушений Антидопинговых правил ИСУ *спортсменами* и *иными лицами*, связанными с участием в *соревнованиях* ИСУ в соответствии с *Правил*ом 100/3, b) и c), *Общих правил*, *внесоревновательным тестированием спортсменов международного уровня*, участием в семинарах, тренировочных программах и кэмпях, которые организованы, финансируются и/или спонсируются ИСУ.

Как предусмотрено *Кодексом*, ИСУ несёт ответственность за руководство всеми аспектами *допинг-контроля*. Любой аспект *допинг-контроля* или антидопингового *образования* может быть делегирован ИСУ *назначенной третьей стороне*, однако ИСУ должен потребовать от *назначенной третьей стороны* выполнять эти аспекты в соответствии с *Кодексом*, *международными стандартами* и *настоящими Антидопинговыми правилами*. ИСУ может делегировать вынесение решений и *обработку результатов* Антидопинговому подразделению КАС.

Когда ИСУ делегирует свои обязанности по осуществлению части или всего *допинг-контроля* другой *назначенной третьей стороне*, любая ссылка на ИСУ в настоящих Антидопинговых правилах должна рассматриваться как ссылка на другую *назначенную третью сторону*, где этом применимо и в контексте вышеупомянутого делегирования. ИСУ всегда несёт полную ответственность за гарантию того, что любые делегированные аспекты выполняются в соответствии с *Кодексом*.

Выделенные курсивом термины, используемые в настоящих Антидопинговых правилах ИСУ, разъясняются в Приложении 1.

Если не указано иное, ссылки на статьи являются ссылками на статьи настоящих Антидопинговых правил ИСУ.

Фундаментальное обоснование *Кодекса* и Антидопинговых правил ИСУ

Антидопинговые программы основаны на внутренней ценности спорта. Эту внутреннюю ценность часто называют «духом спорта»: этическое стремление к человеческому совершенству через самоотверженное совершенствование природных талантов каждого *спортсмена*.

Антидопинговые программы стремятся к защите здоровья *спортсменов* и к предоставлению возможности *спортсменам* достичь физического совершенства без *использования запрещённых субстанций и методов*.

Антидопинговые программы стремятся к сохранению целостности спорта в терминах уважения правил, других спортсменов, честности соревнований, уровня игры и ценности чистого спорта по всему миру.

Дух спорта – это прославление человеческого духа, тела и разума. Это дух Олимпизма, который выражается в ценностях внутри и посредством спорта, включая:

- Здоровье
- Этичная, честная игра и справедливость
- Права *спортсменов*, как указано в *Кодексе*
- Превосходство в выступлении
- Характер и *образование*
- Радость и наслаждение
- Командная работа
- Самоотверженность
- Уважение правил и законов
- Уважение себя и других *участников*
- Смелость
- Сообщество и солидарность

Дух спорта выражается в том, насколько честно мы играем.

Допинг является фундаментальной противоположностью духа спорта.

Предмет настоящих Антидопинговых правил ИСУ

Настоящие Антидопинговые правила ИСУ применяются в отношении:

- a) ИСУ, включая членов его правления, директоров, постоянных и временных сотрудников, а также *назначенных третьих сторон* и их сотрудников, которые вовлечены в любые аспекты *допинг-контроля*;
- b) каждой *национальной федерации*, включая членов её правления, директоров, постоянных и временных сотрудников, а также *назначенных третьих сторон* и их сотрудников, которые вовлечены в любые аспекты *допинг-контроля*;
- c) следующих *спортсменов, персонала спортсменов* и иных лиц:
 - i. все *спортсмены* и *персонал спортсменов*, которые являются членами ИСУ или какой-либо *национальной федерации*, либо членами признанной *национальной федерацией* организации (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги);
 - ii. все *спортсмены* и *персонал спортсменов*, которые участвуют в *мероприятиях, соревнованиях* и других активностях, организованных, собранных, санкционированных или признанных ИСУ или *национальной федерацией* либо признанной *национальной федерацией* организацией (включая любые клубы, команды, ассоциации или лиги);
 - iii. в целях борьбы с допингом – любой другой *спортсмен* или *персонал спортсменов*, или иное лицо, которое ввиду аккредитации, лицензии или иного контрактного обязательства либо иным образом подчиняется ИСУ или *национальной федерации* либо признанной *национальной федерацией* организации (включая клубы, команды, ассоциации или лиги);
 - iv. *Спортсмены*, не являющиеся постоянными членами ИСУ или какой-либо *национальной федерации*, но которые хотели бы иметь возможность выступить, в частности, *на международных соревнованиях*.

Предполагается, что каждое из вышеупомянутых *лиц* в качестве условия своего участия или вовлечения в спорт согласилось и обязано соблюдать настоящие Антидопинговые правила ИСУ, а также предоставило ИСУ право применять настоящие Антидопинговые правила, включая любые *последствия* за их нарушение, передавать дела под юрисдикцию судебных коллегий, указанных в статьях 8 и 13, для их рассмотрения и определения результатов, а также для рассмотрения апелляций, поданных в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами¹.

¹ *Комментарий: Когда Кодекс упоминает лицо, отличное от спортсмена или персонала спортсмена, которые попадают под действие Кодекса, предполагается, что это лицо, разумеется, не будет объектом сбора проб или тестирования и не будет обвиняться в нарушении антидопинговых правил Кодекса за использование или хранение запрещённой субстанции или метода. Скорее всего, такое лицо будет объектом дисциплинарного взыскания только по статьям Кодекса 2.5 (Фальсификация), 2.7 (Торговля), 2.8 (Администрирование), 2.9 (Соучастие), 2.10 (Запрещённая ассоциация) и 2.11 (Возмездие). Кроме того, на такое лицо будут возложены дополнительные функции и обязанности в соответствии со статьёй 21.3 Кодекса. Также соответствующее законодательство требует исполнения Кодекса работником.*

ИСУ гарантирует, что в соответствии со статьёй 19 настоящих Антидопинговых правил любые договорённости – трудовые, контрактные и иные – с членами правления, директорами, должностными лицами и отдельными сотрудниками, а также с назначенными третьими сторонами и их сотрудниками должны содержать чёткие положения, в соответствии с которыми эти лица обязаны соблюдать настоящие Антидопинговые правила и соглашаются с полномочиями ИСУ в вопросах разрешения антидопинговых дел.

В пределах указанного выше общего пула *спортсменов*, которые обязаны соблюдать настоящие Антидопинговые правила ИСУ, следующие *спортсмены* считаются *спортсменами международного уровня* для целей настоящих Антидопинговых правил, поэтому к таким спортсменам должны применяться конкретные положения, касающиеся *спортсменов международного уровня* (например, *тестирование, исключения для терапевтического использования, местонахождение и обработка результатов*):

Следующие *спортсмены* считаются *спортсменами международного уровня*:

- a. Любой *спортсмен*, входящий в *Регистрируемый пул тестирования ИСУ* или *Пул тестирования ИСУ*;
- b. Любой *спортсмен*, участвующий в *соревнованиях ИСУ* в соответствии с *Правилом 100/3, b) и c), Общих правил ИСУ*.

В настоящее время в соответствии с *Правилом 100/3, b) и c), Общих правил ИСУ* организуются следующие *соревнования ИСУ*:

- Чемпионаты
- Финал и этапы ИСУ Гран При по фигурному катанию
- Финал и этапы юниорской серии ИСУ Гран При по фигурному катанию
- Командный кубок мира по фигурному катанию
- Кубок мира среди взрослых и юниоров по конькобежному спорту
- Кубок мира по шорт-треку

СТАТЬЯ 1

ПОНЯТИЕ ДОПИНГА

Допинг – это нарушения одного или нескольких антидопинговых правил, указанных в статьях 2.1-2.11 настоящих Антидопинговых правил ИСУ

СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Целью статьи 2 является описание обстоятельств и действий, которые составляют нарушение антидопинговых правил. Слушания по допинговым случаям будут проводиться на основании утверждения о нарушении одного или нескольких указанных правил.

Спортсмены и иные лица обязаны знать, что представляет собой нарушение антидопингового правила, а также субстанции и методы, которые включены в *запрещённый список*.

Существуют следующие нарушения антидопинговых правил:

2.1. Наличие запрещённой субстанции, её метаболитов или маркеров в пробе спортсмена

2.1.1 Персональной обязанностью *спортсменов* является недопущение попадания *запрещённой субстанции* в свой организм. *Спортсмены* несут ответственность за любую *запрещённую субстанцию*, её *метаболиты* или *маркеры*, обнаруженные в их *пробах*. Соответственно, для установления факта нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 необязательно наличие умысла, *вины*, *халатности* или осознанного использования со стороны спортсмена.

(Комментарий к статье 2.1.1: Нарушение антидопингового правила по этой статье признаётся без учёта вины спортсмена. Это правило упоминается в различных решениях Арбитражного суда по спорту (КАС) как «строгая ответственность». Вина фигуриста принимается во внимание при определении последствий нарушения этого антидопингового правила в соответствии со статьёй 10. Этот принцип поддерживается КАС).

2.1.2 Достаточное доказательство нарушения антидопингового правила, указанного в статье 2.1, определяется следующим: наличие *запрещённой субстанции*, её *метаболитов* или *маркеров* в *пробе А спортсмена*, когда *спортсмен* отказывается от анализа *пробы В*, и она не анализируется; или когда *проба В* спортсмена проанализирована, и анализ подтверждает наличие *запрещённой субстанции*, её *метаболитов* или *маркеров*, обнаруженных в *пробе А*; или когда *проба А* или *В спортсмена* разделяется на две части, и анализ одной из частей *пробы* подтверждает наличие *запрещённой субстанции*, её *метаболитов* или *маркеров*, найденных в другой части, или *спортсмен* отказывается от анализа второй части *пробы*.

(Комментарий к статье 2.1.2: Антидопинговая организация, под ответственностью которой находится обработка результатов, может, если она на то уполномочена, проанализировать пробу В, даже если спортсмен не просил об этом).

2.1.3 За исключением тех субстанций, *количественный порог* которых конкретно определён в *запрещённом списке* или *техническом документе*, наличие любого количества *запрещённой субстанции*, её *метаболитов* или *маркеров* в пробе *спортсмена* должно считаться нарушением антидопингового правила.

2.1.4 В качестве исключения из общего правила статьи 2.1, *запрещённый список*, *международные стандарты* или *технические документы* могут устанавливать специальные критерии для оценки *запрещённых субстанций*.

2.2. Использование или попытка использования спортсменом запрещённой субстанции или запрещённого метода

(Комментарий к статье 2.2: Традиционно использование либо попытка использования запрещённой субстанции или запрещённого метода может определяться любыми надёжными средствами. Как отмечено в комментарии к статье 3.2, в отличие от доказательства, необходимого для установления нарушения антидопингового правила по статье 2.1, использование или попытка использования также могут быть установлены такими надёжными методами, как признание спортсмена, показания свидетелей, документальные подтверждения, выводы из длительных наблюдений, включая данные, собранные в биологическом паспорте спортсмена, или иная аналитическая информация, которая не удовлетворяет всем требованиям для установления «наличия» запрещённой субстанции в соответствии со статьёй 2.1. Например, использование может быть установлено на основании надёжной аналитической базы данных, сформированной по итогам анализа пробы А (без подтверждения при анализе пробы В) или анализа пробы В, когда антидопинговая организация предоставляет убедительное обоснование отсутствия подтверждения в другой пробе).

2.2.1 Персональной обязанностью каждого *спортсмена* является недопущение попадания *запрещённой субстанции* в его организм, а также *неиспользование запрещённого метода*. Соответственно, чтобы установить нарушение антидопингового правила по использованию *запрещённой субстанции* или *метода*, нет необходимости доказывать факт умысла, вины, *халатности спортсмена* или его осознанное использование *запрещённой субстанции* или *метода*.

2.2.2 Успешное или неудачное *использование* либо *попытка использования* *запрещённой субстанции* или *метода* не являются существенными. Для установления нарушения антидопинговых правил достаточен сам факт *использования* либо *попытки использования* *запрещённой субстанции* или *метода*.

(Комментарий к статье 2.2.2: «Попытка использования» запрещённой субстанции или метода требует доказательства намерения со стороны спортсмена. Однако, тот факт, что могут потребоваться доказательства данного конкретного нарушения антидопинговых правил, не отменяет принцип строгой ответственности, установленный за нарушения по статьям 2.1 и 2.2, связанные с использованием запрещённой субстанции или метода.

«Употребление» спортсменом запрещённой субстанции представляет собой нарушение антидопинговых правил, за исключением тех случаев, когда субстанция не запрещена вне соревнований, и спортсмен принимает её во внесоревновательный период (Однако, наличие запрещённой субстанции, её метаболитов или маркеров в пробе, взятой на соревнованиях, является нарушением статьи 2.1 независимо от того, когда субстанция могла быть принята).

2.3. Уклонение, отказ или неявка спортсмена на процедуру сдачи пробы

Уклонение от сдачи пробы, отказ без веских оснований или неявка на процедуру сдачи пробы после уведомления о тестировании уполномоченным лицом.

(Комментарий к статье 2.3: Нарушением антидопингового правила об «уклонении от сдачи проб» является ситуация, когда спортсмен намеренно скрывался от офицера допинг-контроля, чтобы избежать уведомления или тестирования. Неявка на процедуру сдачи пробы может быть результатом преднамеренного или халатного поведения спортсмена, тогда как уклонение или отказ от тестирования предполагают преднамеренное поведение фигуриста).

2.4. Нарушение спортсменом порядка предоставления информации о местонахождении

Любое сочетание трёх (3) пропущенных тестов и/или непредоставления информации как указано в *Международном стандарте по обработке результатов*, допущенное спортсменом, состоящим в регистрируемом пуле тестирования, в течение двенадцати (12) месяцев.

2.5. Фальсификация или попытка фальсификации любой составляющей допинг-контроля со стороны спортсмена или иного лица

2.6. Обладание запрещённой субстанцией или запрещённым методом со стороны спортсмена или персонала спортсмена

2.6.1 Обладание спортсменом в соревновательном периоде любой запрещённой субстанцией или запрещённым методом, либо обладание спортсменом во внесоревновательном периоде любой запрещённой субстанцией или запрещённым методом, использование которых запрещено вне соревнований, за исключением случаев, когда спортсмен доказывает, что обладание согласуется с разрешением для терапевтического использования (TUE) в соответствии со статьёй 4.4, или имеет другие приемлемые объяснения.

2.6.2 Обладание персоналом спортсмена в соревновательном периоде любой запрещённой субстанцией или запрещённым методом, либо обладание персоналом спортсмена во внесоревновательном периоде любой запрещённой субстанцией или запрещённым методом, использование которых запрещено вне соревнований, но связано со спортсменом, соревнованиями или тренировками, если только персонал спортсмена не обоснует, что это согласуется с разрешением для терапевтического использования (TUE), выданным спортсмену в соответствии со статьёй 4.4, или имеются другие приемлемые объяснения.

(Комментарий к статьям 2.6.1 и 2.6.2: Приемлемым объяснением не будет считаться, например, покупка или обладание запрещённой субстанцией с целью передачи её другу или родственнику, за исключением особых медицинских обстоятельств при наличии у лица медицинского рецепта, например, покупка инсулина для больного диабетом ребёнка).

(Комментарий к статьям 2.6.1 и 2.6.2: Приемлемым объяснением может считаться, например, (а) наличие у спортсмена или врача команды запрещённых субстанций или запрещённых методов на случай возникновения экстренных и чрезвычайных ситуаций (например, автоинъектор эпинефрина); или (б) обладание спортсменом запрещённой субстанцией или запрещённым методом по

терапевтическим причинам незадолго до подачи запроса на терапевтическое использование и получение разрешения).

2.7. Распространение или попытка распространения любой запрещённой субстанции или запрещённого метода спортсменом или иным лицом.

2.8. Назначение или попытка назначения спортсменом или иным лицом любому спортсмену в соревновательном периоде запрещённой субстанции или запрещённого метода либо назначение или попытка назначения любому спортсмену во внесоревновательном периоде запрещённой субстанции или запрещённого метода, запрещённых во внесоревновательный период.

2.9. Соучастие или попытка соучастия со стороны спортсмена или иного лица.

Помощь, поощрение, содействие, подстрекательство, вступление в сговор, сокрытие или любой другой вид преднамеренного соучастия или *попытки соучастия*, включая нарушение или *попытку* нарушения антидопинговых правил, или нарушение иным лицом статьи 10.14.1 иным лицом.

(Комментарий к статье 2.9: Соучастие или попытка соучастия могут включать как физическую, так и психологическую помощь).

2.10. Запрещённое сотрудничество со стороны спортсмена или иного лица.

2.10.1 Сотрудничество спортсмена или иного лица, находящегося под юрисдикцией антидопинговой организации в профессиональном или связанном со спортом качестве, с любым персоналом спортсмена, который:

2.10.1.1 в случае, если он находится под юрисдикцией антидопинговой организации, отбывает срок дисквалификации; или

2.10.1.2 в случае, если он не находится под юрисдикцией антидопинговой организации, и если дисквалификация не была наложена в ходе обработки результатов в соответствии с Кодексом, в ходе уголовного, дисциплинарного или профессионального расследования был обвинён или признан виновным в участии в действиях, которые могли бы считаться нарушением антидопинговых правил в случае применения к данному лицу положений Кодекса. Дисквалификация данного лица должна действовать 6 лет с даты вынесения уголовного, профессионального или дисциплинарного решения либо в течение срока уголовного, дисциплинарного или профессионального наказания; или

2.10.1.3 действует в качестве подставного лица или посредника для индивида, указанного в статьях 2.10.1.1 или 2.10.1.2.

2.10.2 Чтобы установить нарушение статьи 2.10, антидопинговая организация обязана доказать, что спортсмен или иное лицо знали о статусе дисквалификации персонала спортсмена.

На спортсмена или иное лицо возлагается обязанность доказать, что любое взаимодействие с персоналом спортсмена, соответствующего статье 2.10.1.1 или 2.10.1.2, не является профессиональным или связанным со спортом, и/или что такого взаимодействия было невозможно обоснованно избежать.

Антидопинговые организации, которые обладают информацией по персоналу спортсмена, отвечающему критериям статей 2.10.1.1, 2.10.1.2 или 2.10.1.3, должны уведомить об этом ВАДА.

(Комментарий к статье 2.10: Спортсмены и иные лица не должны работать с тренерами, инструкторами, врачами или иным персоналом спортсмена, которые отбывают дисквалификацию в связи с нарушением антидопинговых правил, или которые были признаны виновными по уголовному делу или в ходе дисциплинарного расследования в отношении допинга. Это также запрещает сотрудничество с другим спортсменом, который выступает в роли тренера или персонала спортсмена, отбывая срок дисквалификации. Примерами запрещённого сотрудничества могут быть получение тренировочных, стратегических, технических, диетологических или медицинских консультаций; получение терапевтической помощи, лечения или рецептов; предоставление биологических материалов для анализа; разрешение персоналу спортсмена действовать в роли агента или представителя. Запрещённое сотрудничество не обязательно предусматривают какие-либо формы компенсации).

2.11 Действия спортсмена или иного лица, направленные на воспрепятствование или преследование за предоставление информации уполномоченным органам.

Если такое поведение не считается нарушением статьи 2.5

2.11.1 Любое действие, которое угрожает или направлено на запугивание другого лица, намеренного предоставить информацию о возможном нарушении антидопинговых правил или возможном несоблюдении Кодекса в адрес ВАДА, антидопинговой организации, правоохранительных органов, регуляторного или профессионального дисциплинарного органа, органа, проводящего слушания, или лица, проводящего расследование для ВАДА или антидопинговой организации.

2.11.2 Преследование лица, которое предоставило доказательства и информацию о возможном нарушении антидопинговых правил или возможном несоблюдении Кодекса в адрес ВАДА, антидопинговой организации, правоохранительных органов, регуляторного или профессионального дисциплинарного органа, органа, проводящего слушания, или лица, проводящего расследование для ВАДА или антидопинговой организации.

(Комментарий к статье 2.11.2: Настоящая статья защищает лиц, которые предоставляют добросовестную информацию, и не защищает лиц, которые предоставляют заведомо ложную информацию).

Для целей статьи 2.11 преследование, угрозы и запугивание включают действия, предпринятые против такого лица либо потому что действие не считается добросовестным, либо потому что являются несоразмерной реакцией.

(Комментарий к статье 2.11.2: Преследованием, например, будут считаться действия, угрожающие физическому или психологическому благополучию, или экономическим интересам предоставляющих информацию лиц, их семей или связанных с ними лиц. Преследованием не будет считаться добросовестное установление или выдвижение обвинений антидопинговой организации в нарушении антидопингового правила против информирующего лица. Для целей статьи 2.11 информация не считается добросовестной, если предоставившее её лицо знает о её ложной природе).

СТАТЬЯ 3 ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ДОПИНГА

3.1. Суть и стандарты доказательства

ИСУ несёт обязательства по установлению факта нарушения антидопинговых правил. Стандартом доказывания будет установление на приемлемом уровне или выдвижение ИСУ обвинений в нарушении антидопинговых правил для осуществляющих процедуру слушания экспертов, принимая во внимание серьёзность выдвинутых обвинений. Этот стандарт доказывания во всех случаях является более веским, чем просто баланс вероятностей, но слабее несомненного доказательства. Если согласно настоящим Антидопинговым правилам ИСУ обязательство по доказыванию возлагается на *спортсмена* или иное *лицо*, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил, то, чтобы опровергнуть презумпцию или установить конкретные факты и обстоятельства, стандартом доказательства будет баланс вероятностей, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 3.2.2 и 3.2.3.

(Комментарий к статье 3.1: Данный стандарт доказывания требует признания со стороны ИСУ в качестве сопоставимого со стандартом, принятым в большинстве стран мира при рассмотрении случаев, связанных с профессиональными нарушениями).

3.2. Методы установления фактов и презумпции

Факты, связанные с нарушениями антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надёжными способами, включая признание. В делах о нарушении антидопинговых правил должны применяться следующие правила доказывания:

(Комментарий к статье 3.2: Например, ИСУ может установить факт нарушения антидопинговых правил по статье 2.2 на основании признаний самого спортсмена, заслуживающих доверия показаний третьих лиц, достоверных документальных свидетельств, надёжных аналитических результатов исследования пробы А или пробы Б, как предусмотрено в комментариях к статье 2.2, либо на основании заключений, сделанных исходя из профиля спортсмена, составленного по результатам исследования серии проб крови или мочи, таких как данные биологического паспорта спортсмена).

3.2.1 Считается, что аналитические методы или *порог принятия решений*, утверждённые ВАДА по итогам консультаций с соответствующим научным сообществом или экспертной оценки, являются научно обоснованными. Спортсмен или иное *лицо*, которое хочет оспорить выполнение условий для такой презумпции или саму презумпцию научной обоснованности, обязан сначала уведомить ВАДА о своём намерении и основаниях для оспаривания. Орган, проводящий первоначальное слушание, национальный апелляционный орган или *Спортивный арбитражный суд (КАС)* могут также по своей инициативе проинформировать ВАДА о любом таком оспаривании. В течение десяти (10) дней с момента получения ВАДА указанного уведомления и дела, связанного с таким оспариванием, ВАДА имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон либо в качестве эксперта или иным образом предоставить доказательства. В делах, рассматриваемых КАС, по запросу ВАДА арбитры КАС могут привлечь соответствующего научного эксперта для оказания помощи арбитрам в оценке представленных оснований оспаривания.

(Комментарий к статье 3.2.1: Для определённых запрещённых субстанций ВАДА имеет право дать указание лабораториям, аккредитованным в ВАДА, не сообщать о неблагоприятном результате анализа пробы, если расчётная концентрация запрещённой субстанции, её метаболитов или маркеров находится ниже минимального уровня отчётности. Решение ВАДА по определению этого

минимального уровня отчётности или к каким именно запрещённым субстанциям должны применяться минимальные уровни отчётности не подлежит оспариванию. Также лабораторная расчётная концентрация такой запрещённой субстанции в пробе может быть только расчётной. Возможность, что точная концентрация запрещённой субстанции в пробе может находиться ниже минимального уровня отчётности, ни при каких обстоятельствах не будет служить защитой в деле о нарушении антидопинговых правил, основанном на присутствии этой запрещённой субстанции в пробе).

3.2.2 Считается, что лаборатории, аккредитованные ВАДА, и другие лаборатории, одобренные ВАДА, осуществляют все процедуры, связанные с анализом проб и обеспечением их сохранности, в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий. Спортсмен или иное лицо могут оспорить эту презумпцию путём установления отступления от *Международного стандарта* для лабораторий, которое могло бы стать причиной *неблагоприятного результата анализа*.

Если спортсмен или иное лицо успешно оспорило указанную презумпцию, доказав, что имело место отступление от *Международного стандарта* для лабораторий, которое могло бы обоснованно стать причиной *неблагоприятного результата анализа*, то ИСУ обязан доказать, что указанное отступление не стало причиной *неблагоприятного результата анализа*.

(Комментарий к статье 3.2.2: На спортсмена или иное лицо возлагается бремя доказывания на уровне баланса вероятностей факта наличия отступления от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы обоснованно стать причиной неблагоприятного результата анализа. Таким образом, если спортсмен или иное лицо устанавливают отклонение по балансу вероятности, для спортсмена или иного лица начинает действовать несколько более низкий стандарт доказывания – причинно-следственная связь («могло обоснованно вызвать»). Если спортсмену или иному лицу удаётся выполнить требование такого стандарта, то бремя доказывания переходит к ИСУ, который на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов обязан доказать, что данное отступление не стало причиной неблагоприятного результата анализа).

3.2.3 Отступление от любых других *международных стандартов*, антидопинговых правил или процедур, установленных в Кодексе или настоящих Антидопинговых правилах ИСУ, не приведёт к аннулированию результатов анализа или иных доказательств нарушения антидопинговых правил и не является защитой от нарушения антидопинговых правил; однако если спортсмен или иное лицо установит, что отклонение от одного из конкретных, перечисленных ниже положений *международного стандарта* могло обоснованно повлечь нарушение антидопинговых правил, основанное на *неблагоприятном результате анализа* или нарушении порядка предоставления информации о местонахождении, то ИСУ будет обязан установить, что такое отклонение не повлекло за собой *неблагоприятный результат анализа* или нарушение порядка предоставления информации о местонахождении:

(Комментарий к статье 3.2.3: Отступления от международного стандарта или иного правила, не связанного с взятием пробы или обращением с ней, неблагоприятными результатами по паспорту или уведомлением спортсмена о нарушении порядка предоставления информации, или вскрытием пробы Б, например, отступления от Международного стандарта по образованию, Международного стандарта по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации или Международного стандарта по терапевтическому использованию, могут привести к инициации ВАДА процедуры проверки соответствия, но не являются защитой в процессе по нарушению антидопингового правила и не касаются вопроса, совершил ли спортсмен нарушение антидопинговых правил. По аналогии нарушение ИСУ положений документа, упомянутого в статье 20.7.7 Кодекса, не будет считаться защитой по делу о нарушении антидопингового правила).

- i. Отступление от *Международного стандарта* по тестированию и расследованиям, связанное с взятием проб или обращением с ними, которое

обоснованно могло стать причиной нарушения антидопинговых правил на основе *неблагоприятных результатов анализа*, в таком случае ИСУ будет обязан установить, что такое отступление не стало причиной *неблагоприятного результата анализа*;

- ii. Отступление от *Международного стандарта по обработке результатов* или *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям, связанное с *неблагоприятными результатами по паспорту*, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопинговых правил, в таком случае ИСУ будет обязан установить, что такое отступление не стало причиной нарушения антидопинговых правил;
- iii. Отступление от *Международного стандарта по обработке результатов*, связанное с требованием уведомления *спортсмена* о вскрытии *пробы Б*, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопингового правила на основе *неблагоприятного результата анализа*, в таком случае ИСУ будет обязан установить, что такое отступление не стало причиной *неблагоприятного результата анализа*;
(Комментарий к статье 3.2.3 (iii): ИСУ выполнит свои обязанности по установлению того, что такое отступление не вызвало неблагоприятные результаты анализа, доказав, например, что вскрытие и анализ пробы Б осуществлялись под наблюдением независимого свидетеля и никакие нарушения выявлены не были).
- iv. Отступление от *Международного стандарта по обработке результатов*, связанное с уведомлением *спортсмена*, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопингового правила на основе нарушения порядка предоставления информации о местонахождении, в таком случае ИСУ будет обязан установить, что такое отступление не вызвало нарушение порядка предоставления информации о местонахождении.

3.2.4 Факты, установленные решением суда или профессионального дисциплинарного органа с соответствующей юрисдикцией, на которые не подана апелляция, находящаяся в стадии рассмотрения, будут считаться неопровержимыми доказательствами против *спортсмена* или иного *лица*, которое имеет отношение к данным фактам, если только *спортсмен* или иное *лицо* не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.

3.2.5 Судебная комиссия во время слушаний по факту нарушения антидопинговых правил может прийти к заключению, неблагоприятному для *спортсмена* или иного *лица*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, на основании отказа данного *спортсмена* или иного *лица* явиться на слушания (либо лично, либо по телефону, по указанию комиссии) после соответствующего заблаговременного запроса и ответить на вопросы комиссии, проводящей слушания, или ИСУ.

СТАТЬЯ 4 **ЗАПРЕЩЁННЫЙ СПИСОК**

4.1. Публикация и пересмотр запрещённого списка

Настоящие Антидопинговые правила ИСУ учитывают *запрещённый список*, который публикуется и обновляется ВАДА в соответствии со статьёй 4.1 Кодекса.

Если в *запрещённом списке* или изменениях к нему не оговорено иначе, то *запрещённый список* или изменения, в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами ИСУ, вступают в силу через три (3) месяца после его публикации ВАДА без необходимости каких-либо дальнейших действий со стороны ИСУ или его *членов-национальных федераций*. Все *спортсмены* и иные лица обязаны соблюдать *запрещённый список* и любые его изменения, начиная с даты их вступления в силу, без дополнительных формальностей. Обязанностью всех *спортсменов* и иных лиц является самостоятельное ознакомление с самой актуальной версией *запрещённого списка* и всеми изменениями к нему.

ИСУ должен предоставить своим *членам-национальным федерациям* самую актуальную версию *запрещённого списка*. Каждая *национальная федерация-член ИСУ* должна в свою очередь гарантировать, что её членам и входящим в их структуру лицам также предоставлена самая актуальная версия *запрещённого списка*.

(Комментарий к статье 4.1: Действующий запрещённый список доступен на сайте ВАДА. Изменения в запрещённый список вносятся и публикуются по мере необходимости. Однако в целях предсказуемости новый запрещённый список публикуется ежегодно, независимо от того, были ли внесены изменения).

4.2. Запрещённые субстанции и запрещённые методы, перечисленные в запрещённом списке

4.2.1 Запрещённые субстанции и запрещённые методы

Запрещённый список должен включать в себя такие *запрещённые субстанции* и *запрещённые методы*, которые не разрешены к использованию в любое время (как в *соревновательном*, так и во *внесоревновательном периоде*) и считаются допингом, поскольку они способны улучшать результаты на *соревнованиях* или маскировать применение других субстанций и методов, в том числе *запрещённых* только в *соревновательном периоде*. *Запрещённый список* может быть расширен ВАДА для конкретного вида спорта. *Запрещённые субстанции* и *запрещённые методы* могут быть включены в *запрещённый список* либо как общий класс (например, анаболические агенты), либо со ссылкой на конкретную субстанцию или метод.

(Комментарий к статье 4.2.1: Использование субстанции, которая запрещена только в соревновательном периоде, во внесоревновательный период не является нарушением антидопинговых правил, если только не обнаружится неблагоприятный результат анализа на наличие субстанции, её метаболитов или маркеров в пробе, взятой во время соревнований).

4.2.2 Особые субстанции или особые методы

В целях применения статьи 10 все *запрещённые субстанции* считаются *особыми субстанциями*, за исключением тех, которые указаны в *запрещённом списке* как таковые. Ни один *запрещённый метод* не будет считаться *особым методом*, если только он не указан таковым в *запрещённом списке*.

(Комментарий к статье 4.2.2: Особые субстанции и методы, указанные в статье 4.2.2, в любом случае не должны считаться менее важными или менее опасными, чем другие допинговые субстанции. Просто они вероятнее всего могли использоваться спортсменом с иной целью, чем повышение спортивных результатов).

4.2.3 Субстанции, вызывающие зависимость

В целях применения статьи 10 к субстанциям, вызывающим зависимость, относятся те *запрещённые субстанции*, которые конкретно определены таковыми в *запрещённом списке*, поскольку ими часто злоупотребляют в обществе вне контекста спорта.

4.3. Формирование ВАДА запрещённого списка

Решение ВАДА в включении той или иной *запрещённой субстанции* или *запрещённого метода* в *запрещённый список*, классификация субстанций по категориям в *запрещённом списке*, а также классификация субстанций, как запрещённых постоянно или только в *соревновательный период*, классификация субстанции или метода в качестве *особой субстанции*, *особого метода* или *субстанции, вызывающей зависимость*, являются окончательными и не могут быть предметом оспаривания со стороны *спортсмена* или иного лица на основании того, что данная субстанция или метод не являются маскирующим агентом, не могли улучшить результаты, не несут риска для здоровья или не противоречат духу спорта.

4.4. Разрешение на терапевтическое использование (TUE)

4.4.1 Наличие *запрещённой субстанции*, её *метаболитов* или *маркеров* и/или *использование* или *попытка использования*, *обладание*, *назначение* или *попытка назначения запрещённой субстанции* или *запрещённого метода*, не должны считаться нарушением антидопинговых правил, если они соответствуют *разрешению на терапевтическое использование*, выданному на основании *Международного стандарта по терапевтическому использованию*.

4.4.2 Заявки на разрешение на терапевтическое использование

4.4.2.1 *Спортсмены*, не являющиеся *спортсменами международного уровня*, обращаются в свою *национальную антидопинговую организацию* за получением разрешения на терапевтическое использование. Если *национальная антидопинговая организация* отказывает в выдаче разрешения, то *спортсмен* имеет право подать апелляцию исключительно в апелляционный орган национального уровня, предусмотренный статьёй 13.2.2.

4.4.2.2 *Спортсмены*, являющиеся *спортсменами международного уровня*, должны подавать заявку в ИСУ.

4.4.3 Одобрение разрешения на терапевтическое использование

(Комментарий к статье 4.4.3: Если ИСУ отказывается признавать разрешение, выданное национальной антидопинговой организацией, только в связи с непредоставлением медицинских справок или иной информации, необходимой для подтверждения того, что критерии Международного стандарта по терапевтическому использованию были удовлетворены, то этот вопрос не относится к компетенции ВАДА. Вместо этого необходимые материалы должны быть подготовлены и направлены в ИСУ).

4.4.3.1 Если спортсмен уже имеет разрешение на терапевтическое использование, выданное национальной антидопинговой организацией на соответствующую субстанцию или метод в соответствии со статьёй 4.4 Кодекса, и если это разрешение отвечает критериям и было направлено в соответствии со статьёй 5.5 Международного стандарта по терапевтическому использованию, ИСУ будет автоматически признавать данное разрешение на международных соревнованиях без необходимости изучения соответствующей клинической информации.

4.4.3.2 Если ИСУ решает протестировать спортсмена, который не является спортсменом международного уровня, то ИСУ обязан признать разрешение на терапевтическое использование, выданное этому спортсмену его национальной антидопинговой организацией, если только спортсмен не должен запросить одобрение разрешения на терапевтическое использование в соответствии со статьями 5.8 и 7.0 Международного стандарта по терапевтическому использованию.

4.4.4 Процесс подачи заявки на разрешения на терапевтическое использование
(Комментарий к статье 4.4.4: Предоставление фальшивых документов в Комиссию по терапевтическому использованию или в ИСУ, предложение или получение взятки лицом за совершение или несовершение действия, получение ложных показаний от любого свидетеля или любое другое подобное преднамеренное вмешательство или попытка вмешательства в любой аспект процесса выдачи разрешения на терапевтическое использование приведёт к обвинению в подделке или попытке подделки на основании статьи 2.5.

Спортсмен не должен предполагать, что его заявка на выдачу или одобрение разрешения на терапевтическое использование (или на продление такого разрешения) будет удовлетворена. Любое использование или обладание, или назначение запрещённой субстанции или запрещённого метода до того, как заявка была удовлетворена, осуществляется исключительно на собственный страх и риск спортсмена).

4.4.4.1 Если у спортсмена международного уровня нет разрешения на терапевтическое использование, выданного его национальной антидопинговой организацией на соответствующую субстанцию или метод, то спортсмен обязан подать заявку напрямую в ИСУ.

4.4.4.2 Заявка в ИСУ на выдачу или одобрение разрешения на терапевтическое использование обязана быть направлена в возможно короткие сроки с учётом статей 4.1 или 4.3 Международного стандарта по терапевтическому использованию. Заявка должна быть оформлена в соответствии со статьёй 6 Международного стандарта по терапевтическому использованию, которая размещена на сайте ИСУ в разделе «Антидопинг».

4.4.4.3 Для рассмотрения заявок на выдачу или одобрение разрешений на терапевтическое использование ИСУ должен создать Комиссию по терапевтическому использованию в соответствии с параграфами 4.4.4.3 (a) – (d) ниже:

a) ИСУ формирует Комиссию по терапевтическому использованию для рассмотрения заявок на выдачу или одобрение разрешений на терапевтическое использование, состоящую из членов Медицинской комиссии ИСУ и медицинских экспертов, назначенных ИСУ. Она должна состоять минимум из трёх (3) человек, имеющих опыт в лечении

спортсменов и обладающих знаниями клинической, спортивной и функциональной медицины.

- b) До начала работы в качестве члена Комиссии каждый кандидат обязан подписать заявление об отсутствии конфликта интересов и соблюдении конфиденциальности. Назначенные члены Комиссии не должны быть сотрудниками ИСУ.
- c) Когда в ИСУ поступает заявка на выдачу или одобрение *разрешения на терапевтическое использование*, председатель Комиссии или ИСУ должен назначить трёх (3) членов Комиссии (в это число может входить председатель), которые сформируют бригаду по рассмотрению заявки.
- d) До рассмотрения заявки на *разрешение на терапевтическое использование* каждый член Комиссии должен исключить любые обстоятельства, которые могут повлиять на его беспристрастность в отношении *спортсмена*, подавшего заявку. Если член Комиссии по любой причине не хочет или не может участвовать в рассмотрении заявки *спортсмена*, то ИСУ должен найти ему замену из числа других членов Комиссии, назначенных в соответствии с пунктом (а) выше. Председатель не может выступать в качестве члена Комиссии, если существуют какие-либо обстоятельства, которые вероятно могут повлиять на беспристрастность решения по *разрешению на терапевтическое использование*.

4.4.4.4 Комиссия по терапевтическому использованию должна внимательно изучить и принять решение по заявке в соответствии с положениями *Международного стандарта по терапевтическому использованию*, что обычно (т.е. при отсутствии исключительных обстоятельств) занимает не более двадцати одного (21) дня с момента получения заполненной заявки. Если заявка подана заблаговременно до *соревнования*, бригада Комиссии обязана приложить все усилия, чтобы принять решение до начала данного *мероприятия*.

4.4.4.5 Решение Комиссии по терапевтическому использованию является окончательным решением ИСУ, но может быть оспорено в соответствии со статьёй 4.4.7. Решение Комиссии ИСУ по терапевтическому использованию передаётся в письменной форме *спортсмену*, *ВАДА* и иным *антидопинговым организациям* в соответствии с *Международным стандартом по терапевтическому использованию*. Также оно размещается в системе *АДАМС*.

4.4.4.6 Если ИСУ (или *национальная антидопинговая организация*, которая назначена для рассмотрения заявки от имени ИСУ) отклоняет заявку *спортсмена*, то он обязан срочно проинформировать об этом *спортсмена* с указанием причин. Если ИСУ одобряет заявку *спортсмена*, то он обязан проинформировать об этом не только *спортсмена*, но и его *национальную антидопинговую организацию*. Если *национальная антидопинговая организация* посчитает, что *разрешение на терапевтическое использование*, выданное ИСУ, не отвечает критериям *Международного стандарта по терапевтическому использованию*, то у неё есть двадцать один (21) день с момента получения уведомления, чтобы направить в *ВАДА* запрос на пересмотр решения в соответствии со статьёй 4.4.7.

Если национальная антидопинговая организация направляет в ВАДА запрос на пересмотр решения, то *разрешение на терапевтическое использование*, выданное ИСУ, остаётся действительным для *международных соревнований* и *внесоревновательного тестирования* (но является недействительным для национальных соревнований) до принятия решения ВАДА. Если национальная антидопинговая организация не направляет в ВАДА запрос на пересмотр решения, то *разрешение на терапевтическое использование*, выданное ИСУ, становится действительным в том числе для национальных соревнований по истечению двадцати одного (21) дня, установленного для пересмотра решения.

4.4.5 Заявки на ретроактивное *разрешение на терапевтическое использование*

Если ИСУ решает взять *пробу у спортсмена*, не являющегося спортсменом международного или национального уровней, а этот спортсмен использует *запрещённую субстанцию* или *запрещённый метод* в терапевтических целях, то ИСУ обязан разрешить спортсмену подать заявку на ретроактивное *разрешение на терапевтическое использование*.

4.4.6 Окончание срока действия, отмена или пересмотр *разрешения на терапевтическое использование*

4.4.6.1 *Разрешение на терапевтическое использование*, соответствующее настоящим антидопинговым правилам: (a) автоматически прекращает своё действие в момент окончания срока, на который оно было выдано, без необходимости какого-либо дополнительного уведомления или иной формальности; (b) будет отменено, если *спортсмен* не в полной мере удовлетворяет какие-либо требования или условия, обозначенные Комиссией по терапевтическому использованию во время выдачи разрешения; (c) может быть отменено Комиссией по терапевтическому использованию, если она впоследствии определит, что критерии выдачи разрешения фактически не соблюдены; или (d) может быть направлено на пересмотр или апелляцию в ВАДА.

4.4.6.2 В этом случае *спортсмен* не будет объектом последствий, основанных на *использовании, обладании или назначении запрещённой субстанции* или *запрещённого метода*, соответствующего *разрешению на терапевтическое использование*, до даты окончания срока действия, отмены или пересмотра разрешения. Проверка в соответствии со статьёй 5.1.1.1 *Международного стандарта по обработке результатов неблагоприятного результата анализа*, полученного вскоре после истечения срока действия, отмены или пересмотра *разрешения на терапевтическое использование*, должна включать в себя изучение того, согласуется ли данный результат с использованием *запрещённой субстанции* или *запрещённого метода* до этой даты, и в данном случае меры, связанные с нарушением антидопинговых правил, не применяются.

4.4.7 Пересмотр и апелляция по решениям о выдаче *разрешений на терапевтическое использование*

4.4.7.1 По запросу *спортсмена* или национальной антидопинговой организации *спортсмена* ВАДА обязано изучить решение ИСУ о непризнании *разрешения на*

терапевтическое использование, выданное национальной антидопинговой организацией. Кроме того, по запросу национальной антидопинговой организации спортсмена ВАДА обязано изучить решение ИСУ о выдаче разрешения на терапевтическое использование. ВАДА может в любое время изучить любое другое решение о разрешениях на терапевтическое использование или в связи с поступлением запроса от заинтересованных сторон, или по собственной инициативе. Если изучаемое решение соответствует критериям Международного стандарта по терапевтическому использованию, то ВАДА не возражает против него. Если решение не отвечает этим критериям, то ВАДА пересмотрит его.

(Комментарий к статье 4.4.7.1: ВАДА имеет право взимать плату на покрытие расходов по: (а) любому изучению, которое требуется провести в соответствии со статьёй 4.4.7; и (б) любому изучению, итогом которого стал пересмотр рассматриваемого решения).

4.4.7.2 Любое решение ИСУ (или национальной антидопинговой организации, назначенной рассматривать заявку от имени ИСУ) по терапевтическому использованию, которое не изучается ВАДА или не пересматривается по итогам изучения ВАДА, может быть обжаловано спортсменом и/или национальной антидопинговой организацией спортсмена исключительно в Спортивном арбитражном суде (КАС).

(Комментарий к статье 4.4.7.2: В этих случаях обжалуется решение ИСУ по терапевтическому использованию, а не решение ВАДА не изучать или (после изучения) не пересматривать решение по терапевтическому использованию. Однако, срок на обжалование решения по терапевтическому использованию не начинается до даты уведомления ВАДА о принятом им решении. В любом случае, независимо от того, изучалось ли решение ВАДА или нет, ВАДА должно получить уведомление об апелляции, к которой оно может присоединиться, если потребуется).

4.4.7.3 Решение ВАДА пересмотреть разрешение по терапевтическому использованию может быть обжаловано спортсменом, национальной антидопинговой организацией и/или ИСУ исключительно в КАС.

4.4.7.4 Неспособность принять решение в разумный срок по надлежащим образом поданной заявке на выдачу/признание разрешения на терапевтическое использование или на пересмотр решения по терапевтическому использованию считается отклонением заявки, что ведёт к соответствующему праву на пересмотр/апелляцию.

СТАТЬЯ 5 ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ

5.1. Цель проведения тестирования и расследований

(Комментарий к статье 5.1: Когда тестирование проводится для антидопинговых целей, то результаты анализа и база данных могут быть использованы для других законных целей, соответствующих правилам антидопинговой организации. См., например, комментарий к статье 23.2.2 Кодекса).

5.1.1 *Тестирование* и расследования могут проводиться для любых антидопинговых целей. Они должны проводиться в соответствии с положениями *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям, настоящих Антидопинговых правил ИСУ и Антидопинговых процедур ИСУ, затрагивающих указанный международный стандарт.

5.1.2 *Тестирование* должно проводиться для получения аналитических доказательств нарушения спортсменом статьи 2.1 (Наличие запрещённой субстанции, её метаболитов или маркеров в пробе спортсмена) или статьи 2.2 (Использование или попытка использования спортсменом запрещённой субстанции или запрещённого метода).

5.2. Полномочия в сфере тестирования

5.2.1 В соответствии с ограничениями по проведению *тестирования на соревнованиях*, установленными в статье 5.3, ИСУ обладает полномочиями проводить *соревновательное* и *внесоревновательное тестирование* всех спортсменов, указанных во введении к настоящим Антидопинговым правилам ИСУ (глава «Предмет настоящих Антидопинговых правил ИСУ»).

5.2.2 ИСУ может потребовать от любого спортсмена, на которого распространяются его полномочия по *тестированию* (включая *дисквалифицированных спортсменов*), сдать *пробу* в любое время и в любом месте.

(Комментарий к статье 5.2.2: ИСУ может получить дополнительные полномочия на проведение тестирования по итогам двусторонних или многосторонних соглашений с другими подписавшимися сторонами. Если спортсмен не установил 60-минутный интервал для тестирования между 23:00 и 06:00 или не дал согласие на тестирование в течение этого периода, ИСУ не будет проводить тестирование спортсмена в течение этого периода, если у него не будет серьёзных и конкретных подозрений в том, что этот спортсмен может быть уличён в допинге. Сомнения в том, было ли у ИСУ серьёзное подозрение для проведения тестирования в этот период, не являются оправданием для нарушения антидопинговых правил, основанного на сдаче или попытке сдачи такого теста).

5.2.3 ВАДА обладает полномочиями на проведение *соревновательных* и *внесоревновательных тестирований* в соответствии со статьёй 20.7.10 Кодекса.

5.2.4 Если ИСУ делегирует или поручает часть *тестирований национальной антидопинговой организации* напрямую или через *национальную федерацию-члена ИСУ*, то эта *национальная антидопинговая организация* может за свой счёт взять дополнительные *пробы* или поручить лаборатории провести дополнительный анализ. Если берутся дополнительные *пробы* или проводится дополнительный анализ, ИСУ должен быть уведомлен об этом.

5.3. Тестирование на соревнованиях

5.3.1 За исключением случаев, указанных ниже, только одна организация несёт ответственность за организацию *тестирования в месте проведения соревнований* в течение всего *периода соревнований*. На *соревнованиях ИСУ* и *международных соревнованиях* полномочиями по проведению *тестирования* обладает ИСУ (или иная международная организация, под чьей юрисдикцией проводится данное *спортивное*

мероприятие). На *местных соревнованиях* полномочиями по проведению *тестирования* обладает *национальная антидопинговая организация* этой страны. По запросу ИСУ (или иной международной организации, под чьей юрисдикцией проводится данное *спортивное мероприятие*) любое *тестирование* в течение *соревновательного периода*, организуемое вне места проведения соревнований, должно быть скоординировано с ИСУ (или соответствующим организатором мероприятия).

5.3.2 Если *антидопинговая организация*, которая при иных обстоятельствах обладала бы полномочиями проводить *тестирование*, но которая не является организацией, ответственной за инициирование и проведение *тестирования* в рамках *спортивного мероприятия*, хочет провести *тестирование спортсменов* на *объектах мероприятия* в период его проведения, то такая *антидопинговая организация* обязана до начала проведения *тестирования* связаться с ИСУ (или другой международной организацией, под чьей юрисдикцией проводится *спортивное мероприятие*), для получения разрешения на проведение и координирование такого *тестирования*. Если *антидопинговая организация* не удовлетворена ответом ИСУ (или другой международной организации, под чьей юрисдикцией проводится данное *спортивное мероприятие*), то *антидопинговая организация* вправе в соответствии с процедурами, описанными в *Международном стандарте по тестированию* и расследованиям, обратиться в ВАДА за разрешением на проведение *тестирования* и с просьбой определить порядок координирования такого *тестирования*. ВАДА не вправе давать разрешение на проведение такого *тестирования* до информирования ИСУ (или другой международной организации, под чьей юрисдикцией проводится данное *спортивное мероприятие*) и консультаций с ним. Решение ВАДА является окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не указано в доверенности на проведение *тестирования*, то соответствующее *тестирование* должно осуществляться по типу *внесоревновательного*. *Обработка результатов* такого *тестирования* будет обязанностью *антидопинговой организации*, инициировавшей *тестирование*, если иное не предусмотрено правилами организации, под чьей юрисдикцией проводится данное *спортивное мероприятие*.

(Комментарий к статье 5.3.2: До согласования полномочий национальной антидопинговой организации инициировать и проводить тестирование в рамках международного спортивного мероприятия ВАДА обязано провести консультации с международной организацией, под чьей юрисдикцией проводится спортивное мероприятие. До согласования полномочий международной федерации инициировать и проводить тестирование в рамках национального спортивного мероприятия ВАДА обязано провести консультации с национальной антидопинговой организацией страны, где проходит спортивное мероприятие. Антидопинговая организация, иницирующая и организующая тестирование, вправе по своему усмотрению вступить в соглашения с уполномоченными третьими сторонами, делегируя им полномочия по сбору проб или иным аспектам процедуры допинг-контроля).

5.3.3 Спортсмены, установившие мировой рекорд, попадают под юрисдикцию ИСУ в отношении *тестирования*, независимо от статуса соревнований, на которых был установлен рекорд, и будут протестированы в период данного спортивного мероприятия. Будут применены правило 221/2, параграфы h), i) и j), Специальных правил ИСУ по конькобежному спорту и правило 292/1, параграфы e), f) и g), Специальных правил ИСУ по шорт-треку.

5.4. Требования к *тестированию*

5.4.1 ИСУ должен разработать план распределения тестов и проводить *тестирование* в соответствии с требованиями *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям.

5.4.2 Если это целесообразно, *тестирование* должно быть скоординировано посредством системы АДАМС с целью повышения его эффективности путём комбинирования усилий по *тестированию* и во избежание необоснованного многократного *тестирования*.

5.5. Информация о местонахождении *спортсмена*

5.5.1 ИСУ может определить *регистрируемый пул тестирования* из тех *спортсменов*, которым требуется предоставлять информацию о местонахождении в форме, обозначенной в *Международном стандарте по тестированию* и расследованиям, и которые будут являться объектом *последствий* за нарушение статьи 2.4, указанных в статье 10.3.2. ИСУ должен скоординировать с *национальной антидопинговой организацией* идентификацию этих *спортсменов* и сбор информации об их местонахождении.

5.5.2 ИСУ должен разместить в системе АДАМС поимённый список тех *спортсменов*, которые включены в его *регистрируемый пул тестирования*. В случае необходимости ИСУ должен регулярно пересматривать и обновлять критерии включения *спортсменов* в свой *регистрируемый пул тестирования*, а также должен периодически (но не реже, чем раз в квартал) просматривать список *спортсменов*, включённых в свой *регистрируемый пул тестирования*, чтобы гарантировать, что каждый *спортсмен* из списка продолжает отвечать соответствующим критериям. *Спортсмены* должны быть заранее уведомлены о своём включении в *регистрируемый пул тестирования* и о своём исключении из него. Уведомление должно содержать информацию, обозначенную в *Международном стандарте по тестированию* и расследованиям.

5.5.3 Если *спортсмен* включён ИСУ в международный *регистрируемый пул тестирования* и в национальный *регистрируемый пул тестирования* своей *национальной антидопинговой организацией*, то *национальная антидопинговая организация* и ИСУ должны договориться между собой, кто из них должен принимать информацию о местонахождении *спортсмена*; от *спортсмена* ни в коем случае не должно требоваться подавать информацию о местонахождении более чем одной организации.

5.5.4 В соответствии с *Международным стандартом по тестированию* и расследованиям каждый *спортсмен*, включённый в *регистрируемый пул тестирования*, должен выполнять следующее: (а) ежеквартально информировать ИСУ о своём местонахождении; (б) обновлять эту информацию по мере необходимости, чтобы она всё время оставалась актуальной и полной; и (с) обеспечить свою доступность для *тестирования* в указанном местонахождении.

5.5.5 Для достижения целей статьи 2.4 несоблюдение *спортсменом* требований *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям считается отказом

от предоставления информации о местонахождении или пропущенным тестом, как обозначено в приложении В *Международного стандарта по обработке результатов*, если соблюдены условия, содержащиеся в приложении В.

5.5.6 Спортсмен, включённый в *регистрируемый пул тестирования ИСУ*, должен продолжить выполнять обязанности по предоставлению информации о местонахождении, установленные *Международным стандартом по тестированию и расследованиям*, до тех пор, пока (а) спортсмен письменно не уведомит ИСУ о том, что он закончил спортивную карьеру, или (б) ИСУ не проинформирует его о том, что он больше не удовлетворяет критериям для включения в *регистрируемый пул тестирования ИСУ*.

5.5.7 Информация о местонахождении, предоставленная спортсменом, входящим в *регистрируемый пул тестирования*, будет доступна посредством системы АДАМС для ВАДА и других *антидопинговых организаций*, имеющих полномочия для тестирования этого спортсмена в соответствии со статьёй 5.2. Информация о местонахождении должна являться строго конфиденциальной в течение всего времени; она должна использоваться исключительно в целях планирования, координирования или проведения допинг-контроля, предоставления информации, относящейся к биологическому паспорту спортсмена или иным результатам анализа, поддержки расследования возможного нарушения антидопинговых правил или поддержки разбирательства по обвинению в нарушении антидопинговых правил; и должна быть уничтожена сразу после того, как перестанет отвечать указанным целям, в соответствии с *Международным стандартом по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации*.

5.5.8 В соответствии с *Международным стандартом по тестированию и расследованиям ИСУ* может собирать информацию о местонахождении спортсменов, не включённых в *регистрируемый пул тестирования*. Если он решает делать это, то непредоставление спортсменом требуемой информации о местонахождении в срок, указанный ИСУ, или недостоверная информация о местонахождении, предоставленная спортсменом, могут повлечь за собой последствия, обозначенные в статье 5.5.12 ниже.

5.5.9 В соответствии с *Международным стандартом по тестированию и расследованиям ИСУ* может сформировать пул тестирования, куда будут включены спортсмены, к которым будут применяться менее строгие требования по предоставлению информации о местонахождении, чем к спортсменам, включённым в *регистрируемый пул тестирования ИСУ*.

5.5.10 ИСУ должен заранее уведомить спортсменов об их включении в пул тестирования и об исключении из него. Такое уведомление должно содержать требования к предоставлению информации о местонахождении и последствия, которые будут применяться в случае несоблюдения этих требований, как обозначено в статьях 5.5.11 и 5.5.12.

5.5.11 Спортсмены, включённые в пул тестирования, должны предоставлять ИСУ как минимум следующую информацию о местонахождении, чтобы они могли быть найдены и пройти тестирование:

- а) Адрес местонахождения в ночное время;

- b) Расписание соревнований и мероприятий; и
- c) Расписание регулярных тренировок.

Данная информация о местонахождении должна быть заполнена в системе АДАМС в целях координации *тестирования* с другими *антидопинговыми организациями*.

5.5.12 Непредоставление *спортсменом* информации о местонахождении в срок, указанный ИСУ, или предоставление *спортсменом* недостоверной информации о местонахождении, могут повлечь за собой перевод *спортсмена* в *регистрируемый пул тестирования* ИСУ (если такой сформирован) и дополнительные приемлемые и соразмерные последствия, не относящиеся к статье 2.4 Кодекса, но установленные ИСУ.

5.6. Возвращение *спортсменов*, завершивших спортивную карьеру, к участию в *соревнованиях*

5.6.1 *Спортсмен*, который был проинформирован о своём включении в любой из *пулов тестирования ИСУ (регистрируемый пул тестирования или пул тестирования)* или который был включён в любой из *пулов тестирования ИСУ (регистрируемый пул тестирования или пул тестирования)*, обязан письменно уведомить ИСУ о том, что он завершает спортивную карьеру, или что он временно не будет участвовать ни в каких *соревнованиях ИСУ*. Непредоставление такого уведомления может повлечь за собой дисциплинарное наказание в соответствии со статьёй 25/9 Конституции ИСУ.

5.6.2 Если *спортсмен* из *регистрируемого пула тестирования ИСУ* завершает спортивную карьеру, а затем хочет вернуться к активному участию в спортивных мероприятиях, то *спортсмен* не должен принимать участие в *соревнованиях ИСУ, международных или национальных (местных) соревнованиях*, пока не станет доступным для *тестирования*, уведомив о своём решении вернуться в спорт ИСУ и свою *национальную антидопинговую организацию* за шесть (6) месяцев до первых планируемых соревнований.

ВАДА совместно с ИСУ и *национальной антидопинговой организацией спортсмена* может предоставить исключение из правила предварительного письменного уведомления за шесть (6) месяцев, если строгое применение этого правила будет явно несправедливым в отношении *спортсмена*. Это решение может быть обжаловано в соответствии со статьёй 13.

(Комментарий к статье 5.6.2: ВАДА разработало протокол и форму заявления о предоставлении исключения, которые спортсмены обязаны использовать для подачи таких заявок, а также шаблон оформления решения, которым обязаны пользоваться международные федерации. Оба документа доступны на сайте ВАДА).

Любые результаты соревнований, полученные с нарушением настоящей статьи 5.6.2, должны быть *аннулированы*, если только *спортсмен* не докажет, что он обоснованно не мог знать, что это были *международные или национальные соревнования*.

5.6.3 Если *спортсмен* заканчивает спортивную карьеру в период своей *дисквалификации*, то он обязан письменно уведомить об этом ту *антидопинговую организацию*, которая установила период *дисквалификации*. Если *спортсмен* впоследствии хочет вернуться к активному участию в спортивных мероприятиях, то он не должен принимать участие в *соревнованиях ИСУ, международных или*

национальных (местных) соревнованиях, пока не станет доступным для тестирования, уведомив о своём решении вернуться в спорт ИСУ и свою национальную антидопинговую организацию за шесть (6) месяцев (или за оставшийся на момент окончания спортивной карьеры период дисквалификации, если этот период дольше шести (6) месяцев) до первых планируемых соревнований.

5.7. Программа независимых наблюдателей

ИСУ и организационные комитеты *соревнований ИСУ*, а также *национальные федерации-члены ИСУ* и организационные комитеты *спортивных мероприятий* (соответствующие трактовке этого термина в *Кодексе*) должны санкционировать и содействовать программе независимых наблюдателей на этих *соревнованиях*.

СТАТЬЯ 6 АНАЛИЗ ПРОБ

Анализ *проб* в соответствии со следующими принципами:

6.1. Использование аккредитованных, одобренных и иных лабораторий

6.1.1 В целях непосредственного установления *неблагоприятного результата анализа* в соответствии со статьёй 2.1 *пробы* должны анализироваться исключительно в аккредитованных *ВАДА* лабораториях либо в лабораториях, иным образом одобренных *ВАДА*. Выбор аккредитованной *ВАДА* или одобренной *ВАДА* лаборатории для проведения анализа проб должен осуществляться исключительно ИСУ, *антидопинговой организацией* или, если таковая назначена, *уполномоченная третья сторона*, действующая от лица ИСУ.

(Комментарий к статье 6.1: Нарушения статьи 2.1 могут быть установлены исключительно в результате анализа проб аккредитованной ВАДА лабораторией либо иной лабораторией, одобренной ВАДА. Нарушения других статей могут быть установлен с использованием результатов лабораторного анализа, проведённого иными лабораториями, если такие результаты являются надёжными).

6.1.2 Как оговорено в статье 3.2, факты, связанные с нарушением антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надёжными средствами. Это может включать, например, надёжные лабораторные или иные криминологические тесты, выполненные за пределами лабораторий, аккредитованных или одобренных *ВАДА*.

6.2. Цель анализа проб и баз данных

Пробы и связанные с ними аналитические данные или информация о *допинг-контроле* анализируются с целью выявления *запрещённых субстанций* и *запрещённых методов*, входящих в *запрещённый список*, а также иных субстанций, указанных *ВАДА* в рамках программы мониторинга, описанной в статье 4.5 *Кодекса*, либо с целью содействия

ИСУ в создании профилей соответствующих параметров мочи, крови или иного биологического образца *спортсмена*, включая генные или геномные профили, либо в иных законных антидопинговых целях.

(Комментарий к статье 6.2: Например, соответствующая информация, связанная с допинг-контролем, может быть использована для назначения целевого тестирования или в качестве доказательства по делу о нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.2, либо в обеих целях).

6.3. Научное исследование *проб* и баз данных

Пробы, связанные с ними аналитические данные и информация о допинг-контроле могут использоваться для антидопинговых научных исследований, однако ни одна *проба* не может использоваться в исследовательских целях без письменного согласия *спортсмена*. *Пробы*, связанные с ними аналитические данные и информация о допинг-контроле, используемые для научного исследования, сначала должны быть подвергнуты обработке таким образом, чтобы не позволить связать *пробы* и относящиеся к ним аналитические данные или информацию о допинг-контроле с конкретным *спортсменом*. Любые исследования с использованием *проб* и связанных с ними аналитических данных или информации о допинг-контроле должны осуществляться с соблюдением принципов, установленных в статье 19 Кодекса.

(Комментарий к статье 6.3: Как это принято в большинстве медицинских или научных контекстов, использование проб и связанной с ними информации для обеспечения качества, повышения качества, совершенствования и разработки методик или определения референтных групп не считается исследованием. Пробы и связанная с ними информация, используемые для таких разрешённых неисследовательских целей, также должны быть сначала обработаны таким образом, чтобы не допустить их связи с конкретным спортсменом, учитывая принципы, установленные в статье 19 Кодекса, а также требования Международного стандарта для лабораторий и Международного стандарта по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации).

6.4. Стандарты анализа *проб* и отчётности

На основании статьи 6.4 Кодекса ИСУ может попросить лаборатории проанализировать *пробы* в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий и статьёй 4.7 *Международного стандарта по тестированию* и расследованиям.

Лаборатории могут по собственной инициативе и за собственный счёт или по запросу ИСУ проводить анализ *проб* на *запрещённые субстанции* или *запрещённые методы*, не включённые в стандартное меню анализа *проб*. Отчёты о результатах любого такого анализа должны предоставляться ИСУ и иметь аналогичное значение и *последствия*, как и результаты любого иного лабораторного анализа.

(Комментарий к статье 6.4: Цель данной статьи – распространение принципа «интеллектуального тестирования» на меню анализа проб, что должно способствовать более эффективному и результативному выявлению допинга. Признано, что ресурсы, доступные для борьбы с допингом, ограничены, и что расширение меню анализа проб может в некоторых видах спорта и странах уменьшить число проб, которые могут быть проанализированы).

6.5. Дополнительный анализ *пробы* до или в ходе обработки результатов

Нет никаких ограничений в отношении полномочий лаборатории на проведение повторного или дополнительного анализа *пробы* до того, как ИСУ уведомит

спортсмена о том, что *проба* является основанием для обвинения в нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.1. Если после такого уведомления ИСУ пожелает провести дополнительный анализ этой *пробы*, то он может сделать это с согласия *спортсмена* или с одобрения органа, проводящего слушание.

6.6. Дополнительный анализ *пробы* после получения отрицательного результата анализа или отсутствия обвинений в нарушении антидопинговых правил по другой причине

После того как лаборатория сообщит об отрицательном результате анализа *пробы*, или *проба* по иным причинам не приведёт к выдвижению обвинений в нарушении антидопинговых правил, её можно поместить на хранение и подвергнуть дополнительному анализу в целях статьи 6.2 в любое время, но исключительно по указанию *антидопинговой организации*, которая инициировала и проводила сбор *пробы*, или ВАДА. Любая другая *антидопинговая организация*, обладающая полномочиями на тестирование *спортсмена*, которая пожелает провести дополнительный анализ помещённой на хранение *пробы*, имеет право сделать это с разрешения *антидопинговой организации*, которая инициировала и проводила сбор *пробы*, или ВАДА и будет нести ответственность за любую последующую *обработку результатов*. Любое хранение *пробы* или её дополнительный анализ, инициированный ВАДА или другой *антидопинговой организацией*, должен производиться за счёт ВАДА или этой организации. Дополнительный анализ *проб* должен соответствовать требованиям *Международного стандарта* для лабораторий.

6.7. Разделение *пробы А* и *пробы Б*

Если ВАДА, *антидопинговая организация* с полномочиями на *обработку результатов* и/или лаборатория, аккредитованная ВАДА (с согласия ВАДА или *антидопинговой организации* с полномочиями на *обработку результатов*), пожелает разделить *пробу А* и *пробу Б* с целью использования первой части разделённой *пробы* для анализа *пробы А*, а вторую часть разделённой *пробы* – для подтверждения, то необходимо соблюдать процедуры, установленные в *Международном стандарте* для лабораторий.

6.8. Право ВАДА на распоряжение *пробами* и базами данных

ВАДА имеет право полностью на своё усмотрение и в любое время, как с предварительным уведомлением, так и без него, физически изъять любую *пробу* и связанные с ней аналитические данные или информацию, находящиеся в распоряжении лаборатории или *антидопинговой организации*. По требованию ВАДА лаборатория или *антидопинговая организация*, в распоряжении которой находится *проба* или база данных, должна незамедлительно предоставить доступ и позволить ВАДА физически завладеть *пробой* или базой данных. Если ВАДА не направила лаборатории или *антидопинговой организации* предварительное уведомление перед тем, как завладеть *пробой* или базой данных, она предоставит такое уведомление лаборатории и каждой *антидопинговой организации*, чьи *пробы* или базы данных были взяты ВАДА, в разумный срок после изъятия. После анализа и любого исследования изъятой *пробы* или данных ВАДА имеет право дать указание другой *антидопинговой*

организации, наделённой полномочиями на проведение тестирования спортсмена, взять на себя обязанности по обработке результатов, если было выявлено возможное нарушение антидопинговых правил.

(Комментарий к статье 6.8: Сопротивление или отказ физически передать пробы ВАДА может считаться фальсификацией, соучастием или актом несоблюдения, предусмотренным в Международном стандарте по соответствию Кодексу подписавшихся сторон, а также может считаться нарушением Международного стандарта для лабораторий. По мере необходимости лаборатория и/или антидопинговая организация должны оказывать ВАДА помощь в том, чтобы изъятая проба или данные не были задержаны при выезде из соответствующей страны.

Конечно, ВАДА не будет в одностороннем порядке изымать пробы или аналитические данные без достаточных на то оснований, связанных с возможным нарушением антидопинговых правил, несоблюдением требований Кодекса подписавшейся стороной или допинговой деятельностью иного лица. Однако решение о том, существуют ли достаточные основания, ВАДА принимает на своё усмотрение, и оно не подлежит оспариванию. В частности, наличие или отсутствие достаточных оснований не будет являться защитой от нарушения антидопинговых правил или его последствий).

СТАТЬЯ 7 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ

Обработка результатов в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами ИСУ устанавливает процесс, направленный на справедливое, быстрое и эффективное решение вопросов нарушения антидопинговых правил.

7.1. Ответственность за проведение обработки результатов

7.1.1 *За исключением случаев, предусмотренных статьями 6.6, 6.8 и 7.1 Кодекса, обработка результатов должна входить в обязанность и проводиться по процедурным правилам антидопинговой организации, инициировавшей и осуществившей сбор проб (или, если сбор проб не проводился, антидопинговой организацией, которая первая проинформировала спортсмена или иное лицо о возможном нарушении антидопинговых правил и впоследствии должным образом расследует данное нарушение).*

7.1.2 *В тех случаях, когда правила национальной антидопинговой организации не предусматривают её юрисдикцию над спортсменом или иным лицом, не являющимся гражданином, резидентом, держателем лицензии или членом спортивной организации данной страны, или если национальная антидопинговая организация отказывается реализовывать данные полномочия, то обработка результатов должна осуществляться ИСУ или третьей стороной, имеющей полномочия в отношении спортсмена или иного лица в соответствии с правилами ИСУ.*

7.1.3 В случае, если *организатор крупного спортивного мероприятия* обладает лишь ограниченным объёмом обязательств, связанных с *обработкой результатов проб*, взятие которых инициировано и осуществлено во время *соревнований*, проводимых *организатором крупного спортивного мероприятия*, или в случае нарушения антидопинговых правил, произошедшего во время данных *соревнований*, *организатор крупного спортивного мероприятия* должен передать указанное дело ИСУ для завершения *обработки результатов*.

7.1.4 *Обработку результатов* по возможному нарушению порядка предоставления информации о местонахождении (непредоставление информации или пропущенный тест) должен осуществлять ИСУ или *национальная антидопинговая организация*, куда *спортсмен* предоставляет информацию о своём местонахождении, как это предусмотрено в *Международном стандарте по обработке результатов*. Если ИСУ регистрирует случай невыполнения требований по предоставлению информации о местонахождении или пропущенный тест, он должен передать эту информацию *ВАДА* через систему *АДАМС*, где она станет доступна для других соответствующих *антидопинговых организаций*.

7.1.5 Иные обстоятельства, в которых ИСУ должен взять на себя ответственность за *обработку результатов*, связанных с нарушениями антидопинговых правил *спортсменами* и иными *лицами*, находящимися под юрисдикцией ИСУ, должны быть определены в соответствии со статьёй 7 Кодекса.

7.1.6 *ВАДА* может дать указание ИСУ провести *обработку результатов* конкретного случая. Если ИСУ откажется от проведения *обработки результатов* в разумный срок, установленный *ВАДА*, то такой отказ будет считаться актом несоответствия Кодексу, и *ВАДА* может дать указание другой *антидопинговой организации*, обладающей полномочиями в отношении *спортсмена* или иного *лица*, готовой это сделать, принять на себя обязанности по *обработке результатов* вместо ИСУ или, если такая *антидопинговая организация* отсутствует, любой другой *антидопинговой организации*, готовой это сделать. В этом случае ИСУ должен возместить другой *антидопинговой организации*, назначенной *ВАДА*, затраты и юридические гонорары за проведение *обработки результатов*, а отказ от возмещения затрат и юридических гонораров будет считаться актом несоответствия Кодексу.

7.2. Рассмотрение и уведомление о возможном нарушении антидопинговых правил

Рассмотрение и уведомление в отношении возможного нарушения антидопинговых правил должно осуществляться ИСУ в соответствии с *Международным стандартом по обработке результатов*.

7.3. Установление факта предыдущих нарушений антидопинговых правил

До того, как уведомить *спортсмена* или иное *лицо* о возможном нарушении антидопинговых правил в порядке, предусмотренном выше, ИСУ должен выполнить проверку с помощью *АДАМС*, а также связаться с *ВАДА* и другими соответствующими

антидопинговыми организациями с целью определения факта существования предыдущих нарушений антидопинговых правил.

7.4. Временные отстранения

(Комментарий к статье 7.4: Перед назначением ИСУ временного отстранения в одностороннем порядке проводится внутренняя проверка, указанная в настоящих антидопинговых правилах, при этом обязан в первую очередь соблюдаться Международный стандарт по обработке результатов).

7.4.1 Обязательное временное отстранение после получения неблагоприятного результата анализа или неблагоприятного результата по паспорту

В случае получения ИСУ *неблагоприятного результата анализа* либо *неблагоприятного результата по паспорту* (по завершении проверки *неблагоприятного результата по паспорту*) в отношении *запрещённой субстанции* или *запрещённого метода*, не относящихся к *особой субстанции* либо *особому методу*, ИСУ должен применить *временное отстранение спортсмена* незамедлительно после рассмотрения и уведомления, предусмотренных статьёй 7.2.

Обязательное временное отстранение может быть отменено, если: (i) *спортсмен* докажет Дисциплинарной комиссии ИСУ, что нарушение вероятнее всего связано с *загрязнённым продуктом*, или (ii) нарушение связано с *субстанцией, вызывающей зависимость*, и *спортсмен* получит право на сокращённый срок *дисквалификации* в соответствии со статьёй 10.2.4.1.

Решение Дисциплинарной комиссии ИСУ не отменять *обязательное временное отстранение*, исходя из утверждения *спортсмена* об использовании *загрязнённого продукта*, обжалованию не подлежит.

7.4.2 Необязательное временное отстранение на основании неблагоприятного результата анализа для особых субстанций, особых методов, загрязнённых продуктов и при других нарушениях антидопинговых правил

Президент ИСУ может применить *временное отстранение* за нарушение антидопинговых правил, не указанных в статье 7.4.1, до анализа *пробы Б спортсмена* или *финальных слушаний*, как указано в статье 8.

Необязательное временное отстранение может быть снято по решению Президента ИСУ в любое время до вынесения решения Дисциплинарной комиссии ИСУ в соответствии со статьёй 8, если иное не предусмотрено в *Международном стандарте по обработке результатов*.

7.4.3 Возможность проведения слушания либо подачи апелляции

Несмотря на положения статей 7.4.1 и 7.4.2, *временное отстранение* не может быть применено, если *спортсмену* или *другому лицу* предоставлены: (a) возможность проведения *предварительного слушания* либо до временного отстранения, либо сразу после *временного отстранения*; или (b) возможность проведения *ускоренного слушания* в соответствии со статьёй 8 сразу после применения *временного отстранения*.

Применение *временного отстранения* или решение не применять *временное отстранение* могут быть обжалованы в ускоренном порядке в соответствии со статьёй 13.2.

7.4.4 Добровольное согласие на *временное отстранение*

Спортсмены по своей инициативе могут добровольно согласиться на *временное отстранение*, если это будет сделано до: (i) истечения десяти (10) дней с момента сообщения об анализе *пробы Б* (или отказа от анализа *пробы Б*) или десяти (10) дней с момента уведомления о любом другом нарушении антидопинговых правил; или (ii) до даты, когда *спортсмен* впервые участвует в соревнованиях после такого сообщения или уведомления.

Другие *лица* по собственной инициативе могут добровольно согласиться на *временное отстранение*, если это будет сделано в течение десяти (10) дней с момента уведомления о нарушении антидопинговых правил.

При таком добровольном согласии *временное отстранение* имеет полную силу и рассматривается таким же образом, как если бы оно было применено в соответствии со статьёй 7.4.1 или 7.4.2; однако *спортсмен* или другое *лицо* может в любое время отозвать такое согласие, и в этом случае этот срок *временного отстранения спортсмена* или другого *лица* не будет засчитан в дальнейшем.

7.4.5 Если *временное отстранение* назначено на основании *неблагоприятного результата анализа пробы А*, а последующий анализ *пробы Б* (проведённый по запросу *спортсмена* или ИСУ) не подтверждает результат анализа *пробы А*, то *спортсмен* не должен подвергаться дальнейшему *временному отстранению* на основании нарушения статьи 2.1. В случае, если *спортсмен* (или команда *спортсмена*) отстранён от участия в *спортивном мероприятии* на основании нарушения статьи 2.1, а последующий анализ *пробы Б* не подтверждает результат анализа *пробы А*, тогда, если для *спортсмена* или его команды сохраняется возможность вернуться к соревнованиям без влияния каким-либо образом на ход *спортивного мероприятия*, *спортсмен* или его команда могут продолжать участвовать в *спортивном мероприятии*.

7.5 Решения, принятые в ходе *обработки результатов*

Решения, принятые в ходе *обработки результатов*, или официальные разбирательства, проводимые ИСУ, не должны быть ограничены определённым географическим районом или видом спорта ИСУ, а также при такой обработке рассматриваются и разрешаются, в числе прочих, следующие вопросы: (i) было ли совершено нарушение антидопинговых правил, следует ли применить *временное отстранение*, фактическая основа для принятия данного решения, конкретные статьи, которые были нарушены, а также (ii) все *последствия* нарушения(-ий) антидопинговых правил, включая соответствующие *аннулирования* на основании статей 9 и 10.10, изъятие медалей и призов, любой срок *дисквалификации* (а также дату начала данного срока) и все *финансовые последствия*.

(Комментарий к статье 7.5: Решения, принятые в ходе обработки результатов и включающие в себя временные отстранения.)

Каждое решение ИСУ должно касаться того, было ли совершено нарушение антидопинговых правил, а также всех последствий, вытекающих из нарушения, включая любые аннулирования, отличные от аннулирований, указанных в статье 10.1 (которые остаются на усмотрение организации, руководящей соревнованиями). В соответствии со статьёй 15 такое решение и его последствия автоматически вступают в силу в каждом виде спорта в каждой стране. Например, в случае совершения спортсменом нарушения антидопингового правила, основанного на неблагоприятном результате анализа пробы, взятой на соревновании, результаты спортсмена, полученные на соревновании, будут аннулированы в соответствии со статьёй 9, и все другие результаты соревнований, в которых принимал участие спортсмен после даты взятия пробы и в течение всего периода дисквалификации, также будут аннулированы в соответствии со статьёй 10.10; если неблагоприятный результат анализа был получен во время тестирования на спортивном мероприятии, то организатор данного крупного спортивного мероприятия будет принимать решение, будут ли также аннулированы иные результаты спортсмена на данном мероприятии, полученные до сбора пробы, в соответствии со статьёй 10.1).

7.6 Уведомление о решениях, принятых в ходе обработки результатов

ИСУ должен проинформировать *спортсменов, иных лиц, подписавшие стороны и ВАДА* о решениях, принятых в ходе обработки результатов, в соответствии со статьёй 14.2 и *Международным стандартом по обработке результатов*.

7.7 Завершение спортивной карьеры

Если *спортсмен* или иное *лицо* завершает спортивную карьеру в то время, когда ИСУ проводит *обработку результатов*, то ИСУ оставляет за собой право завершить этот процесс. Если *спортсмен* или иное *лицо* завершает спортивную карьеру до начала любого процесса *обработки результатов*, то у ИСУ, в компетенцию которого входила бы *обработка результатов* в момент совершения *спортсменом* или иным *лицом* нарушения антидопинговых правил, остаются полномочия на проведение *обработки результатов*.

(Комментарий к статье 7.7: Поведение спортсмена или иного лица до того момента, когда он попал под юрисдикцию любой антидопинговой организации, не будет рассматриваться как нарушение антидопинговых правил, но может служить законным основанием для отказа спортсмену или иному лицу в членстве в спортивной организации).

7.8 Обработка результатов тестирований, инициированных национальными федерациями-членами ИСУ

Обработка результатов, проводимая *национальными федерациями-членами ИСУ*, должна соответствовать и проходить, основываясь на общих принципах эффективной и честной *обработки результатов*, которые подробно изложены в статьях 7 и 8, в *Международном стандарте по обработке результатов* и в *Кодексе*.

Результаты всех тестирований, проведённых *национальными федерациями-членами ИСУ*, должны быть направлены в ИСУ в течение десяти (10) дней с момента получения *федерацией* результатов теста. ИСУ должен отчитаться перед *ВАДА* обо всех *неблагоприятных* или *атипичных результатах анализа* таких тестов в течение десяти (10) дней с момента получения результатов.

Любое нарушение антидопинговых правил, обнаруженное национальной федерацией-членом ИСУ и предъявляемое *спортсмену*, должно быть немедленно передано соответствующей панели, проводящей слушания, сформированной в соответствии с правилами *федерации* или национальным законодательством, которые основываются на принципах *Кодекса* и *Международного стандарта по обработке результатов*. Выявленные нарушения антидопинговых правил *спортсменами*, являющимися членами других *национальных федераций*, должны быть направлены в ИСУ для передачи в *федерацию спортсмена* для организации слушаний.

7.8.1 Любые санкции, наложенные *национальной федерацией-членом ИСУ* на *спортсмена* или иное *лицо*, находящееся под её юрисдикцией, за выявленное нарушение антидопинговых правил, должны согласовываться со статьёй 10 настоящих Антидопинговых правил ИСУ. В случае, если санкция, наложенная *национальной федерацией-членом ИСУ* за нарушение антидопинговых правил, ниже минимальной санкции, которая могла бы быть установлена в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами ИСУ, Совет ИСУ имеет право обжаловать решение *национальной федерации* в соответствии с Антидопинговыми правилами ИСУ.

7.8.2 Все решения, принимаемые органом, назначенным *национальной федерацией-членом ИСУ* для рассмотрения случаев возможного нарушения Антидопинговых правил ИСУ, должны быть оформлены письменно, и англоязычные подлинные копии таких решений должны быть направлены в течение десяти (10) дней с момента принятия такого решения по электронной или регулярной почте в ИСУ и в *ВАДА*.

Одновременно *национальная федерация-член ИСУ* должна проинформировать ИСУ и *ВАДА* о наименовании апелляционного трибунала и о том, была ли подана или будет ли подаваться апелляция, указав все соответствующие даты и крайние сроки. Если апелляция подана, то *национальная федерация-член ИСУ* должна уведомить ИСУ и *ВАДА* о решении апелляционного органа в течение десяти (10) дней с момента получения такого решения, приложив его англоязычную подлинную копию. Процедуры обжалования должны соответствовать принципам, указанным в статье 13 настоящих Антидопинговых правил ИСУ и статье 13 *Кодекса*.

СТАТЬЯ 8 *ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ:* ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВОЕ СЛУШАНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕЗУЛЬТАТАХ СЛУШАНИЙ

Любому *лицу*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, ИСУ должен обеспечить беспристрастное слушание в разумные сроки честной, незаинтересованной и *операционно независимой* комиссией, действующей в соответствии с *Кодексом* и *Международным стандартом по обработке результатов*.

8.1. Беспристрастные слушания

8.1.1 Честная, незаинтересованная и *операционно независимая* комиссия

8.1.1.1 Дисциплинарная комиссия ИСУ обладает полномочиями на проведение слушаний, на определение того нарушил ли антидопинговые правила *спортсмен* или иное *лицо*, попадающее под действие настоящих Антидопинговых правил ИСУ, и, по необходимости, на назначение соответствующих *последствий*.

8.1.1.2 ИСУ должен гарантировать, что Дисциплинарная комиссия ИСУ является свободной от конфликта интересов, и что её состав, срок полномочий, профессиональный опыт, *операционная независимость* и адекватное финансирование соответствуют требованиям *Международного стандарта по обработке результатов*.

8.1.1.3 Члены руководящих органов, персонал, члены комиссий, консультанты и официальные лица ИСУ или связанных с ним организаций (например, *национальных федераций-членов ИСУ*), а также любое *лицо*, вовлечённое в расследование и предварительное разбирательство по данному делу, не могут быть назначены членами и/или вспомогательными сотрудниками (т.е. такой сотрудник, который участвует в процессе обсуждения и/или подготовки какого-либо решения) Дисциплинарной комиссией ИСУ. В частности, никто из членов комиссии не должен ранее участвовать в принятии решений по *разрешениям на терапевтическое использование*, по *обработке результатов* или по апелляциям, связанным с данным конкретным случаем.

8.1.1.4 Дисциплинарная комиссия ИСУ должна состоять из независимого председателя и четырёх (4) других независимых членов.

8.1.1.5 Каждый член комиссии должен быть избран Конгрессом на четырёхлетний срок с двойным продлением.

8.1.1.6 Дисциплинарная комиссия ИСУ должна занимать позицию о проведении слушаний и принятии решений без вмешательства со стороны ИСУ или любой третьей стороны.

8.1.2 Процесс слушаний

8.1.2.1 Когда ИСУ направляет *спортсмену* или иному *лицу* уведомление о возможном нарушении антидопинговых правил, а *спортсмен* или иное *лицо* не отказывается от слушаний на основании статей 8.3.1 или 8.3.2, тогда дело передаётся в Дисциплинарную комиссию ИСУ для организации слушаний и проведения расследования, которые должны соответствовать принципам, обозначенным в статьях 8 и 9 *Международного стандарта по обработке результатов*.

8.1.2.2 Председатель должен назначить трёх (3) членов бригады (в их число может входить председатель) для слушания данного дела. Во время слушания один (1) член бригады должен быть квалифицированным юристом с соответствующим опытом работы не менее трёх (3) лет.

8.1.2.3 Слушания, проводимые на *соревнованиях*, в отношении *спортсменов* и иных *лиц*, попадающих под действие настоящих Антидопинговых правил ИСУ, могут проходить в ускоренном режиме, если это разрешено Дисциплинарной комиссией ИСУ.

(Комментарий к статье 8.1.2.4: Например, слушания могут быть организованы накануне крупных соревнований, если решение о нарушении антидопинговых правил является необходимым для определения возможности спортсмена выступить на данных соревнованиях, или могут быть организованы во время соревнований, если решение по данному делу повлечёт за собой определение законности результатов спортсмена или его дальнейшего участия в данных соревнованиях).

8.1.2.4 ВАДА, национальная федерация-член ИСУ и национальная антидопинговая организация спортсмена или иного лица могут принять участие в слушаниях в качестве наблюдателей. В любом случае ИСУ должен в полной мере информировать их о статусе рассматриваемых случаев и результатах всех слушаний.

8.2 Уведомление о решениях

8.2.1 По окончании слушаний или вскоре после них Дисциплинарная комиссия ИСУ должна оформить письменное решение, соответствующее статье 9 *Международного стандарта по обработке результатов*, которое должно включать подробные причины принятия данного решения, период *дисквалификации*, *аннулирование* результатов на основании статьи 10.10 и, по необходимости, обоснование того, почему не были применены самые серьёзные из возможных *последствий*.

8.2.2 ИСУ должен уведомить о решении *спортсмена* или *иное лицо* и другие *антидопинговые организации*, которые имеют право обжаловать данное решение на основании статьи 13.2.3, а также в возможно короткие сроки поместить решение в систему АДАМС. Решение может быть обжаловано в соответствии со статьёй 13.

8.3 Отказ от слушаний

8.3.1 *Спортсмен* или *иное лицо*, против которого выдвинуто обвинение в нарушении антидопинговых правил, может официально отказаться от слушаний и согласиться с *последствиями*, предложенными ИСУ.

8.3.2 Однако, если *спортсмен* или *иное лицо*, против которого выдвинуто обвинение в нарушении антидопинговых правил, не оспорит это обвинение в течение двадцати (20) дней или иного срока, установленного в уведомлении, направленном ИСУ в связи с нарушением, тогда он считается отказавшимся от слушаний, признавшим нарушение и согласным с предложенными *последствиями*.

8.3.3 В случае применения статей 8.3.1 или 8.3.2 слушание в Дисциплинарной комиссии ИСУ не требуется. Вместо этого ИСУ должен незамедлительно оформить письменное решение, соответствующее статье 9 *Международного стандарта по обработке результатов*, которое должно включать подробные причины принятия данного решения, период *дисквалификации*, *аннулирование* результатов на основании статьи 10.10 и, по необходимости, обоснование того, почему не были применены самые серьёзные из возможных *последствий*.

8.3.4 ИСУ должен уведомить о данном решении *спортсмена* или *иное лицо* и другие *антидопинговые организации*, которые имеют право обжаловать его на основании

статьи 13.2.3, а также в возможно короткие сроки поместить решение в систему АДАМС. ИСУ должен публично обнародовать данное решение в соответствии со статьёй 14.3.2.

8.4 Единственное слушание в Спортивном арбитражном суде (КАС)

Нарушения антидопинговых правил, в которых обвиняются спортсмены международного уровня, спортсмены национального уровня или иные лица, могут рассматриваться в рамках одного слушания непосредственно в Спортивном арбитражном суде с согласия спортсмена или иного лица, ИСУ (если он несёт ответственность за обработку результатов в соответствии со статьёй 7) и ВАДА.

(Комментарий к статье 8.4: В некоторых случаях суммарная стоимость проведения слушаний в первой инстанции на международном или национальном уровне и последующее слушание дела заново в Спортивном арбитражном суде может быть значительной. В тех случаях, когда все стороны, указанные в данной статье, убеждены, что их интересы будут надлежащим образом защищены в ходе единственного слушания, нет никакой необходимости для спортсмена и антидопинговых организаций нести расходы по двум (2) слушаниям. Антидопинговая организация может участвовать в слушаниях в Спортивном арбитражном суде в качестве наблюдателя. Ничто из изложенного в статье 8.4 не препятствует спортсмену или иному лицу и ИСУ (если он несёт ответственность за обработку результатов) отказаться от своего права на апелляцию по взаимному согласию. Однако такой отказ связывает только стороны такого соглашения, а не какое-либо иное юридическое лицо, имеющее право на обжалование в соответствии с Кодексом).

СТАТЬЯ 9 АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Нарушение антидопинговых правил в индивидуальных видах спорта, выявленное в ходе соревновательного тестирования, автоматически ведёт к аннулированию результатов, полученных в ходе данных соревнований, со всеми вытекающими последствиями, включая изъятие всех медалей, баллов и призов.

(Комментарий к статье 9: В командных видах спорта любые награды, полученные индивидуальными игроками, будут аннулированы. Однако аннулирование результатов команды будет произведено в порядке, предусмотренном статьёй 11. В тех видах спорта, которые не являются командными, но где происходит награждение команд, аннулирование результатов или иные дисциплинарные действия в отношении команды, в которой один или несколько участников нарушили антидопинговые правила, будут происходить в порядке, предусмотренном действующими правилами международной федерации).

СТАТЬЯ 10 САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ

10.1 Аннулирование результатов соревнований, во время которых произошло нарушение антидопинговых правил

10.1.1 Нарушение антидопинговых правил, имевшее место во время *спортивного мероприятия* или в связи с ним, может по решению организатора данного *мероприятия* привести к *аннулированию* всех индивидуальных результатов спортсмена, достигнутых на данных *соревнованиях*, со всеми вытекающими *последствиями*, включая изъятие всех медалей, баллов и призов, за исключением случаев, предусмотренных в статье 10.1.2.

При принятии решения об *аннулировании* других результатов данного *спортивного мероприятия* учитывается, например, серьёзность нарушения спортсменом антидопинговых правил, а также были ли результаты тестирования спортсмена в ходе других *соревнований* отрицательными.

(Комментарий к статье 10.1.1: В то время как статья 9 предусматривает аннулирование результатов одного соревнования, в ходе которого у спортсмена была взята положительная проба, данная статья может привести к аннулированию всех результатов во всех программах данного спортивного мероприятия).

10.1.2 Если спортсмен сможет доказать, что в его действиях было *отсутствие вины* или *халатности*, то индивидуальные результаты спортсмена в других *соревнованиях* не должны *аннулировать*ся, если только нарушение антидопинговых правил не повлияло на результаты спортсмена на *спортивных мероприятиях* помимо того, в ходе которого произошло нарушение спортсменом антидопинговых правил.

10.2 *Дисквалификация за наличие, использование или попытку использования либо обладание запрещённой субстанцией или запрещённым методом*

Срок *дисквалификации* за нарушение статей 2.1, 2.2 или 2.6 должен определяться следующим образом, если только не имеет место возможная отмена, сокращение или приостановка срока в соответствии со статьями 10.5, 10.6 или 10.7:

10.2.1 С учётом статьи 10.2.4 срок *дисквалификации* составляет четыре (4) года, если:

10.2.1.1 Нарушение антидопинговых правил не связано с *особой субстанцией* или *особым методом*, если только спортсмен или иное лицо не сможет доказать, что нарушение антидопинговых правил было *непреднамеренным*.

(Комментарий к статье 10.2.1.1: Хотя спортсмену или иному лицу теоретически возможно доказать, что нарушение антидопинговых правил не было преднамеренным, не демонстрируя при этом, каким образом запрещённая субстанция попала в организм, крайне маловероятно, что в допинговом деле по статье 2.1 спортсмен сможет успешно доказать, что он действовал непреднамеренно, не раскрыв при этом источник запрещённой субстанции).

10.2.1.2 Нарушение антидопинговых правил связано с *особой субстанцией* или *особым методом*, и ИСУ может доказать, что нарушение антидопинговых правил было *преднамеренным*.

10.2.2 В случаях, не указанных в статье 10.2.1, и с учётом статьи 10.2.4.1 срок *дисквалификации* составляет два (2) года.

10.2.3 В том смысле, в котором он употребляется в статье 10.2, термин «преднамеренный» используется для определения *спортсменов* или *иных лиц*, которые совершают действия, сознавая, что это является нарушением антидопинговых правил,

либо что существует значительный риск того, что подобное поведение может являться или может привести к нарушению антидопинговых правил, и сознательно пренебрегают указанным риском. Нарушение антидопинговых правил, основанное на *неблагоприятном результате анализа*, выявившем субстанцию, которая запрещена только в *соревновательный период*, должно рассматриваться как непреднамеренное в тех случаях, когда речь идёт об *особой субстанции*, и *спортсмен* сможет доказать, что *запрещённая субстанция* использовалась во *внесоревновательный период*, если не будет доказано иное. Нарушение антидопинговых правил, основанное на *неблагоприятном результате анализа*, выявившем субстанцию, которая запрещена только в *соревновательный период*, не должно рассматриваться как преднамеренное в тех случаях, когда речь не идёт об *особой субстанции*, но *спортсмен* сможет доказать, что *запрещённая субстанция* использовалась во *внесоревновательный период* не для целей улучшения спортивных результатов.

(Комментарий к статье 10.2.3: В статье 10.2.3 предусмотрено особое определение понятия «преднамеренный», которое применяется исключительно для целей статьи 10.2).

10.2.4 Несмотря на любое другое положение статьи 10.2, если нарушение антидопинговых правил касается *субстанции, вызывающей зависимость*, то:

10.2.4.1 Если *спортсмен* сможет доказать, что любое употребление или использование произошло во *внесоревновательный период* и не было связано со спортивной деятельностью, тогда срок *дисквалификации* должен составить три (3) месяца.

Кроме того, срок *дисквалификации*, рассчитанный в соответствии с положениями данной статьи, может быть сокращён до одного (1) месяца, если *спортсмен* или иное лицо удовлетворительно завершило программу терапии в отношении *субстанций, вызывающих зависимость*, одобренную ИСУ. Срок *дисквалификации*, установленный в данной статье, не может быть сокращён на основании какого-либо положения статьи 10.6.

(Комментарий к статье 10.2.4.1: Решение о том, что программа терапии одобрена, а также что спортсмен или иное лицо успешно её прошло, применяется по единоличному усмотрению ИСУ. Цель данной статьи – предоставить ИСУ возможность применить собственные суждения для определения и утверждения законной и надёжной программы терапии в противовес «фиктивным» программам. Однако предполагается, что характеристики законной программы терапии могут существенно различаться и меняться время от времени; следовательно, для ВАДА нецелесообразно разрабатывать обязательные критерии приемлемых программ терапии).

10.2.4.2 Если употребление, использование либо обладание *субстанцией, вызывающей зависимость*, произошло во время *соревновательного периода*, и *спортсмен* может доказать, что данный случай не был связан со спортивной деятельностью, тогда данный случай не будет считаться преднамеренным для целей статьи 10.2.1 и не составит основу для установления *отягчающих обстоятельств* по статье 10.4.

10.3 Дисквалификация за другие нарушения антидопинговых правил

Срок *дисквалификации* за нарушения антидопинговых правил, помимо указанных в статье 10.2, определяется следующим образом, если не применяются статьи 10.6 или 10.7:

10.3.1 За нарушение статьи 2.3 или 2.5 срок *дисквалификации* должен составить четыре (4) года, за исключением: (i) в случае неявки на процедуру сдачи *проб*, если *спортсмен* сможет доказать, что нарушение антидопинговых правил не было преднамеренным, срок *дисквалификации* составляет два (2) года; (ii) во всех прочих случаях, если *спортсмен* или иное *лицо* сможет доказать исключительные обстоятельства, которые оправдывают сокращение срока *дисквалификации*, то он может составить от двух (2) до четырёх (4) лет в зависимости от степени *вины спортсмена* или иного *лица*; (iii) в случаях, затрагивающих *защищённое лицо* или *спортсмена-любителя*, срок *дисквалификации* должен составить как максимум два (2) года, а как минимум предупреждение без назначения срока *дисквалификации* в зависимости от степени *вины защищённого лица* либо *спортсмена-любителя*.

10.3.2 За нарушения статьи 2.4 срок *дисквалификации* должен составить два (2) года с возможностью сокращения до одного (1) года в зависимости от степени *вины спортсмена*. Предусмотренная данной статьёй возможность выбора срока *дисквалификации* недоступна для *спортсменов*, в отношении которых существуют серьёзные подозрения, что изменение информации о местонахождении в последний момент или иное поведение были вызваны попыткой избежать *тестирования*.

10.3.3 За нарушение статьи 2.7 или 2.8 устанавливается срок *дисквалификации* от минимум четырех (4) лет до пожизненной *дисквалификации* в зависимости от серьёзности нарушения. Нарушение статьёй 2.7 или 2.8, совершенное в отношении *защищённого лица*, должно рассматриваться как особо опасное нарушение, и если оно совершено *персоналом спортсмена* и не связано с *особыми субстанциями*, то *персонал спортсмена* должен быть *дисквалифицирован* пожизненно. Кроме того, о значительных нарушениях статьи 2.7 или 2.8, которые могут также нарушать законы и нормы, не относящиеся к сфере спортивного права, должно быть сообщено компетентным административным, профессиональным или судебным органам.

(Комментарий к статье 10.3.3: Лица, участвующие в применении допинга спортсменами или покрывающие их, должны быть подвергнуты более строгим санкциям, чем спортсмены, чьи допинг-пробы оказались положительными. Поскольку юрисдикция спортивных организаций как правило ограничена дисквалификацией в отношении аккредитации, членства или каких-либо спортивных льгот, то передача информации о персонале спортсмена в компетентные органы представляется важным шагом в предотвращении допинга).

10.3.4 За нарушение статьи 2.9 устанавливается срок *дисквалификации* от минимум двух (2) лет до пожизненной *дисквалификации* в зависимости от серьёзности нарушения.

10.3.5 За нарушение статьи 2.10 срок *дисквалификации* должен составить два (2) года с возможностью снижения до одного (1) года в зависимости от степени *вины спортсмена* или иного *лица*, а также других обстоятельств дела.

(Комментарий к статье 10.3.5: В тех случаях, когда «иное лицо», указанное в статье 2.10, является юридическим, а не физическим лицом, к нему могут быть применены дисциплинарные меры, предусмотренные статьёй 12).

10.3.6 В случае нарушения статьи 2.11 срок *дисквалификации* должен составлять от двух (2) лет до пожизненной *дисквалификации* в зависимости от серьёзности нарушения *спортсменом* или иным *лицом*.

(Комментарий к статье 10.3.6: Поведение, которое является нарушением как статьи 2.5 (Фальсификация), так и статьи 2.11 (Действия спортсмена или иного лица, направленные на воспрепятствование или преследование за предоставление информации уполномоченным органам) подлежит наказанию на основании нарушения, которое влечёт за собой более суровое наказание).

10.4 Отягчающие обстоятельства, которые могут увеличить срок дисквалификации

Если ИСУ устанавливает в каждом индивидуальном случае, связанном с нарушением антидопинговых правил, за исключением нарушений, предусмотренных статьями 2.7 (Распространение или попытка распространения), 2.8 (Назначение или попытка назначения), 2.9 (Соучастие) или 2.11 (Действия спортсмена или иного лица, направленные на воспрепятствование или преследование за предоставление информации уполномоченным органам), что присутствуют *отягчающие обстоятельства*, которые оправдывают назначение срока дисквалификации, превышающего стандартную санкцию, то срок дисквалификации, применяемый в ином случае, должен быть увеличен на дополнительный период дисквалификации до двух (2) лет, в зависимости от серьезности нарушения и характера *отягчающих обстоятельств*, если только спортсмен или иное лицо не сможет доказать, что нарушение антидопинговых правил было совершено не умышленно.

(Комментарий к статье 10.4: Нарушения в соответствии со статьями 2.7 (Распространение или попытка распространения), 2.8 (Назначение или попытка назначения), 2.9 (Соучастие или попытка соучастия) и 2.11 (Действия спортсмена или иного лица, направленные на воспрепятствование или преследование за предоставления информации уполномоченным органам) не входят в сферу применения статьи 10.4, поскольку санкции за эти нарушения уже предусматривают достаточную свободу действий вплоть до пожизненной дисквалификации и позволяют рассматриваться любые отягчающие обстоятельства).

10.5 Отмена срока дисквалификации в случае отсутствия вины или халатности

Если спортсмен или иное лицо смогут доказать в каждом индивидуальном случае, что в их действиях отсутствует вина или халатность, то назначаемый в подобной ситуации соответствующий срок дисквалификации не должен применяться.

(Комментарий к статье 10.5: Данная статья и статья 10.6.2 применяются при назначении санкций, они не применяются при установлении факта нарушения антидопинговых правил. Они применяются только в исключительных обстоятельствах, например, когда спортсмен смог доказать, что, несмотря на полное соблюдение правил, имел место саботаж со стороны соперника. Напротив, отсутствие вины или халатности не будет применяться при следующих обстоятельствах: (а) неблагоприятный результат анализа явился следствием употребления витаминного комплекса, биологически активной добавки с этикеткой, не соответствующей содержанию (спортсмены несут ответственность за всё, что они употребляют (статья 2.1) и были предупреждены о возможности загрязнения биологически активных добавок); (б) запрещённая субстанция назначена личным врачом спортсмена или его тренером без ведома спортсмена (спортсмены несут ответственность за выбор медицинского персонала и информированность персонала о запрете на приём субстанций из запрещённого списка); (с) загрязнение еды или напитков спортсмена супругом, тренером или другим лицом из окружения спортсмена (спортсмены несут ответственность за то, что они едят и пьют, а также за поведением лиц, которым они доверяют доступ к своей пище и напиткам). Однако в зависимости от предоставленных доказательств в каждом конкретном случае результатом любого из вышеприведённых примеров может быть сокращение санкций на основании незначительной вины или халатности в соответствии со статьёй 10.6).

10.6 Сокращение срока дисквалификации на основании незначительной вины или халатности

10.6.1 Сокращение срока санкций в определённых обстоятельствах при нарушении статьи 2.1, 2.2 или 2.6.

Все сокращения санкций согласно статье 10.6.1 являются взаимоисключающими и не суммируются.

10.6.1.1 *Особые субстанции или особые методы*

Если нарушение антидопинговых правил связано с *особой субстанцией* (отличной от субстанции, вызывающей зависимость) или *особым методом*, и спортсмен или иное лицо сможет доказать *незначительную вину* или *халатность*, то срок *дисквалификации* должен составить как минимум предупреждение без назначения срока *дисквалификации*, а как максимум два (2) года *дисквалификации* в зависимости от степени *вины спортсмена* или иного лица.

10.6.1.2 *Загрязнённые продукты*

Если спортсмен или иное лицо сможет доказать как *незначительную вину* или *халатность*, так и то, что *запрещённая субстанция* (отличная от субстанции, вызывающей зависимость) содержалась в *загрязнённом продукте*, тогда срок *дисквалификации* должен составить как минимум предупреждение без назначения срока *дисквалификации*, а как максимум два (2) года *дисквалификации*, в зависимости от степени *вины спортсмена* или иного лица.

(Комментарий к статье 10.6.1.2: Чтобы воспользоваться положениями данной статьи, спортсмен или иное лицо должно не только доказать, что обнаруженная запрещённая субстанция была получена из загрязнённого продукта, но также отдельно доказать свою незначительную вину или халатность. Следует также отметить, что спортсмены предупреждены о том, что они принимают биологически активные добавки на свой страх и риск. Сокращение срока санкций на основании незначительной вины или халатности нечасто применяется в случаях с загрязнёнными продуктами, за исключением случаев, когда спортсмен употреблял загрязнённый продукт с большой осторожностью. При оценке того, может ли спортсмен установить источник запрещённой субстанции, существенным фактом является то, что спортсмен действительно использовал загрязнённый продукт, а также то, что спортсмен указал в протоколе допинг-контроля продукт, в отношении которого впоследствии было установлено, что он был загрязнён.

Данная статья не должна применяться расширенно за рамками тех продуктов, которые были получены в результате того или иного процесса производства. Случаи, когда неблагоприятный результат анализа был получен вследствие загрязнения окружающей среды, например, водопроводной воды или воды водоёма, не относящихся к продуктам, при таких обстоятельствах, при которых нельзя было обоснованно опасаться нарушить антидопинговые правила, обычно расцениваются как отсутствие вины либо халатности согласно статье 10.5).

10.6.1.3 *Защищённые лица или спортсмены-любители*

Если нарушение антидопинговых правил, не связанное с *субстанцией*, *вызывающей зависимость*, совершено *защищённым лицом* либо *спортсменом-любителем*, и данное *защищённое лицо* либо *спортсмен-любитель* смогут доказать *незначительную вину* либо *халатность*, то срок *дисквалификации* должен составить как минимум предупреждение без назначения срока *дисквалификации*, а как максимум два (2) года *дисквалификации* в зависимости от степени *вины защищённого лица* либо *спортсмена-любителя*.

10.6.2 Применение *незначительной вины* или *халатности* за рамками статьи 10.6.1

Если *спортсмен* или иное *лицо* сможет доказать в каждом конкретном случае, к которому статья 10.6.1 не применяется, что в его действиях есть *незначительная вина* или *халатность*, то, с учётом дальнейшего сокращения или отмены срока в соответствии со статьей 10.7, применимый в иных случаях срок *дисквалификации* может быть сокращён в зависимости от степени *вины спортсмена* или иного *лица*, однако сокращённый срок *дисквалификации* не может быть меньше половины срока *дисквалификации*, назначаемого обычно в подобном случае. Если срок *дисквалификации*, назначаемый обычно в подобном случае, составляет пожизненную *дисквалификацию*, то сокращённый срок по данной статье не может быть менее восьми (8) лет.

(Комментарий к статье 10.6.2: Данная статья может применяться к любому нарушению антидопинговых правил, кроме тех, где намерение является элементом нарушения (например, статьи 2.5, 2.7, 2.8, 2.9 или 2.11) или элементом конкретной санкции (например, статья 10.2.1), либо где диапазон срока дисквалификации предусмотрен статьёй на основании степени вины спортсмена или иного лица).

10.7 Отмена, сокращение или приостановление срока *дисквалификации* или других *последствий* по причинам, отличным от *вины*

10.7.1 *Существенное содействие* в раскрытии или установлении нарушений *Кодекса*
(Комментарий к статье 10.7.1: Сотрудничество спортсменов, персонала спортсмена и иных лиц, признающих свои ошибки и желающих пролить свет на другие нарушения антидопинговых правил, важно для очищения спорта).

10.7.1.1 Дисциплинарная комиссия ИСУ может ещё до принятия окончательного решения по апелляции по статье 13 или до истечения срока подачи апелляции приостановить действие части *последствий* (кроме *аннулирования результатов* и обязательного *публичного обнародования*), наложенных в конкретном случае, если *спортсмен* или иное *лицо* оказали *существенное содействие антидопинговой организации*, правоохранительным органам или профессиональному дисциплинарному органу, в результате чего: (i) *антидопинговая организация* раскрыла нарушение или открыла дело о нарушении антидопинговых правил другим *лицом*; или (ii) правоохранительный или дисциплинарный орган инициировал уголовное преследование или дело о нарушении профессиональных правил, совершенном другим *лицом*, и информация, предоставленная данным *лицом* в рамках *существенного содействия*, стала доступна ИСУ или другой *антидопинговой организации*, в компетенцию которой входит *обработка результатов*; или (iii) *ВАДА* начинает расследование в отношении *подписавшейся стороны*, лаборатории, аккредитованной *ВАДА*, или подразделения по управлению паспортами *спортсменов* (как определено в *Международном стандарте* для лабораторий) за несоблюдение *Кодекса*, *Международного стандарта* или *Технического документа*; или (iv) когда с одобрения *ВАДА* уголовный или дисциплинарный орган инициирует уголовное преследование или дело по нарушению профессиональных или спортивных правил в связи с нарушениями спортивной этики, не связанными с допингом. После окончательного решения по апелляции по статье 13 или истечения срока подачи апелляции Дисциплинарная комиссия ИСУ может приостановить часть иных назначаемых *последствий* только с согласия *ВАДА*.

Продолжительность той части срока, на которую может быть сокращен назначаемый в иных случаях срок *дисквалификации*, должна основываться на серьезности нарушения антидопинговых правил, совершенного *спортсменом* или иным *лицом*, и значимости *существенного содействия*, оказанного *спортсменом* и иным *лицом* в деле борьбы с допингом в спорте, несоблюдением *Кодекса* и/или нарушением спортивной этики. Может быть приостановлено не более трех четвертей назначаемого в иных случаях срока *дисквалификации*. Если же назначаемая в иных случаях *дисквалификация* является пожизненной, то несокращаемый срок по данной статье составляет не менее восьми (8) лет. Для целей данного параграфа назначаемый в иных случаях срок *дисквалификации* не включает никакой срок *дисквалификации*, который мог бы быть добавлен на основании статьи 10.9.3.2 настоящих Антидопинговых правил.

По запросу *спортсмена* либо иного лица, стремящегося оказать *существенное содействие*, Дисциплинарная комиссия ИСУ должна позволить *спортсмену* либо иному *лицу* предоставить информацию с учетом *Соглашения о непричинении ущерба интересам сторон*.

Если *спортсмен* или иное *лицо* отказываются продолжать сотрудничать и предоставлять полную и надежную информацию в рамках *существенного содействия*, на основании которого была приостановлена часть *последствий*, то Дисциплинарная комиссия ИСУ может восстановить первоначальные *последствия*. Если Дисциплинарная комиссия ИСУ решит восстановить отмененные ранее *последствия* или решит не восстанавливать отмененные ранее *последствия*, то на такое решение может быть подана апелляция любым *лицом*, уполномоченным на это в соответствии со статьей 13.

10.7.1.2 Для дополнительного поощрения *спортсменов* и иных *лиц* в предоставлении *существенного содействия антидопинговым организациям*, по запросу ИСУ или по запросу *спортсмена* или иного лица, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил или ином нарушении *Кодекса*, ВАДА на любой стадии *обработки результатов*, даже после принятия решения по апелляции в соответствии со статьей 13, может согласиться приостановить на свое усмотрение применимый в иных случаях срок *дисквалификации* и другие *последствия*. В исключительных случаях ВАДА в ответ на *существенное содействие* может согласиться на приостановление части срока *дисквалификации* и других *последствий* в большей степени, чем это предусмотрено данной статьей, вплоть до неприменения *дисквалификации*, обязательного *обнародования* и/или невозвращения призовых денег или отмены штрафа и возмещения расходов. Одобрение ВАДА будет подчиняться тем же принципам возможного восстановления *последствий*, которые указаны в других частях данной статьи. Несмотря на положения статьи 13, решение ВАДА по данной статье 10.7.1.2 не может быть обжаловано.

10.7.1.3 Если Дисциплинарная комиссия ИСУ приостанавливает какую-либо часть применимой санкции в связи с *существенным содействием*, то должно быть выслано уведомление с объяснением мотивов принятого решения в адрес других *антидопинговых организаций*, обладающих правом подачи апелляции в соответствии со статьей 13.2.3 в порядке, предусмотренном статьей 14.2. В

исключительных обстоятельствах, если ВАДА сочтет, что этого требуют интересы борьбы с допингом в спорте, ВАДА может разрешить ИСУ заключить соответствующее соглашение о конфиденциальности, которое будет предусматривать ограничение или отсрочку раскрытия информации по *существенному содействию* или его характеру.

10.7.2 Признание нарушения антидопинговых правил в отсутствие других доказательств.

Если *спортсмен* или иное *лицо* добровольно признает совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о необходимости сдачи *пробы*, которая могла бы выявить такое нарушение (или в случае нарушения антидопинговых правил не по статье 2.1 — до получения согласно статье 7 первого уведомления о нарушении), и это признание является единственным достоверным свидетельством нарушения на момент признания, то срок *дисквалификации* может быть сокращен, но не более чем наполовину от предусмотренного в иных подобных случаях срока *дисквалификации*.

(Комментарий к статье 10.7.2: Данная статья применяется тогда, когда спортсмен или иное лицо выступает с заявлением о признании нарушения антидопинговых правил в обстоятельствах, когда ни одна из антидопинговых организаций не знает, что могло иметь место нарушение антидопинговых правил. Данная статья не может быть применима в ситуациях, когда признание имеет место после того, как спортсмен или иное лицо осознало, что ему грозит разоблачение. Период сокращения срока дисквалификации должен определяться исходя из возможности выявления нарушения антидопинговых правил спортсменом или иным лицом, если бы они добровольно об этом не заявили).

10.7.3 Применение нескольких оснований для сокращения санкции

Если *спортсмен* или иное *лицо* доказывают, что имеют право на сокращение санкций по более чем одному из положений статьи 10.5, 10.6 или 10.7, то до применения любого сокращения или отмены по статье 10.7 должен быть определен применимый в иных подобных случаях срок *дисквалификации* в соответствии со статьями 10.2, 10.3, 10.5 и 10.6. Если *спортсмен* или иное *лицо* доказывает, что имеет право на сокращение или отмену срока *дисквалификации* в соответствии со статьей 10.7, то срок *дисквалификации* может быть отменен или сокращен, но не более чем до одной четверти предусмотренного в иных случаях срока *дисквалификации*.

10.8 Соглашения в ходе обработки результатов

10.8.1 Сокращение срока *дисквалификации* на один (1) год по некоторым нарушениям антидопинговых правил на основании раннего признания *вины* и согласия с санкциями.

Если *спортсмен* либо иное *лицо*, после получения уведомления от ИСУ о возможном нарушении антидопинговых правил, которое предусматривает срок *дисквалификации* четыре (4) года и более (включая любой срок *дисквалификации*, предусмотренный статьей 10.4), признает нарушение и соглашается со сроком *дисквалификации* не позднее двадцати (20) дней после получения уведомления о нарушении антидопинговых правил, то *спортсмен* либо иное *лицо* могут получить сокращение срока *дисквалификации*, назначаемого ИСУ, на один (1) год. Если *спортсмен* либо иное *лицо* получает сокращение срока *дисквалификации* по данной статье 10.8.1 на один (1) год, то никакое дополнительное сокращение срока *дисквалификации* по любой другой статье не допускается.

(Комментарий к статье 10.8.1: Например, если Дисциплинарная комиссия ИСУ предполагает, что спортсмен нарушил статью 2.1 в отношении использования анаболических стероидов и заявляет, что соответствующий срок дисквалификации должен составить четыре (4) года, то спортсмен может в одностороннем порядке сократить срок дисквалификации до трёх (3) лет, признав нарушение и согласившись на трёхлетний (3) срок дисквалификации в течение временного периода, указанного в данной статье, причём дополнительное сокращение срока не предусматривается. В данном случае решение по делу принимается без необходимости проведения слушаний).

10.8.2 Соглашение о разрешении дела

Если спортсмен либо иное лицо признает нарушение антидопинговых правил после предъявления ИСУ обвинения в нарушении и соглашается с *последствиями*, приемлемыми для ИСУ и ВАДА по их собственному усмотрению, то: (а) спортсмен либо иное лицо может получить сокращение срока дисквалификации на основе оценки ИСУ и ВАДА возможности применения статей 10.1–10.7 к нарушению антидопинговых правил, серьезности нарушения, степени вины спортсмена либо иного лица, а также тому, насколько быстро спортсмен либо иное лицо признало нарушение; а также (б) срок дисквалификации может начаться с даты сдачи пробы или даты последнего нарушения другого антидопингового правила. Однако в каждом конкретном случае, где применяется данная статья, спортсмен либо иное лицо должны отбыть не менее половины согласованного срока дисквалификации, начиная с более ранней даты, когда спортсмен либо иное лицо согласилось с назначением санкции или с даты временного отстранения, при условии, что спортсмен или иное лицо будет впоследствии соблюдать требования данной санкции либо временного отстранения. Решения ВАДА и ИСУ в отношении заключения либо отказа от заключения соглашения о разрешении дела, а также величины сокращения срока дисквалификации и даты его начала не являются вопросами, которые рассматриваются либо по которым выносятся решения Дисциплинарной комиссией ИСУ и не подлежат апелляции на основании статьи 13.

По запросу спортсмена либо иного лица, стремящегося заключить соглашение о разрешении дела на основании данной статьи, ИСУ должен позволить спортсмену либо иному лицу обсудить с ним возможность признания нарушения антидопинговых правил с учетом Соглашения о непричинении ущерба интересам сторон.

(Комментарий к статье 10.8.2: Любые смягчающие илиотягчающие факторы, указанные в статье 10, учитываются при определении последствий, установленных в соглашении о разрешении спорта, и не применяются за рамками условий данного соглашения).

10.9 Многочисленные нарушения

10.9.1 Второе или третье нарушение антидопинговых правил

10.9.1.1 Срок дисквалификации при повторном нарушении спортсменом или иным лицом антидопинговых правил должен быть определен исходя из того, что больше:

(а) шестимесячный (б) срок дисквалификации; или

(б) срок дисквалификации в диапазоне между следующим:

(i) сумма срока дисквалификации, присужденного за первое нарушение антидопингового правила, и срока дисквалификации, применимого ко

второму нарушению антидопингового правила, в случае если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения, и

(ii) двойной срок *дисквалификации*, применимый ко второму нарушению антидопинговых правил, в случае если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения.

При этом срок *дисквалификации* в этом диапазоне должен определяться на основе совокупности обстоятельств и степени *вины спортсмена* или *другого лица* в отношении второго нарушения.

10.9.1.2 Третье нарушение антидопинговых правил всегда повлечёт за собой пожизненный срок *дисквалификации*, за исключением случаев, когда при третьем нарушении антидопинговых правил выявляются условия, позволяющие отменить или сократить срок *дисквалификации* по статье 10.5 или 10.6, или нарушение установлено по статье 2.4. В этих конкретных случаях срок *дисквалификации* назначается от восьми (8) лет до пожизненной *дисквалификации*.

10.9.1.3 Срок *дисквалификации*, указанный в статье 10.9.1.1 и 10.9.1.2, может быть сокращён при применении статьи 10.7.

10.9.2 Нарушение антидопинговых правил, по которым было установлено отсутствие *вины* или *халатности* в действиях *спортсмена* или иного *лица*, не будут рассматриваться в качестве нарушения для целей статьи 10.9. Кроме того, нарушение антидопинговых правил, наказание за которое было наложено в соответствии со статьёй 10.2.4.1, не считается нарушением для целей статьи 10.9.

10.9.3 Дополнительные правила, применяемые для отдельных возможных многократных нарушений

10.9.3.1 В целях наложения санкций в соответствии со статьёй 10.9, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 10.9.3.2 и 10.9.3.3, нарушение антидопинговых правил будет считаться вторым нарушением, только если ИСУ сможет установить, что *спортсмен* или иное *лицо* совершило дополнительное нарушение антидопинговых правил после того, как *спортсмен* или иное *лицо* получило уведомление в соответствии со статьёй 7, или ИСУ предпринял разумные усилия по уведомлению о первом нарушении антидопинговых правил. Если же ИСУ не может это доказать, то нарушения должны рассматриваться вместе как первое нарушение и наложение санкций должно основываться на нарушении, которое влечет применение более строгой санкции, в том числе с учётом *отягчающих обстоятельств*. Результаты всех *соревнований*, начиная с даты более раннего нарушения антидопинговых правил, подлежат *аннулированию* согласно статье 10.10.

(Комментарий к статье 10.9.3.1: Аналогичное правило применяется в том случае, когда после назначения санкции ИСУ обнаружит факты, связанные с нарушением антидопингового правила, которые произошли до уведомления о первом нарушении антидопингового правила, например, ИСУ налагает санкцию на основании санкции, которая могла быть применена, если бы два (2) нарушения были совершены одновременно с учётом отягчающих обстоятельств).

10.9.3.2 Если ИСУ установит, что *спортсмен* или другое *лицо* совершили дополнительное нарушение антидопинговых правил до уведомления, и что

дополнительное нарушение произошло за двенадцать (12) или более месяцев до или после первого замеченного нарушения, то срок *дисквалификации* за дополнительное нарушение рассчитывается так, как если бы дополнительное нарушение было самостоятельным первым нарушением, и этот срок *дисквалификации* отбывается последовательно, а не одновременно с присужденным сроком *дисквалификации* за ранее выявленное нарушение. Если применяется эта статья 10.9.3.2, то все нарушения, вместе взятые, представляют собой единое нарушение для целей статьи 10.9.1.

10.9.3.3 Если ИСУ установит, что *спортсмен* или иное *лицо* в отношении установленного нарушения антидопинговых правил совершили нарушение статьи 2.5 в связи с процедурой *допинг-контроля*, то нарушение статьи 2.5 должно рассматриваться как самостоятельное нарушение, и срок *дисквалификации* за такое нарушение должен отбываться последовательно, а не одновременно со сроком *дисквалификации*, если таковой имеется, присужденным за основное нарушение антидопинговых правил. Если применяется эта статья 10.9.3.3, то нарушения, вместе взятые, представляют собой единое нарушение для целей статьи 10.9.1.

10.9.3.4 Если ИСУ установит, что *лицо* совершило второе или третье нарушение антидопингового правила в течение срока *дисквалификации*, то сроки *дисквалификации* за множественные нарушения должны протекать последовательно, а не одновременно.

10.9.4 Множественные нарушения антидопинговых правил в течение десятилетнего (10) периода

Для целей статьи 10.9 каждое нарушение антидопинговых правил должно произойти в течение одного и того же десятилетнего (10) периода, чтобы они считались многократными нарушениями.

10.10 Аннулирование результатов соревнований, следующих за сбором проб или совершением нарушения антидопинговых правил

Помимо автоматического *аннулирования* результатов, показанных на *соревновании*, во время которого была взята положительная *проба*, согласно статье 9 все другие результаты, показанные *спортсменом* на соревнованиях, начиная с даты сбора положительной *пробы* (в рамках *соревновательного* или *внесоревновательного* тестирования) или с даты совершения другого нарушения антидопинговых правил до начала периода *временного отстранения* или *дисквалификации*, должны быть *аннулированы* со всеми вытекающими *последствиями*, включая изъятие медалей, очков и призов, если в данном случае не предусмотрены иные меры.

(Комментарий к статье 10.10: Ни одна статья в настоящих Антидопинговых правилах ИСУ не препятствует «чистым» спортсменам или иным лицам, пострадавшим от действий лица, совершившего нарушение антидопинговых правил, требовать от этого лица возмещение ущерба).

10.11 Конфискация денежных призов

Если ИСУ конфискует денежный приз в результате нарушения антидопингового правила, он должен предпринять разумные меры по сбору и распределению этих денег

в адрес спортсмена(ов), который получил бы их, если бы спортсмен, нарушивший правила, не выступал на данных соревнованиях.

(Комментарий к статье 10.11: Эта статья не имеет своей целью наложить обязанность на ИСУ предпринимать какие-либо действия по сбору конфискованных призовых денег. Если ИСУ решает не предпринимать никаких действий по сбору конфискованных призовых денег, то он может передать своё право на возврат таких денег спортсмену(ам), который получил бы их в других обстоятельствах. «Разумные меры по сбору и распределению призовых денег» могут включать использование собранных конфискованных призовых денег по согласованию с ИСУ и его спортсменами).

10.12 Финансовые последствия

10.12.1 Если спортсмен или иное лицо совершает нарушение антидопинговых правил, Дисциплинарная комиссия ИСУ может по своему усмотрению, и соблюдая принцип пропорциональности, решить (а) получить от спортсмена или иного лица возмещение расходов, связанных с нарушением антидопингового правила, независимо от назначенного периода дисквалификации, и/или (б) наложить штраф на спортсмена или иное лицо в размере до 50 000 швейцарских франков, только в случаях, когда был назначен максимальный период дисквалификации.

10.12.2 Установление финансовой санкции или возмещение ИСУ расходов не должно восприниматься как основа для сокращения дисквалификации или иной санкции, которая могла бы быть применена в ином подобном случае в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами ИСУ.

10.13 Начало срока дисквалификации

Если спортсмен уже отбывает срок дисквалификации за нарушение антидопинговых правил, то любой новый срок дисквалификации должен начинаться в первый день после того, как закончилось отбывание текущего срока дисквалификации. Кроме указанных ниже ситуаций, срок дисквалификации должен начинаться с даты вынесения окончательного решения на слушаниях, в соответствии с которым назначается срок дисквалификации, или, если право на слушания не было реализовано или слушания не проводились, с даты согласия с дисквалификацией или ее назначения.

10.13.1 Задержки по обстоятельствам, не зависящим от спортсмена или иного лица
Если имели место существенные задержки при проведении слушаний или на других этапах допинг-контроля, и спортсмен или другое лицо сможет доказать, что не он стал причиной таких задержек, то Дисциплинарная комиссия ИСУ может начать период дисквалификации с более ранней даты, т.е. с даты сбора проб или даты, когда в последний раз произошло другое нарушение антидопинговых правил. Все результаты на соревнованиях, достигнутые во время срока дисквалификации, включая ретроактивную дисквалификацию, должны быть аннулированы.

(Комментарий к статье 10.13.1: В случаях нарушения антидопинговых правил, кроме статьи 2.1, антидопинговой организации может потребоваться длительное время для выявления и проработки фактов, подтверждающих на приемлемом уровне для проводящих слушания экспертов нарушение антидопинговых правил, особенно в случаях, когда спортсмен или иное лицо предприняло действия, направленные на сокрытие факта нарушения. В указанных обстоятельствах предоставленная данной статьёй возможность определения даты начала санкции с более ранней даты не должна применяться).

10.13.2 Зачёт отбытого срока *временного отстранения* или срока *дисквалификации*

10.13.2.1 Если условия *временного отстранения* соблюдаются спортсменом или иным лицом, тогда период *временного отстранения* должен быть зачтен при назначении спортсмену или иному лицу срока *дисквалификации*. Если спортсмен или другое лицо не соблюдает условия *временного отстранения*, то любой период *временного отстранения* не будет зачтен спортсмену или другому лицу. Если срок *дисквалификации* отбывается в соответствии с решением, на которое впоследствии была подана апелляция, то он должен быть зачтен при назначении спортсмену или иному лицу срока *дисквалификации* в соответствии с решением апелляционного органа.

10.13.2.2 Если спортсмен или иное лицо добровольно в письменном виде соглашается с *временным отстранением*, назначенным ИСУ, и впоследствии соблюдает условия *временного отстранения*, то оно должно быть зачтено при назначении спортсмену или иному лицу срока *дисквалификации*. Копия добровольного согласия спортсмена или иного лица на *временное отстранение* должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, обладающей правом получать уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1.

(Комментарий к статье 10.13.2.2: Добровольное согласие спортсмена на временное отстранение не является признанием спортсмена и не должно использоваться для неблагоприятных выводов в отношении спортсмена).

10.13.2.3 Никакого сокращения срока *дисквалификации* не должно быть предоставлено на какой-либо период до даты *временного отстранения* или добровольного *временного отстранения*, независимо от того, решил ли спортсмен не принимать участие в соревнованиях сам или был отстранен своей командой.

10.13.2.4 В командных видах спорта, где *дисквалификация* накладывается на команду, если принципы справедливости не требуют иного, срок *дисквалификации* должен начинаться с даты проведения окончательных слушаний, на которых было принято решение о *дисквалификации*, или, если слушания не проводились, с даты выражения согласия с *дисквалификацией* или ее наложения иным образом. Любой срок *временного отстранения* команды (было ли оно наложено или принято добровольно) должен учитываться при определении общего срока *дисквалификации*.

10.14 Статус в течение срока *дисквалификации* или *временного отстранения*

10.14.1 Запрет на участие в течение срока *дисквалификации* или *временного отстранения*

Ни один спортсмен или иное лицо, в отношении которого была применена *дисквалификация* или *временное отстранение*, не имеет права во время срока *дисквалификации* или *временного отстранения* участвовать в каком-либо качестве в соревнованиях или иной деятельности (за исключением специальных антидопинговых образовательных или реабилитационных программ), санкционированных или организованных какой-либо подписавшейся стороной, организацией, являющейся ее членом, либо клубом или другой организацией, являющейся членом организации,

входящей в состав *подписавшейся стороны*, или в *соревнованиях*, санкционированных или организованных любой профессиональной лигой или любым организатором международных или национальных *спортивных мероприятий*, или в любой спортивной деятельности в элитном спорте или на национальном уровне, которая финансируется правительственным органом.

Спортсмен или иное *лицо*, в отношении которого вынесено решение о *дисквалификации* на срок более четырех (4) лет, по истечении четырех (4) лет может принимать участие в качестве *спортсмена* в местных спортивных мероприятиях, не санкционированных или иным образом не относящихся к юрисдикции *подписавшейся стороны Кодекса* или члена *подписавшейся стороны Кодекса*, при условии, что местные соревнования не находятся на уровне, позволяющем такому *спортсмену* или иному *лицу* прямо или косвенно квалифицироваться для участия (или набора очков) в национальном чемпионате или международных *соревнованиях*, кроме того данный *спортсмен* или иное *лицо* ни в каком качестве не может быть привлечён к работе с *защищенными лицами*.

Спортсмен или иное *лицо*, в отношении которого вынесено решение о *дисквалификации*, должно продолжать проходить *тестирование* и выполнять любое требование ИСУ о предоставлении информации о местонахождении.

(Комментарий к статье 10.14.1: Например, на основании статьи 10.14.2 ниже дисквалифицированные спортсмены не могут участвовать в тренировочных сборах, показательных выступлениях или тренировках, организованных национальной федерацией-членом ИСУ или клубом, являющимся членом данной национальной федерации, или финансируемых правительственным органом. Кроме того, дисквалифицированный спортсмен не может принимать участие в соревнованиях, проводимых профессиональными лигами, не являющимися подписавшимися сторонами, или в соревнованиях, проводимых международными и национальными организаторами спортивных мероприятий, также не являющимися подписавшимися сторонами, без риска подвергнуться санкциям, указанным в статье 10.14.3. Термин «деятельность» также включает административную деятельность, такую как работу в качестве официального лица, директора, офицера, сотрудника или волонтера в организации, обозначенной в данной статье. Дисквалификация, назначенная в одном виде спорта, должна быть признана в других видах спорта (см. статью 15.1 «Взаимное признание»). Спортсмену или иному лицу, отбывающему дисквалификацию, запрещено выступать в качестве тренера или выполнять какую-либо иную функцию персонала спортсмена в любое время в течение срока дисквалификации, нарушение этого положения может привести к нарушению другим спортсменом статьи 2.10. Любые выступления в течение срока дисквалификации не должны признаваться ИСУ или его национальными федерациями для каких-либо целей).

10.14.2 Возвращение к тренировкам

Единственным исключением из статьи 10.14.1 может стать возвращение *спортсмена* к тренировкам с командой или использование помещений клуба или другой организации, являющейся *национальной федерацией-членом ИСУ* или иной *подписавшейся стороны*, в течение следующего периода (в зависимости от того, что короче): (1) последние два месяца *дисквалификации спортсмена* или (2) последняя четверть назначенного срока *дисквалификации*.

(Комментарий к статье 10.14.2: Во многих командных видах спорта, а также в некоторых индивидуальных, спортсмен не может эффективно тренироваться в одиночку, чтобы быть готовым к выступлению на соревнованиях по окончании срока дисквалификации. Во время тренировочного периода, предусмотренного данной статьёй, дисквалифицированный спортсмен не может соревноваться или привлекаться к какой-либо деятельности, обозначенной в статье 10.14.1, помимо тренировок).

10.14.3 Нарушение запрета на участие во время срока *дисквалификации* или *временного отстранения*

Если *спортсмен* или иное *лицо*, на которого была наложена *дисквалификация*, нарушает запрет на участие во время *дисквалификации*, установленный в статье 10.14.1, то результаты его участия будут *аннулированы*, и в конце срока его *дисквалификации* будет добавлен новый срок *дисквалификации*, равный по продолжительности первоначальному. Новый срок *дисквалификации*, включая выговор и отсутствие срока *дисквалификации*, может быть изменен на основании степени *вины спортсмена* или иного *лица*, а также иных обстоятельств дела. Решение относительно того, нарушил ли *спортсмен* или иное *лицо* запрет на участие, и возможно ли изменение срока *дисквалификации*, должно выноситься *антидопинговой организацией*, которая проводила *обработку результатов* и назначила первоначальный срок *дисквалификации*. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13.

Спортсмену или другому *лицу*, нарушившему запрет на участие, описанный в статье 10.14.1, в период *временного отстранения*, не засчитывается любой период отбытого *временного отстранения*, а результаты такого участия должны быть *аннулированы*.

В тех случаях, когда *персонал спортсмена* или иное *лицо* оказывают помощь в нарушении запрета на участие во время *дисквалификации* или *временного отстранения*, Дисциплинарная комиссия ИСУ должна назначить санкции за нарушение статьи 2.9, выразившееся в подобном содействии.

10.14.4 Отказ в финансировании на срок *дисквалификации*

Кроме того, за любое нарушение антидопинговых правил, если не применялось сокращение санкции согласно статье 10.5 или 10.6, ИСУ и его *национальные федерации* будут отказывать в полном или частичном финансировании, связанном со спортивной деятельностью, или иных льготах, получаемых таким *лицом* в связи со спортивной деятельностью.

10.15 Автоматическое опубликовании санкции

Обязательной частью каждой санкции является автоматическое опубликование, предусмотренное статьёй 14.3.

СТАТЬЯ 11 ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД

11.1 Тестирование команд

Если один (1) член команды (вне *командных видов спорта*) был уведомлен о нарушении антидопинговых правил по статье 7 в связи с *соревнованиями*, то организатор данного *спортивного мероприятия* должен провести соответствующее

целевое тестирование всех членов команды в течение *периода проведения спортивного мероприятия*.

11.2 Последствия для команд

11.2.1 Нарушение антидопинговых правил, совершённое членом команды, включая запасных, по результатам *соревновательного тестирования* автоматически влечёт за собой *аннулирование* результата, полученного командой на данных *соревнованиях*, а также все сопутствующие *последствия* для команды и её членов, включая изъятие любых медалей, очков и призов.

11.2.2 Нарушение антидопинговых правил, совершённое членом команды, включая запасных и произошедшее в период проведения или в связи со *спортивным мероприятием*, может привести к *аннулированию* всех результатов, полученных командой на данном *мероприятии*, а также ко всем сопутствующим *последствиям* для команды и её членов, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением ситуации, обозначенной в статье 11.2.3.

11.2.3 Если *спортсмен*, являющийся членом команды, совершает нарушение антидопинговых правил в период проведения или в связи с одним (1) видом программы *соревнований* конкретного *спортивного мероприятия*, и если другой(-ие) член(ы) команды доказывает(-ют), что у него/них отсутствует *вина* или *халатность*, приведшая к данному нарушению, результаты команды по итогам других видов программы *соревнований* данного *спортивного мероприятия* не должны *аннулировать*ся, если только результаты команды на других *соревнованиях* отличаются от результатов *соревнования*, на котором произошло нарушение антидопинговых правил, вероятнее всего, по причинам, связанным с нарушением.

СТАТЬЯ 12 САНКЦИИ СО СТОРОНЫ ИСУ В АДРЕС ИНЫХ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Если ИСУ становится известно, что *национальная федерация* или любая другая спортивная организация, находящаяся под его юрисдикцией, не соблюдает, не применяет, не поддерживает и не обеспечивает соблюдение настоящих Антидопинговых правил ИСУ в пределах компетенции этой организации, то Совет ИСУ имеет право и может предпринять следующие дополнительные дисциплинарные меры:

12.1 Исключить всех или какую-то отдельную группу членов этой *национальной федерации* или организации из конкретных будущих спортивных мероприятий или из всех спортивных мероприятий, проводимых в течение определённого периода времени.

12.2 Предпринять дополнительные дисциплинарные меры в отношении признания этой *национальной федерации* или организации, права её членов участвовать в мероприятиях ИСУ и/или оштрафовать эту организацию на основании следующего:

12.2.1 Если *спортсмены* или иные *лица*, имеющие отношение к соответствующей *национальной федерации* или организации, совершили в течение двенадцати (12) месяцев четыре (4) или более нарушений настоящих Антидопинговых правил ИСУ (кроме нарушений, затрагивающих статью 2.4), то в этом случае: (а) все или какая-то отдельная группа членов этой *национальной федерации* или организации могут быть отстранены от участия в любых мероприятиях ИСУ на период до двух (2) лет, и/или (b) данная *национальная федерация* или организация может быть оштрафована на сумму до 50 000 швейцарских франков.

12.2.2 Если *спортсмены* или иные *лица*, имеющие отношение к соответствующей *национальной федерации* или организации, совершили в течение двенадцати (12) месяцев четыре (4) или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (кроме нарушений, затрагивающих статью 2.4) дополнительно к указанным в статье 12.2.1, то в этом случае данная *национальная федерация* или организация может быть отстранена на срок до четырёх (4) лет.

12.2.3 Если в период проведения *международного спортивного мероприятия* более одного *спортсмена* или иного *лица*, имеющего отношение к соответствующей *национальной федерации* или организации, совершили нарушение антидопинговых правил, то в этом случае данная *национальная федерация* или организация может быть оштрафована на сумму до 50 000 швейцарских франков.

12.2.4 Если *национальная федерация* не предприняла достаточных усилий для информирования ИСУ о местонахождении спортсмена после получения от ИСУ соответствующего запроса, то в этом случае данная *национальная федерация* или организация может быть оштрафована на сумму до 10 000 швейцарских франков за одного *спортсмена*, а также дополнительно должна будет возместить все расходы ИСУ, связанные с *тестированием спортсменов* данной *национальной федерации* или организации.

12.3 Лишить данную *национальную федерацию* или организацию полностью либо частично своей финансовой и/или нефинансовой поддержки.

12.4 Обязать данную *национальную федерацию* или организацию возместить ИСУ все расходы (в том числе на оплату работы лаборатории, на проведение слушаний и транспортные расходы), связанные с нарушением настоящих Антидопинговых правил *спортсменом* или иным *лицом*, имеющим отношение к данной *национальной федерации* или организации.

СТАТЬЯ 13 ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: АПЕЛЛЯЦИИ

(Комментарий к статье 13: Цель Кодекса – разрешение антидопинговых вопросов посредством справедливых и прозрачных внутренних процессов, предусматривающих возможность окончательной апелляции. В статье 14 сделан прозрачным процесс вынесения решений антидопинговыми организациями. Соответствующие лица и организации, включая ВАДА, могут впоследствии подавать апелляции на данные решения. Следует отметить, что под определение заинтересованных сторон и организаций, имеющих право подавать апелляции по статье 13, не попадают спортсмены или их национальные федерации, которым может быть выгодна дисквалификация другого участника соревнований).

13.1 Решения, подлежащие обжалованию

Решения, принимаемые в соответствии с *Кодексом* или настоящими Антидопинговыми правилами ИСУ, могут быть обжалованы как указано ниже в статьях 13.2-13.7, если иное не предусмотрено настоящими Антидопинговыми правилами ИСУ, *Кодексом* или *Международными стандартами*. Во время рассмотрения апелляции решения остаются в силе, если иначе не решает орган, рассматривающий апелляции.

13.1.1 Неограниченный объём рассмотрения

Объём рассмотрения по апелляции включает в себя все вопросы, имеющие отношение к делу, и прямо не ограничен вопросами или объёмом рассмотрения перед организацией, принявшей первоначальное решение. Любая сторона в апелляции может представить доказательства, юридические аргументы и претензии, которые не были выдвинуты в ходе слушания в первой инстанции, если они возникают по той же причине или в отношении тех же общих фактов или обстоятельств, которые обсуждались или были рассмотрены в ходе слушаний в первой инстанции.

(Комментарий к статье 13.1.1: Пересмотренная формулировка предназначена не для внесения существенных изменений в Кодекс 2015 года, а для разъяснения. Например, если Спортсмену в ходе слушаний первой инстанции было предъявлено обвинение только в Фальсификации, но такое же поведение могло явиться Соучастием, то сторона, подающая апелляцию, может предъявить Спортсмену как обвинение в Фальсификации, так и в Соучастии).

13.1.2 Спортивный арбитражный суд (КАС) не должен опираться на факты, являющиеся предметом апелляции

При принятии решения *КАС* не должен опираться на суждения органа, на решение которого была подана апелляция.

(Комментарий к статье 13.1.2: КАС проводит рассмотрение «де-ново». Предыдущее рассмотрение не ограничивает предоставления доказательств и не имеет веса при слушаниях в КАС).

13.1.3 ВАДА не требуется ограничиваться внутренними способами разбирательства

В тех случаях, когда *ВАДА* имеет право на апелляцию по статье 13 и ни одна из сторон не подала апелляцию на окончательное решение Дисциплинарной комиссии ИСУ, *ВАДА* может подать апелляцию на такое решение напрямую в *КАС*, минуя иные способы внутреннего разбирательства.

13.2 Апелляции по поводу решений относительно нарушений антидопинговых правил, последствий, временных отстранений, выполнения решений и юрисдикции

Решение о том, что имело место нарушение антидопинговых правил; решение о наложении или неприменении *Последствий* за нарушение антидопинговых правил или решение о том, что нарушение антидопинговых правил не имело места; решение о том, что рассмотрение факта нарушения антидопинговых правил не может быть продолжено по процедурным причинам (включая, например, истечение срока давности); решение *ВАДА* не освобождать *Спортсмена*, который завершал спортивную карьеру, от обязательного предоставления шестимесячного уведомления о возвращении к участию в соревнованиях в соответствии со статьёй 5.6.1; решение *ВАДА* о передаче полномочий по *Обработке результатов* в соответствии со статьёй 7.1 *Кодекса*; решение ИСУ не выдвигать обвинение в нарушении антидопинговых правил на основании *Неблагоприятного результата анализа* или *Атипичного результата анализа* или решение не продолжать рассмотрение нарушения антидопинговых правил после расследования в соответствии с *Международным стандартом по Обработке результатов*; решение применить или снять *Временное отстранение* на основании *Предварительных слушаний*; несоблюдение ИСУ статьи 7.4; решение, что у ИСУ нет полномочий по рассмотрению возможного нарушения антидопинговых правил или его *Последствий*; решение приостановить или не приостанавливать *Последствия*, а также восстановить или не восстанавливать приостановленные ранее *Последствия* по статье 10.7.1; несоблюдение статей 7.1.4 и 7.1.5 *Кодекса*; несоблюдение статьи 10.8.1; решение по статье 10.14.3; а также решение, принятое ИСУ, не исполнять решение другой *Антидопинговой организации* по статье 15; и решение по статье 27.3 *Кодекса*, могут быть обжалованы только согласно настоящей статье 13.2.

13.2.1 Апелляции, касающиеся *Спортсменов международного уровня* или *Международных спортивных соревнований*

Если нарушение произошло во время *Соревнования ИСУ* или *Международного спортивного соревнования* или если вовлечены *Спортсмены международного уровня*, апелляция на вынесенное решение должна подаваться исключительно в *КАС*.

(Комментарий к статье 13.2.1: Решения КАС являются окончательными и обязательными, за исключением любого пересмотра, предусмотренного законом, который применяется к аннулированию или исполнению арбитражных решений).

13.2.2 Апелляции, касающиеся других *Спортсменов* или других *Лиц*

В случаях, не попадающих под действие статьи 13.2.1, апелляция на решение может подаваться в апелляционный орган в соответствии с правилами, установленными *Национальной антидопинговой организацией*, в юрисдикцию которой входит данный *Спортсмен* или иное *Лицо*.

Такие апелляции должны соответствовать следующим принципам: проведение своевременных слушаний; непредвзятость, беспристрастность, *Операционная независимость* и *Институциональная независимость* бригады, осуществляющей слушания; право быть представленным адвокатом за счёт заинтересованного *Лица*; своевременное обоснованное решение в письменной форме.

Если на момент подачи апелляции такой орган, как описано выше отсутствует или недоступен, апелляция может быть подана в *КАС* в соответствии с применяемыми процедурными правилами.

13.2.3 *Лица*, уполномоченные подавать апелляции

13.2.3.1 Апелляции, касающиеся *Спортсменов международного уровня* или *Международных соревнований*

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.1, подавать апелляцию в *КАС* имеют право следующие стороны:

- a) *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого принято решение, на которое подается апелляция;
- b) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение;
- c) ИСУ;
- d) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания данного *Лица* или страны, гражданином которой является это *Лицо*, или страны, выдавшей ему лицензию;
- e) Международный Олимпийский комитет либо Международный Паралимпийский комитет, когда решение связано с проведением Олимпийских или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх;
- f) *ВАДА*.

13.2.3.2 Апелляции, касающиеся других *Спортсменов* или иных *Лиц*

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, стороны, имеющие право подавать апелляцию в национальный апелляционный орган, определяются в соответствии с правилами, принятыми *Национальной антидопинговой организацией*, но в их состав должны быть включены как минимум:

- a) *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого принято решение, на которое подана апелляция;
- b) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение;
- c) ИСУ;
- d) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания данного *Лица* или страны, гражданином которой является это *Лицо*, или страны, выдавшей ему лицензию;
- e) Международный Олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, когда решение связано с проведением Олимпийских или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх;
- f) *ВАДА*.

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, *ВАДА*, Международный Олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и ИСУ также имеют право подавать апелляцию в *КАС* на решения, принятые национальным апелляционным органом.

Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на содействие со стороны *КАС* в получении всей необходимой информации от *Антидопинговой организации*, на решение которой подана апелляция, и такая информация должна быть предоставлена по указанию *КАС*.

13.2.3.3 Обязанность направлять уведомления

Все стороны любой апелляции в *КАС* должны обеспечить, чтобы *ВАДА* и все другие стороны, имеющие право на апелляцию, были своевременно уведомлены об апелляции.

13.2.3.4 Апелляция по поводу *Временного отстранения*

Несмотря на вышесказанное, апелляция по поводу *Временного отстранения* может подаваться только *Спортсменом* или иным *Лицом*, на которое было наложено *Временное отстранение*.

13.2.3.5 Апелляция на решения по статье 12

Решения ИСУ, принятые на основании статьи 12, могут быть оспорены исключительно в *КАС национальной федерацией* или иной организацией.

13.2.4 Разрешение на подачу встречных апелляций и других последующих апелляций (*Комментарий к статье 13.2.4: Данное положение необходимо в связи с тем, что с 2011 года правила КАС больше не разрешают Спортсмену подавать встречную апелляцию, когда Антидопинговая организация подаёт апелляцию на решение по истечении времени на подачу апелляции у Спортсмена. Данное положение позволяет проводить полноценные слушания для всех сторон*).

Встречные апелляции и другие последующие апелляции со стороны любого ответчика, заявленного по делу, которое рассматривается *КАС*, прямо разрешены в соответствии с *Кодексом*. Любая сторона, имеющая право подать апелляцию в соответствии с настоящей статьёй 13, может подать встречную апелляцию или последующую апелляцию до окончания срока предоставления ответа сторонами.

13.3 Невынесение своевременного решения ИСУ

(*Комментарий к статье 13.3: Учитывая различные обстоятельства при расследовании случаев нарушения антидопинговых правил и при Обработке результатов, для ИСУ не всегда представляется возможным вынести решение к какому-то фиксированному сроку до того, как вмешается ВАДА, подав апелляцию напрямую в КАС. Однако, перед таким шагом ВАДА будет консультироваться с ИСУ и предоставит ему возможность объяснить, почему он до сих пор не вынес решение*).

Когда ИСУ в каком-то конкретном случае не выносит решение о нарушении антидопинговых правил в разумные сроки, установленные *ВАДА*, то *ВАДА* может подать апелляцию напрямую в *КАС*, как и в случае, когда ИСУ вынес решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил. Если *КАС* установит, что нарушение антидопинговых правил имело место и что *ВАДА* действовало обоснованно, подав апелляцию в *КАС*, то расходы *ВАДА* и оплата работы адвокатов за рассмотрение апелляции должны быть возмещены *ВАДА* со стороны ИСУ.

13.4 Апелляции, касающиеся терапевтических исключений

Апелляции на решения о *терапевтических исключениях* могут быть поданы исключительно в соответствии со статьёй 4.4.

13.5 Уведомление о решении по апелляции

ИСУ должен незамедлительно в порядке, предусмотренном статьёй 14.2 предоставить решение по апелляции *Спортсмену* или иному *Лицу*, а также другим *Антидопинговым организациям*, которые имеют право подать апелляцию в соответствии со статьёй 13.2.3.

13.6 Сроки подачи апелляций

(Комментарий к статье 13.6: Независимо от того, регулируются ли они правилами КАС или настоящими Антидопинговыми правилами ИСУ, крайний срок подачи апелляции стороной не устанавливается до получения решения. По этой причине не может быть истечения срока действия права на апелляцию, если сторона не получила решение).

13.6.1 Апелляции в КАС

Время подачи апелляции в КАС составляет двадцать один (21) день с даты получения решения стороной, подающей апелляцию. Несмотря на вышеуказанное, в отношении апелляций, направленных стороной, имеющей право подать апелляцию, но не являвшейся стороной слушаний, итогом которых стало оспариваемое решение, должно соблюдаться следующее:

- a) В течение пятнадцати (15) дней с момента получения решения такая сторона может затребовать копию полного решения *Антидопинговой организации, осуществлявшей Обработку результатов*;
- b) Если такой запрос направлен в течение указанного периода, тогда сторона, направившая запрос, может в течение двадцати одного (21) дня с момента получения копии полного решения подать апелляцию в КАС.

Независимо от вышеуказанного, крайний срок подачи апелляции для ВАДА будет составлять один из тех, что позднее:

- a) Двадцать один (21) день после последнего дня, когда любая другая сторона, имеющая право на апелляцию, могла подать апелляцию;
- b) Двадцать один (21) день после получения ВАДА полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

13.6.2 Апелляции на решения, принятые на основании статьи 13.2.2

Срок подачи апелляции в независимый и беспристрастный орган в соответствии с правилами, установленными *Национальной антидопинговой организацией*, должен быть указан в тех же самых правилах *Национальной антидопинговой организации*.

Независимо от вышеуказанного, крайний срок подачи апелляции для ВАДА будет составлять один из тех, что позднее:

- a) Двадцать один (21) день после последнего дня, когда любая другая сторона, имеющая право на апелляцию, могла подать апелляцию;
- b) Двадцать один (21) день после получения ВАДА полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

СТАТЬЯ 14 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЁТНОСТЬ

14.1 Информация, касающаяся *неблагоприятных результатов анализа, атипичных результатов анализа и других возможных нарушений антидопинговых правил*

14.1.1 Уведомление *Спортсменов* и иных *Лиц* о нарушении антидопинговых правил
Уведомление *Спортсменов* или иных *лиц* о возможных нарушениях ими антидопинговых правил должно осуществляться в соответствии со статьями 7 и 14.

Любое уведомление должно быть направлено *Спортсмену* по регулярной или электронной почте через его *национальную федерацию*.

Уведомление любого *Лица*, являющегося членом соответствующей *национальной федерации*, должно осуществляться через данную *федерацию* посредством регулярной или электронной почты.

Национальная федерация должна подтвердить получение уведомления от ИСУ и затем перенаправить его *Спортсмену* или иному *Лицу*.

Если в какой-либо момент *Обработки результатов*, вплоть до предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил, ИСУ решит не продвигать дело дальше, он должен уведомить об этом *Спортсмена* или иное *Лицо* через его *национальную федерацию* (при условии, что *Спортсмен* или иное *Лицо* уже были проинформированы о продолжающейся *Обработке результатов*).

14.1.2 Уведомление *национальной антидопинговой организации* и *ВАДА* о нарушении антидопинговых правил

Уведомление *национальной антидопинговой организации* и *ВАДА* о возможном нарушении *Спортсменом* или иным *Лицом* антидопинговых правил должно осуществляться в соответствии со статьями 7 и 14, одновременно с уведомлением *Спортсмена* или иного *Лица*.

Любое уведомление должно быть направлено *Спортсмену* по регулярной или электронной почте через его *национальную федерацию*.

Уведомление любого *Лица*, являющегося членом соответствующей *национальной федерации*, должно осуществляться через данную *федерацию* посредством регулярной или электронной почты.

Национальная федерация должна подтвердить получение уведомления от ИСУ и затем перенаправить его *Спортсмену* или иному *Лицу*.

Если в какой-либо момент *Обработки результатов*, вплоть до предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил, ИСУ решит не продвигать дело дальше, он должен уведомить об этом (с указанием причин) *Антидопинговые организации*, имеющие право подать апелляции на основании статьи 13.2.3.

14.1.3 Содержание уведомления о нарушении антидопинговых правил

Уведомление в нарушении антидопинговых правил должно включать: имя *Спортсмена* или иного *Лица*, страну, вид спорта и дисциплину в рамках данного вида

спорта, соревновательный уровень *Спортсмена*, вид тестирования – *соревновательное* или *внесоревновательное*, дату сбора *пробы*, результаты анализа, предоставленные лабораторией, а также иную информацию, необходимую в соответствии с *Международным стандартом по тестированию и расследованиям* и *Международным стандартом по обработке результатов*.

Уведомление о нарушениях антидопинговых правил, не обозначенных в статье 2.1, также должно содержать информацию о нарушенном правиле и основания предполагаемого нарушения.

14.1.4 Отчёты о статусе

За исключением расследований, которые не привели к уведомлению о нарушении антидопинговых правил по статье 14.1.1, *национальная антидопинговая организация Спортсмена* или иного *Лица* и *ВАДА* должны регулярно получать обновлённую информацию о статусе и результатах любого рассмотрения или разбирательства, проведённого в соответствии со статьёй 7, 8 или 13, а также им должно оперативно предоставляться письменное мотивированное объяснение или решение, разъясняющее резолюцию по делу.

14.1.5 Конфиденциальность

Организации, получающие информацию, не должны раскрывать её никому, кроме тех *Лиц*, которым необходимо её знать (в их число может входить соответствующий персонал *Национального олимпийского комитета, национальной федерации* и команды в *командных видах спорта*), пока ИСУ не *обнародует* её в соответствии со статьёй 14.3.

14.1.6 Защита конфиденциальной информации сотрудниками или агентами ИСУ

ИСУ должен гарантировать, что информация, касающаяся *неблагоприятных результатов анализа, атипичных результатов анализа* и иных возможных нарушений антидопинговых правил, будет оставаться конфиденциальной до её *обнародования* в соответствии со статьёй 14.3. ИСУ должен гарантировать, что его сотрудники (постоянные и временные), контрагенты, агенты, консультанты и *третьи стороны с делегированными им полномочиями* в полной мере исполняют договорные обязательства по соблюдению конфиденциальности и могут быть в полной мере привлечены к расследованию и дисциплинарной ответственности за ненадлежащее и/или несанкционированное раскрытие конфиденциальной информации.

14.2 Уведомление о решениях по делам о нарушении антидопинговых правил или о *Дисквалификации* или *Временном отстранении* и запрос материалов дела

14.2.1 Решения по делам о нарушении антидопинговых правил или решения, связанные с *Дисквалификацией* или *Временным отстранением*, принятые в соответствии со статьями 7.6, 8.2, 10.5, 10.6, 10.7, 10.14.3 или 13.5, должны содержать мотивы принятого решения, включая, если это применимо, мотивы неприменения максимально возможной санкции. Если решение составлено не на английском языке, то ИСУ или *национальная федерация* обязаны предоставить краткое содержание решения на английском языке, отражающее содержание решения и его мотивировочную часть.

14.2.2 *Антидопинговая организация*, имеющая право подачи апелляции на решение в соответствии со статьёй 14.2.1, вправе не позднее чем через пятнадцать (15) дней с даты получения указанного решения запросить копию всех документов по делу.

14.3 *Обнародование*

14.3.1 После того, как уведомление было передано *Спортсмену* или иному *Лицу* в соответствии с *Международным стандартом по обработке результатов*, а также соответствующим *Антидопинговым организациям* в соответствии со статьёй 14.1.2, личность *Спортсмена* или иного *Лица*, уведомлённого о возможном нарушении антидопинговых правил, информация о *Запрещённой субстанции* или *Запрещённом методе* и о характере нарушения, а также информация о том, подлежит ли *Спортсмен* или иное *Лицо* *Временному отстранению*, может быть обнародована ИСУ.

14.3.2 Не позднее чем через двадцать (20) дней после установления факта нарушения решением, оспариваемым в соответствии со статьями 13.2.1 или 13.2.2; либо после неиспользования права на апелляцию; либо после неиспользования права на слушания в соответствии со статьёй 8; либо после того, как факт возможного нарушения антидопинговых правил не был оспорен в установленные сроки иным способом; либо после разрешения вопроса в соответствии со статьёй 10.8; либо после установления нового срока *Дисквалификации* или назначения выговора в соответствии со статьёй 10.14.3,

ИСУ обязана *обнародовать* решение по делу о нарушении антидопинговых правил, указав вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя *Спортсмена* или иного *Лица*, совершившего нарушение, наименование имеющей отношение к нарушению *Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода* и применённые *Санкции*, если иное не установлено статьёй 14.3.7.

Также ИСУ обязан *обнародовать* в течение двадцати (20) дней результаты апелляционных решений относительно нарушений антидопинговых правил, включая информацию, описанную выше.

(Комментарий к статье 14.3.2: Если обнародование, как того требует статья 14.3.2, приведёт к нарушению других применимых законов, то отсутствие обнародования со стороны ИСУ не приведёт к несоблюдению Кодекса, как указано в статье 4.1 Международного стандарта защиты конфиденциальности и личной информации).

14.3.3 Если нарушение антидопинговых правил было установлено решением апелляционной инстанции в соответствии со статьёй 13.2.1 или 13.2.2 или в ходе слушаний в соответствии со статьёй 8, либо когда не было использовано право на апелляцию или право на слушание, либо если обвинение в нарушении антидопинговых правил не было своевременно оспорено или вопрос был решен в соответствии со статьёй 10.8, ИСУ может обнародовать такое определение или решение и может публично прокомментировать этот вопрос.

14.3.4 В любом случае, если после слушания или апелляции будет установлено, что *Спортсмен* или иное *Лицо* не нарушало антидопинговых правил, тот факт, что решение было обжаловано, может быть *обнародовано*. Однако само решение и лежащие в его основе факты не могут быть *обнародованы*, кроме как с согласия *Спортсмена* или иного *Лица*, являющегося объектом решения. ИСУ обязан приложить все разумные

усилия для получения такого согласия и, если согласие получено, *обнародовать* решение полностью либо в такой редакции, которую одобрили *Спортсмен* или иное *Лицо*.

14.3.5 Обнародование предполагает, как минимум, обязательное опубликование соответствующей информации на сайте ИСУ и обеспечение доступности публикации на сайте в течение одного (1) месяца либо всего срока *Дисквалификации*. Она будет удалена сразу после истечения указанных временных периодов.

14.3.6 За исключением случаев, предусмотренных статьями 14.3.1 и 14.3.3, ни одна *Антидопинговая организация, национальная федерация* или аккредитованная *ВАДА* лаборатория, а также их официальные лица не вправе публично комментировать детали любого незакрытого дела (данная норма не распространяется на общее описание процедур и их научной составляющей), за исключением реакции на публичные заявления, приписываемые *Спортсмену*, иному *Лицу* либо их представителям.

14.3.7 Обязательное *обнародование*, предусмотренное статьёй 14.3.2, не применяется к случаям, когда *Спортсмен* либо иное *Лицо*, в отношении которого установлен факт нарушения антидопинговых правил, является *Несовершеннолетним, Защищенным лицом* либо *Спортсменом-любителем*. При принятии решения об *обнародовании* по делу, участником которого является *Несовершеннолетний, Защищенное лицо* либо *Спортсмен-любитель*, необходимо принимать во внимание факты и обстоятельства дела.

14.4 Статистические отчёты

ИСУ должен как минимум ежегодно обнародовать общий статистический отчёт о своей деятельности в области *Допинг-контроля*, копию которого он обязан предоставлять *ВАДА*. ИСУ также вправе опубликовывать отчёты с указанием имён всех протестированных *Спортсменов* и даты проведения каждого *Тестирования*.

14.5 База информационных данных о Допинг-контроле и мониторинг соблюдения правил

Чтобы предоставить *ВАДА* возможность выполнять свою функцию мониторинга соответствия и обеспечить эффективное использование ресурсов, а также обмен информацией о *Допинг-контроле* между *Антидопинговыми организациями*, ИСУ должен отчитываться перед *ВАДА* посредством системы *АДАМС* относительно информации, связанной с *Допинг-контролем*, включая, в частности:

- a) Данные *Биологического паспорта спортсмена* по *Спортсменам международного уровня* и *Спортсменам национального уровня*;
 - b) Информацию о местонахождении *Спортсменов*, включая тех, кто входит в *Регистрируемый пул тестирования*;
 - c) Решения по *Терапевтическим исключениям*;
 - d) Решения, принятые в ходе *Обработки результатов*
- в соответствии с требованиями применимых *Международных стандартов*.

14.5.1 Чтобы облегчить координацию составления плана распределения тестов, избежать ненужного дублирования *Тестирования* различными *Антидопинговыми организациями* и обеспечить обновление профилей *Биологических паспортов спортсменов*, ИСУ должен сообщать *ВАДА* обо всех *Соревновательных* и *Внесоревновательных* тестированиях путем ввода форм *Допинг-контроля* в *АДАМС* в соответствии с требованиями и сроками, указанными в *Международном стандарте по тестированию* и расследованиям.

14.5.2 Чтобы облегчить *ВАДА* надзор и соблюдение права на апелляцию в отношении *Терапевтических исключений* ИСУ должен вносить все запросы на *Терапевтические исключения*, решения и подтверждающую документацию в *АДАМС* в соответствии с требованиями и сроками, содержащимися в *Международном стандарте по Терапевтическому использованию*.

14.5.3 Чтобы облегчить *ВАДА* надзор и соблюдение права на апелляцию в отношении *Обработки результатов*, ИСУ должен вносить в *АДАМС* следующую информацию в соответствии с требованиями и сроками, указанными в *Международном стандарте по Обработке результатов*:

- (a) уведомления о нарушениях антидопинговых правил и связанных с ними решениях для *Неблагоприятных результатов анализа*;
- (b) уведомления и соответствующие решения о других нарушениях антидопинговых правил, которые не являются *Неблагоприятными результатами анализа*;
- (c) Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении;
- (d) любое решение о наложении, отмене или восстановлении *Временного отстранения*.

14.5.4 Информация, описанная в этой статье, будет доступна, в необходимых случаях и в соответствии с применимыми правилами, *Спортсмену*, *Национальной антидопинговой организации Спортсмена*, а также любым другим *Антидопинговым организациям*, обладающим полномочиями проводить *Тестирование Спортсмена*.

14.6 Защита персональных данных

14.6.1 ИСУ может собирать, хранить, обрабатывать или раскрывать персональную информацию, связанную со *Спортсменами* и иными *Лицами*, если это необходимо и обоснованно для осуществления им *Антидопинговой деятельности* в соответствии с *Кодексом*, *Международными стандартами* (включая *Международный стандарт по защите неприкосновенности частной жизни и персональных данных*), настоящими *Антидопинговыми правилами* ИСУ и при соблюдении применимого законодательства.

14.6.2 Не ограничиваясь нижеследующим, ИСУ должен:

- a) Обрабатывать персональную информацию только в соответствии с действующим законодательным полем;
- b) Уведомлять любого *Участника* или *Лицо*, являющееся субъектом настоящих *Антидопинговых правил* ИСУ, в таком виде и форме, которые отвечают применимому законодательству и *Международному стандарту* по защите неприкосновенности частной жизни и персональных данных, о том, что их

персональная информация может быть обработана ИСУ и другими *Лицами* в целях применения настоящих Антидопинговых правил ИСУ;

- с) Гарантировать, что любые третьи стороны (включая любую *Третью сторону с делегированными ей полномочиями*), с которыми ИСУ делится персональной информацией любого *Участника* или *Лица*, осуществляют необходимый технический и контрактный контроль для защиты конфиденциальности и приватности такой информации.

СТАТЬЯ 15 РЕАЛИЗАЦИЯ РЕШЕНИЙ

15.1 Автоматическая обязательная сила решений, принятых *Подписавшимися антидопинговыми организациями*

15.1.1 Решение о нарушении антидопинговых правил, принятое *Подписавшейся антидопинговой организацией*, апелляционным органом (статья 13.2.2 *Кодекса*) или *КАС*, после уведомления сторон процесса автоматически становится обязательным не только для сторон процесса, но и для ИСУ и его *членских организаций*, а также каждой *Подписавшейся стороны* в каждом виде спорта с описанным ниже воздействием:

15.1.1.1 Решение любого из вышеуказанных органов о наложении *Временного отстранения* (после того, как прошло *Предварительное слушание*, либо после того, как *Спортсмен* или другое *Лицо* приняли *Временное отстранение* или отказались от права на *Предварительное слушание*, ускоренное слушание или ускоренную апелляцию, предложенные в соответствии со статьей 7.4.3) автоматически запрещает *Спортсмену* или иному *Лицу* участвовать в период *Временного отстранения* (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта, находящихся в рамках полномочий любой *Подписавшейся стороны*.

15.1.1.2 Решение любого из вышеуказанных органов о назначении срока *Дисквалификации* (после того как слушание состоялось либо не было использовано право на слушание) автоматически запрещает *Спортсмену* или иному *Лицу* участвовать в течение всего периода *Дисквалификации* (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта, находящихся в рамках полномочий любой *Подписавшейся стороны*.

15.1.1.3 Решение любого из вышеуказанных органов, признающих нарушение антидопинговых правил, автоматически становится обязательным к исполнению всеми *Подписавшимися сторонами*.

15.1.1.4 Решение любого из вышеуказанных органов об *Аннулировании* результатов в соответствии со статьей 10.10 за указанный период автоматически *аннулирует* все результаты, полученные в течение указанного периода на соревнованиях, входящих в рамки полномочий любой *Подписавшейся стороны*.

15.1.2 ИСУ и его *членские организации* обязаны признать и выполнить решение и его последствия, как того требует статья 15.1.1, без каких-либо дополнительных действий, в день, когда ИСУ получит фактическое уведомление о принятом решении, или в день размещения решения в системе АДАМС, в зависимости от того, что произошло раньше.

15.1.3 Решение *Антидопинговой организации*, национального апелляционного органа или КАС о приостановлении или отмене *Санкций* становится обязательным для ИСУ и его *членских организаций* без каких-либо дополнительных действий, в день, когда ИСУ получит фактическое уведомление о решении, или в день размещения решения в АДАМС, в зависимости оттого, что наступит ранее.

15.1.4 Тем не менее, несмотря на любое положение в статье 15.1.1, решение *Организатора крупного спортивного мероприятия* о нарушении антидопинговых правил, вынесенное в ходе ускоренного процесса во время *Соревнования*, не должно быть обязательным для ИСУ или его *членских организаций*, кроме тех случаев, когда правила *Организатора крупного спортивного мероприятия* предоставляют *Спортсмену* или другому *Лицу* возможность подать апелляцию в неускоренном порядке.

(Комментарий к статье 15.1.4: Например, если правила Организатора крупного спортивного мероприятия предоставляют Спортсмену или иному Лицу возможность выбора ускоренной апелляции в КАС или апелляции в КАС в соответствии с его обычной процедурой, то окончательное решение, вынесенное Организатором крупного спортивного мероприятия, является обязательным для других Подписавшихся сторон независимо от того, выбрал ли Спортсмен или другое Лицо вариант ускоренной апелляции).

15.2 Признание иных решений Антидопинговых организаций

ИСУ и его *членские организации* могут принять решение о признании других антидопинговых решений, оформленных *Антидопинговыми организациями* и не указанных в статье 15.1.1 выше, таких как, *Временное отстранение до Предварительных слушаний* или согласия со стороны *Спортсмена* или иного *Лица*.

(Комментарий к статьям 15.1 и 15.2: Решения Антидопинговой организации, указанные в статье 15.1, признаются автоматически другими Подписавшимися сторонами без необходимости принятия дополнительного решения или какого-либо действия со стороны Подписавшихся сторон. Например, когда Национальная антидопинговая организация решает временно отстранить Спортсмена, это решение автоматически распространяется на международную федерацию. В целях разъяснения – «решение», принятое Национальной антидопинговой организацией, не является отдельным решением ИСУ. Таким образом, любое оспаривание Спортсменом своего Временного отстранения может быть направлено только против Национальной антидопинговой организации. Применение решений Антидопинговых организаций, обозначенных в статье 15.2, остаётся на усмотрение каждой Подписавшейся стороны. Применение Подписавшейся стороной решения на основании статей 15.1 или 15.2 не подлежит обжалованию отдельно от апелляции по основному решению. Пределы признания решений по вопросам выдачи разрешений на Терапевтическое использование другими Антидопинговыми организациями должны определяться в соответствии со статьёй 4.4 и Международным стандартом по терапевтическому использованию).

15.3 Признание решений организации, не являющейся Подписавшейся стороной

Антидопинговое решение, принятое организацией, не являющейся *Подписавшейся стороной Кодекса*, признаётся ИСУ и его *членскими организациями*, если ИСУ

считает, что решение находится в пределах полномочий этой организации, и что антидопинговые правила этой организации в остальном соответствуют Кодексу.

(Комментарий к статье 15.3: Если решение организации, не принявшей Кодекс, соответствует Кодексу в какой-то части, но не соответствует в других частях, то ИСУ, другие Подписавшиеся стороны и членские организации ИСУ обязаны стремиться признать это решение в соответствии с принципами Кодекса. Например, если в рамках применения соответствующей Кодексу процедуры, Неподписавшаяся сторона выявила, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил в виде присутствия в его организме Запрещённой субстанции, но назначенный срок Дисквалификации короче срока, предусмотренного Кодексом, то ИСУ и все остальные Подписавшиеся стороны обязаны признать факт нарушения антидопинговых правил, а Национальная антидопинговая организация Спортсмена также должна провести слушание в соответствии со статьёй 8, в рамках которого должно быть установлено, следует ли назначить более длительный срок Дисквалификации, предусмотренный положениями Кодекса. Признание или непризнание (на основании статьи 15.3) ИСУ или другой Подписавшейся стороной такого решения может быть обжаловано в соответствии со статьёй 13).

СТАТЬЯ 16 СРОК ДАВНОСТИ

В отношении Спортсмена или иного Лица не может быть начато никаких процедур в связи с нарушением антидопинговых правил, если он не был уведомлён о факте нарушения в соответствии с положениями статьи 7 или если не было предпринято разумных попыток осуществить такое уведомление в течение десяти (10) лет с даты предполагаемого нарушения.

СТАТЬЯ 17 ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ

ИСУ должен планировать, применять, оценивать и продвигать Образовательные программы в русле требований статьи 18.2 Кодекса и Международного стандарта по образованию.

ИСУ может принять решение попросить Спортсменов пройти Образовательные курсы до и/или во время их участия в выбранных Соревнованиях (например, на чемпионате мира среди юниоров) в качестве условия их допуска. Список Соревнований, для допуска на которые Спортсменам потребуется пройти Образовательные курсы, будет опубликован на сайте ИСУ.

Отказ Спортсмена от прохождения образовательных курсов по запросу ИСУ может привести к санкциям на основании дисциплинарных правил ИСУ, если Спортсмен не предоставит ИСУ правомерное обоснование своего отказа, которое будет рассматриваться ИСУ в индивидуальном порядке.

СТАТЬЯ 18 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

18.1 Все *национальные федерации* ИСУ и их членские организации должны выполнять требования *Кодекса, Международных стандартов* и настоящих Антидопинговых правил ИСУ. Все *национальные федерации* должны включить в свои правила и программы необходимые условия, призванные гарантировать, что ИСУ может напрямую применять настоящие Антидопинговые правила ИСУ (включая проведение *Тестирования*) в отношении *Спортсменов* (включая *Спортсменов национального уровня*) и иных *Лиц*, находящихся в поле его антидопинговой юрисдикции, указанной во Введении к настоящим Антидопинговым правилам ИСУ (раздел «Предмет настоящих Антидопинговых правил ИСУ»).

18.2 Каждая *национальная федерация* должна интегрировать эти Антидопинговые правила либо непосредственно, либо используя ссылки, в свои руководящие документы, устав и/или регламенты как часть правил по виду спорта, обязательные к исполнению их членскими организациями, чтобы *национальная федерация* могла сама применять их в отношении *Спортсменов* (включая *Спортсменов национального уровня*) и иных *Лиц*, находящихся под её антидопинговой юрисдикцией.

18.3 Адаптируя настоящие Антидопинговые правила ИСУ и интегрируя их в свои руководящие документы и правила по виду спорта, *национальные федерации* должны взаимодействовать с ИСУ в целях получения поддержки. Они также должны признавать, соблюдать и претворять в жизнь решения, принятые в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами ИСУ, включая решения о введении санкций в отношении *Лиц*, находящихся под их юрисдикцией.

18.4 Все *национальные федерации* должны предпринимать достаточные усилия для обеспечения соответствия *Кодексу, Международным стандартам* и настоящим Антидопинговым правилам ИСУ, в том числе:

- i. Чтобы обеспечить сбор *проб* в соответствии с *Международным стандартом тестирования* и расследований, проводить *тестирование* только при наличии документально подтверждённых со стороны ИСУ полномочий и при содействии своей *Национальной антидопинговой организации* или другой уполномоченной организации по сбору *проб*;
- ii. Признать полномочия *Национальной антидопинговой организации* своей страны в соответствии со статьёй 5.2.1 *Кодекса* и помогать ей в части осуществления национальной программы *Тестирования* по развиваемому виду спорта;
- iii. Проводить анализ собранных *проб* на базе аккредитованной или признанной *ВАДА* лаборатории в соответствии со статьёй 6.1;
- iv. Гарантировать, что все случаи нарушения антидопинговых правил на национальном уровне, выявленные *национальной федерацией*, рассматриваются *независимой операционной комиссией* по проведению слушаний в соответствии со статьёй 8.1 *Международного стандарта по обработке результатов*.

18.5 Все национальные федерации должны сформулировать правила, требующие от всех Спортсменов, осуществляющих подготовку или участвующих в Соревнованиях или деятельности, санкционированной или организованной национальной федерацией или одной из её членских организаций, а также от всего Персонала таких Спортсменов, согласиться исполнять настоящие Антидопинговые правила ИСУ и предоставить необходимую информацию организации, осуществляющей обработку результатов, в рамках Антидопинговой организации в соответствии с Кодексом в качестве условия допуска к соревнованиям.

18.6 Все национальные федерации должны предоставлять ИСУ и своим Национальным антидопинговым организациям любую информацию, подтверждающую или связанную с нарушением антидопинговых правил, а также оказывать содействие в расследованиях, проводимых любой Антидопинговой организацией, имеющей полномочия осуществлять расследования.

18.7 Все национальные федерации должны иметь действующие дисциплинарные правила, запрещающие Персоналу спортсмена, использующему Запрещённые субстанции или Запрещённые методы без уважительных причин, оказывать поддержку другим Спортсменам, находящимся под юрисдикцией ИСУ или национальной федерации.

18.8 Все национальные федерации должны проводить антидопинговые образовательные мероприятия, скоординировав их со своими Национальными антидопинговыми организациями.

СТАТЬЯ 19 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ ИСУ

19.1 В дополнение к функциям и обязанностям международных федераций, указанным в статье 20.3 Кодекса, ИСУ должен отчитываться перед ВАДА о соответствии ИСУ Кодексу и Международным стандартам в соответствии со статьёй 24.1.2 Кодекса.

19.2 В соответствии с применимым законодательством и в соответствии со статьёй 20.3.4 Кодекса все члены коллегиального органа управления ИСУ, директора, официальные лица, сотрудники и представители назначенных Уполномоченных третьих сторон, которые вовлечены в какой-либо аспект Допинг-контроля, обязаны подписать форму, предоставленную ИСУ и содержащую согласие принять на себя обязательства по Персональному соблюдению Антидопинговых правил ИСУ в отношении прямых и преднамеренных неправомерных действий в соответствии с Кодексом.

19.3 В соответствии с применимым законодательством и в соответствии со статьёй 20.3.5 Кодекса любой наёмный работник ИСУ, вовлечённый в Допинг-контроль (за

исключением утверждённых антидопинговых *Образовательных* или реабилитационных программ) обязан подписать заявление, предоставленное ИСУ и подтверждающее, что они не являются *Временно отстранёнными* или не проходят период *Дисквалификации*, или в течение последних шести (6) лет не были прямо или косвенно привлечены к деятельности, которая может расцениваться как нарушение антидопинговых правил, если к ним применялись правила *Кодекса*.

СТАТЬЯ 20 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ СПОРТСМЕНОВ

20.1 Быть ознакомленным и соблюдать настоящие Антидопинговые правила ИСУ.

20.2 В любое время быть доступным для взятия *Проб*.

(Комментарий к статье 20.2: С учётом прав Спортсменов и уважения их личной жизни обоснованные подозрения в борьбе с допингом в спорте иногда могут потребовать отбора Проб поздно вечером или рано утром. Известно, что некоторые Спортсмены прибегают к Использованию малых доз ЭПО в указанные часы, чтобы утром ЭПО уже нельзя было обнаружить).

20.3 В контексте борьбы с допингом нести ответственность за то, что они употребляют и *Используют*.

20.4 Информировать медицинский персонал о своей обязанности не *Использовать Запрещённые субстанции* и *Запрещённые методы*, а также нести ответственность за то, чтобы любая полученная ими медицинская помощь не нарушала настоящие Антидопинговые правила ИСУ.

20.5 Информировать ИСУ и свою *Национальную антидопинговую организацию* о любом решении *Организации, не подписавшей Кодекс*, в отношении факта нарушения антидопинговых правил *Спортсменом* в течение последних десяти (10) лет.

20.6 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил.

Отказ любого *Спортсмена* от полного сотрудничества с *Антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к применению дисциплинарного или этического взыскания в соответствии с Кодексом этики ИСУ.

20.7 По требованию ИСУ или *Члена ИСУ*, или любой другой *Антидопинговой организации*, обладающей полномочиями в отношении *Спортсмена*, раскрывать личность сотрудничающего с ним *Персонала спортсмена*.

20.8 Оскорбительное поведение *Спортсмена* или иного *Лица* в отношении офицера *Допинг-контроля* или иного *Лица*, вовлечённого в процедуру *Допинг-контроля*,

которое нельзя расценить как *Вмешательство*, может привести к дисциплинарному или этическому взысканию в соответствии с Кодексом этики ИСУ.

СТАТЬЯ 21 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНА

21.1 Быть ознакомленным и соблюдать настоящие Антидопинговые правила ИСУ.

21.2 Сотрудничать при реализации программ *Тестирования Спортсменов*.

21.3 Использовать своё влияние на взгляды и поведения *Спортсмена* с целью формирования атмосферы нетерпимости к допингу.

21.4 Информировать ИСУ и свою *Национальную антидопинговую организацию* о любом решении *Организации, не подписавшей Кодекс*, в отношении факта нарушения антидопинговых правил *Спортсменом* в течение последних десяти (10) лет.

21.5 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил.

Отказ любого представителя *Персонала спортсмена* от полного сотрудничества с *Антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к применению дисциплинарного или этического взыскания в соответствии с Кодексом этики ИСУ.

21.6 *Персонал спортсмена* не должен *Использовать* или *Обладать* никакими *Запрещёнными субстанциями* или *Запрещёнными методами* без уважительной причины.

Любое такое *Использование* или *Обладание* может привести к дисциплинарному или этическому взысканию в соответствии с Кодексом этики ИСУ.

21.7 Оскорбительное поведение в отношении офицера *Допинг-контроля* или иного *Лица*, вовлечённого в процедуру *Допинг-контроля*, которое нельзя расценить как *Вмешательство*, может привести к дисциплинарному или этическому взысканию в соответствии с Кодексом этики ИСУ.

СТАТЬЯ 22 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ ИНЫХ ЛИЦ, ПОПАДАЮЩИХ ПОД ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩИХ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

22.1 Быть ознакомленным и соблюдать настоящие Антидопинговые правила ИСУ.

22.2 Информировать ИСУ и свою *Национальную антидопинговую организацию* о любом решении *Организации, не подписавшей Кодекс*, в отношении факта нарушения антидопинговых правил *Спортсменом* в течение последних десяти (10) лет.

22.3 Сотрудничать с *Антидопинговыми организациями* при расследовании нарушений антидопинговых правил.

Отказ любого иного *Лица* от полного сотрудничества с *Антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к применению дисциплинарного или этического взыскания в соответствии с Кодексом этики ИСУ.

22.4 Не *Использовать* или *Обладать* никакими *Запрещёнными веществами* или *Запрещёнными методами* без уважительной причины.

22.5 Оскорбительное поведение в отношении офицера *Допинг-контроля* или иного *Лица*, вовлечённого в процедуру *Допинг-контроля*, которое нельзя расценить как *Вмешательство*, может привести к дисциплинарному или этическому взысканию в соответствии с Кодексом этики ИСУ.

СТАТЬЯ 23 ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КОДЕКСА

23.1 Официальный текст *Кодекса* должен быть утверждён *ВАДА* и опубликован на английском и французском языках. В случае любых расхождений между английской и французской версиями преимущественную силу будет иметь английская версия.

23.2 Примечания, сопровождающие различные положения *Кодекса*, призваны помочь в его интерпретации.

23.3 *Кодекс* должен интерпретироваться как независимый и автономный текст, без отсылок к существующим законам и нормам, принятым *Подписавшимися сторонами* или правительствами.

23.4 Заголовки, используемые для различных частей и статей *Кодекса*, даны исключительно для удобства и не являются неотъемлемой частью содержания *Кодекса*, а также не должны никоим образом влиять на положения, к которым они относятся.

23.5 Если в *Кодексе* или *Международном стандарте* используется термин «дни», то он означает календарные дни, если не указано иное.

23.6 Кодекс не имеет обратной силы в отношении дел, по которым решение не было принято до даты утверждения *Кодекса Подписавшейся стороной* и его реализации через собственные правила. Однако нарушения антидопинговых правил, имевшие место до *Кодекса*, будут продолжать считаться «Первыми нарушениями» или «Повторными нарушениями» для определения санкций по статье 10 при последующих нарушениях антидопинговых правил после принятия *Кодекса*.

23.7 Раздел «Цели, область применения и структура Всемирной антидопинговой программы и *Кодекса*», а также Приложение 1 «Определения» и Приложение 2 «Примеры применения статьи 10» должны считаться неотъемлемыми частями *Кодекса*.

СТАТЬЯ 24 ФИНАЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

24.1 Если в настоящих Антидопинговых правилах ИСУ используется термин «дни», то он означает календарные дни, если не указано иное.

24.2 Настоящие Антидопинговые правила ИСУ должны интерпретироваться как независимый и автономный текст, без отсылок к существующим законам и нормам.

24.3 Настоящие Антидопинговые правила ИСУ были приняты, основываясь на соответствующих положениях *Кодекса* и *Международных стандартов*, и должны интерпретироваться аналогичным образом, как и соответствующие положения *Кодекса* и *Международных стандартов*. *Кодекс* и *Международные стандарты* должны считаться неотъемлемой частью настоящих Антидопинговых правил ИСУ и имеют преимущественную силу в случае возникновения конфликтных ситуаций.

24.4 Введение и Приложение 1 должны считаться неотъемлемой частью настоящих Антидопинговых правил ИСУ.

24.5 Примечания, сопровождающие различные положения настоящих Антидопинговых правил ИСУ, призваны помочь в их интерпретации.

24.6 Настоящие Антидопинговые правила ИСУ вступают в силу с 1 января 2021 года (далее - «Дата вступления в силу»). Они отменяют предыдущие версии Антидопинговых правил ИСУ.

24.7 Настоящие Антидопинговые правила ИСУ не имеют обратной силы в отношении дел, по которым решение не было принято до Даты вступления в силу. Однако:

- 24.7.1** Нарушения антидопинговых правил, имевшие место до Даты вступления в силу, будут считаться «Первыми нарушениями» или «Повторными нарушениями» для определения санкций по статье 10 при нарушениях антидопинговых правил после Даты вступления в силу.
- 24.7.2** Любой случай нарушения антидопинговых правил, находящийся на рассмотрении на момент Даты вступления в силу, и любой случай нарушения антидопинговых правил, ставший известным после Даты вступления в силу, но имевший место до неё, должны рассматриваться по правилам, действовавшим на момент возможного нарушения антидопинговых правил, а не в соответствии с основными антидопинговыми правилами, изложенными в настоящих Антидопинговых правилах ИСУ, если только комиссия, проводящая слушания, не сочтёт, что в данных обстоятельствах применим принцип *lex mitior* (новые правила являются более благоприятными). Для данных целей ретроспективные периоды, которые могут учитываться при определении предыдущих нарушений в случае многочисленных нарушений согласно статье 10.9.4, а также срок давности, установленный в статье 16, являются процедурными, а не основными правилами, и должны применяться ретроспективно совместно со всеми другими процессуальными правилами, предусмотренными настоящими Антидопинговыми правилами ИСУ (при условии, однако, что статья 16 применяется с обратной силой только в том случае, если срок давности ещё не истёк до Даты вступления в силу).
- 24.7.3** Любые нарушения статьи 2.4, связанные с предоставлением информации о местонахождении (либо ошибка при заполнении данных, либо пропущенный тест согласно определению этих терминов в *Международном стандарте по обработке результатов*) и произошедшие до Даты вступления в силу, должны быть перенесены и могут полагаться, до истечения срока своего действия, на *Международный стандарт по обработке результатов*, но необходимо иметь в виду, что истечение срока их действия наступает через двенадцать (12) месяцев, как они произошли.
- 24.7.4** В отношении дел, по которым окончательное решение о нарушении антидопинговых правил было вынесено до Даты вступления в силу, но *Спортсмен* или иное *Лицо* на Дату вступления в силу продолжает отбывать срок *Дисквалификации*, *Спортсмен* или иное *Лицо* может обратиться в ИСУ или другую *Антидопинговую организацию*, которая обладала полномочиями на *Обработку результатов* по антидопинговому нарушению, чтобы рассмотреть возможность уменьшения срока *Дисквалификации* на основании настоящих Антидопинговых правил ИСУ. Такой запрос обязан быть оформлен до окончания периода *Дисквалификации*. Принятое

решение может быть оспорено на основании статьи 13.2. Настоящие Антидопинговые правила ИСУ не должны учитываться при рассмотрении заявок, связанных с любым делом, по которому было вынесено окончательное решение об антидопинговом нарушении, а срок *Дисквалификации* истёк.

24.7.5 В целях определения срока *Дисквалификации* за второе нарушение согласно статье 10.9.1, когда санкция за первое нарушение была определена на основании правил, действующих до Даты вступления в силу, должен быть установлен такой срок *Дисквалификации*, который был бы применён за первое нарушение, если бы действовали настоящие Антидопинговые правила ИСУ.

(Комментарий к статье 24.7.5: В ситуациях, отличающихся от описанной в статье 24.7.5, когда окончательное решение о нарушении антидопинговых правил было вынесено до Даты вступления в силу, и когда установленный срок Дисквалификации полностью истёк, настоящие Антидопинговые правила ИСУ не могут использоваться для переквалификации прежнего нарушения).

24.7.6 Изменения в *Запрещённом списке* и *Технических документах*, относящихся к субстанциям или методам из *Запрещённого списка*, не должны применяться ретроактивно, если иное не предусмотрено специально. Однако, исключением являются случаи, когда *Запрещённая субстанция* или *Запрещённый метод* были удалены из *Запрещённого списка*, а *Спортсмен* или иное *Лицо* отбывают срок *Дисквалификации* за нарушение, связанное с бывшей *Запрещённой субстанцией* или бывшим *Запрещённым методом*. В этой ситуации *Спортсмен* или иное *Лицо* может обратиться в ИСУ или иную *Антидопинговую организацию*, которая обладала полномочиями на *Обработку результатов* по нарушению антидопинговых правил, чтобы запросить сокращение срока *Дисквалификации* по причине удаления субстанции или метода из *Запрещённого списка*.

Тубберген

19 августа 2020 г.

Лозанна

Ян Дийкема, Президент

Фреди Шмид, Генеральный директор

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ

(Комментарий к определениям: Определения и термины должны включать форму множественного числа и формы в косвенных падежах, а также термины, используемые в качестве других частей речи).

АДАМС (ADAMS) – это основанная на соблюдении законодательства о защите данных система антидопингового администрирования и менеджмента, предназначенная для управления базой данных, размещённой в интернете, созданной для ввода, хранения, распространения данных и составления отчётов и разработанной для оказания помощи заинтересованным сторонам и ВАДА в их антидопинговой деятельности.

Назначение (Administration) – это предоставление, поставка, контроль, содействие или иное участие в *Использовании* или *Попытке использования* иным *Лицом Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода*. Однако, это определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала, связанные с *Запрещённой субстанцией* или *Запрещённым методом*, которые использовались в истинно законных терапевтических целях или иных уважительных причинах, а также не распространяется на действия, связанные с *Запрещёнными субстанциями*, которые не запрещены в период *Внесоревновательного тестирования*, если обстоятельства в целом указывают, что такие *Запрещённые субстанции* не предназначались для истинно законных терапевтических целей или не оказывали влияния на повышение спортивных результатов.

Неблагоприятный результат анализа (Adverse Analytical Finding) – это заключение аккредитованной ВАДА или другой одобренной ВАДА лаборатории о том, что в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий в *Пробе* обнаружено присутствие *Запрещённой субстанции* либо её *Метаболитов* или *Маркеров*, либо получено доказательство *Использования Запрещённого метода*.

Неблагоприятный результат по паспорту (Adverse Passport Finding) – это заключение, обозначенное в соответствующих *Международных стандартах* как *Неблагоприятный результат по паспорту*.

Отягчающие обстоятельства (Aggravating Circumstances) – это обстоятельства либо действия *Спортсмена* или иного *Лица*, которые могут являться основанием для назначения срока *Дисквалификации*, превышающего стандартную санкцию. Такие обстоятельства и действия могут включать в себя, в том числе *Использование* или *Обладание Спортсменом* или иным *Лицом* множественного количества *Запрещённых субстанций* или *Запрещённых методов*, неоднократное *Использование* или *Обладание Запрещённой субстанцией* или *Запрещённым методом* или неоднократное нарушение других антидопинговых правил; большая доля вероятности получения в результате нарушения антидопинговых правил преимущества в виде улучшения спортивных результатов за пределами применимого в ином случае срока *Дисквалификации*; *Спортсмен* или иное *Лицо* пытались создать препятствия или ввести в заблуждение, чтобы избежать обнаружения или вынесения решения о нарушении антидопинговых правил; *Спортсмен* или иное *Лицо* были вовлечены в *Фальсификацию* в ходе *Обработки результатов*. Во избежание сомнений примеры обстоятельств и действий, описанные в данном определении, не являются исключительными, и другие

аналогичные обстоятельства или действия могут также привести к назначению более длительного срока *Дисквалификации*.

Антидопинговая деятельность (Anti-Doping Activities) – это антидопинговое *Образование* и информирование, планирование распределения тестов, ведение *Регистрируемого пула тестирования*, управление *Биологическим паспортом спортсмена*, проведение *Тестирования*, организация анализа *Проб*, сбор информации и проведение расследований, рассмотрение запросов на получение *Разрешения на терапевтическое использование*, *Обработка результатов*, мониторинг и обеспечение исполнения применённых *Последствий нарушений*, а также вся остальная деятельность, связанная с борьбой с допингом, которая осуществляется *Антидопинговой организацией* или от её имени в порядке, установленном *Кодексом* и/или *Международными стандартами*.

Антидопинговая организация (Anti-Doping Organization) – *ВАДА* или *Подписавшаяся сторона*, которая несёт ответственность за принятие правил, направленных на инициирование, внедрение или реализацию любой части процесса *Допинг-контроля*. Например, в число Антидопинговых организаций входят *Международный Олимпийский комитет*, *Международный Паралимпийский комитет*, другие *Организаторы крупных спортивных мероприятий*, которые проводят *Тестирование* на своих *Спортивных мероприятиях*, международные федерации и *Национальные антидопинговые организации*.

Биологический паспорт спортсмена (Athlete Biological Passport) – это программа и методы сбора и обобщения данных, реализуемые в соответствии с *Международным стандартом по Тестированию* и расследованиям и *Международным стандартом для лабораторий*.

Попытка (Attempt) – это умышленные действия, направленные в конечном итоге на нарушение антидопинговых правил, если указанные действия не были доведены до конца по независящим причинам. Однако, такие действия не будут признаваться нарушением антидопинговых правил исключительно на основании *Попытки* только в том случае, если указанные действия были добровольно прекращены до того, как о них стало известно третьей стороне, не вовлечённой в данные действия.

Атипичный результат (Atypical Finding) – это заключение аккредитованной или одобренной *ВАДА* лаборатории о результате, который в соответствии с *Международным стандартом для лабораторий* или связанными с ним *Техническими документами* требует дальнейших исследований, прежде чем признать его *Неблагоприятным результатом анализа*.

Атипичный результат по паспорту (Atypical Passport Finding) – это заключение, обозначенное как *Атипичный результат по паспорту* в соответствующих *Международных стандартах*.

Спортивный арбитражный суд (CAS) – это Спортивный арбитражный суд.

Кодекс (Code) – это Всемирный антидопинговый кодекс.

Соревнование (Competition) – это отдельная гонка, матч, игра или спортивное состязание. Для многоэтапных гонок и других спортивных состязаний, где призы разыгрываются ежедневно или с другими промежутками, различие между Соревнованием и Спортивным мероприятием будет устанавливаться в соответствии с правилами ИСУ.

Это отдельное соревнование по фигурному катанию или забег, независимо от количества сегментов или квалификационных раундов, из которых оно состоит, результатом которого является один финальный итог. Спортсмен, участвующий в таком Соревновании, может выступать как лично, так и в Команде.

Последствия нарушений антидопинговых правил («Последствия») (Consequences of Anti-Doping Rule Violations («Consequences»)) – нарушение Спортсменом или иным Лицом антидопинговых правил может повлечь за собой одно или несколько следующих Последствий:

- a) **Аннулирование** – это отмена результата Спортсмена на определённом Соревновании или Спортивном мероприятии со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие всех наград, очков и призов;
- b) **Дисквалификация** – это отстранение в связи с нарушением антидопинговых правил Спортсмена или иного Лица на определённый срок от участия в любых Соревнованиях, Спортивных мероприятиях или иной деятельности ИСУ либо отказ в предоставлении финансирования согласно статье 10.14;
- c) **Временное отстранение** – это временное недопущение Спортсмена или иного Лица к участию в Соревнованиях, Спортивных мероприятиях или иной деятельности ИСУ до вынесения окончательного решения на слушаниях, проводимых в соответствии со статьёй 8;
- d) **Финансовые последствия** – это финансовые санкции, которые налагаются за нарушение антидопинговых правил или в целях возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил;
- e) **Публичное обнародование** – это распространение или сообщение информации широкой общественности, а также иным Лицам, помимо тех Лиц, которые имеют право на предварительное уведомление в соответствии со статьёй 14. К командам в Командных видах спорта также могут быть применены Последствия согласно статье 11.

Загрязнённый продукт (Contaminated Product) – это продукт, содержащий Запрещённую субстанцию, информация о которой не указана на этикетке продукта или недоступна при надлежащем поиске в интернете.

Порог принятия решения (Decision Limit) – это пороговое значение результата для субстанции в Пробе, при превышении которого создаётся уведомление о Неблагоприятных результатах анализа в соответствии с определением в Международном стандарте для Лабораторий.

Уполномоченная третья сторона (Delegated Third Party) – это любое Лицо, которому ИСУ делегирует какой-либо аспект Допинг-контроля или антидопинговых образовательных программ, в том числе третьей стороны или другие Антидопинговые организации, которые проводят отбор Проб или оказывают другие услуги в процессе Допинг-контроля, или проводят антидопинговые образовательные программы для ИСУ, либо лица, выступающие в качестве независимых подрядчиков, которые

оказывают услуги *Допинг-контроля* для ИСУ (например, не являющиеся сотрудниками инспекторы *Допинг-контроля* или шапероны). Данное определение не включает *Спортивный арбитражный суд*.

Аннулирование (Disqualification) – См. *Последствия нарушений антидопинговых правил*.

Допинг-контроль (Doping Control) – это все этапы и процессы от планирования распределения тестов до окончательного решения по апелляции и приведения в исполнение *Последствий нарушения*, включая все промежуточные этапы и процессы, в том числе *Тестирование*, расследования, предоставление информации о местонахождении, *Разрешения на терапевтическое использование*, сбор *Проб* и их транспортировка, лабораторный анализ, *Обработку результатов* и все расследования или разбирательства, связанные с нарушениями статьи 10.14 (Статус в период *Дисквалификации* или *Временного отстранения*).

Образование (Education) – это процесс обучения ценностям и поведению, которые укрепляют и защищают спортивный дух, а также предотвращают умышленный или неумышленный допинг.

Спортивное мероприятие (Event) – это серия отдельных *Соревнований*, проводимых вместе одной руководящей организацией (например, Олимпийские игры), а также Мероприятия ИСУ в соответствии с правилом 100/3, b) и c), *Общих правил ИСУ*, которыми в настоящее время являются чемпионаты ИСУ, финал и этапы ИСУ Гран При по фигурному катанию, финал и этапы ИСУ Гран При среди юниоров по фигурному катанию, Командный кубок мира ИСУ по фигурному катанию, Кубок мира ИСУ среди взрослых и юниоров по конькобежному спорту, Кубок мира ИСУ по шорт-треку.

Период проведения спортивного мероприятия (Event Period) – это время между началом и окончанием *Спортивного мероприятия*, как установлено руководящей организацией *Спортивного мероприятия*. Для ИСУ *Период проведения спортивного мероприятия* начинается за 24 часа до официальной жеребьевки и заканчивается через 12 часов после последнего забега/соревновательной программы/показательного выступления.

Объекты спортивного мероприятия (Event Venues) – это места проведения соревнований, утверждённые руководящим органом *Спортивного мероприятия*. На *Соревнованиях ИСУ* *Объектами спортивного мероприятия* являются места проведения официальных тренировок, размещения участников и проведения соревнований.

Вина (Fault) – это любое невыполнение обязанностей или отсутствие бдительности, соответствующие определённой ситуации. Факторы, которые должны быть приняты во внимание при оценки степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*, включают в себя, например, опыт *Спортсмена* или иного *Лица*; является ли *Спортсмен* или иное *Лицо* *Защищённым лицом*; особые обстоятельства, такие как инвалидность; степень риска, который должен был осознаваться *Спортсменом*; уровень бдительности, которую *Спортсмен* должен был проявить, и расследование, которое *Спортсмен* должен был

провести для определения степени возможного риска. При оценке степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица* принимаемые во внимание обстоятельства обязаны быть определёнными и относящимися к делу, чтобы объяснить отступление *Спортсмена* или иного *Лица* от ожидаемого стандарта поведения. Например, то, что *Спортсмен* утратит возможность зарабатывать большие суммы денег во время срока *Дисквалификации* или что у *Спортсмена* останется мало времени для продолжения карьеры, или календарь спортивных мероприятий не будут считаться относящимися к делу обстоятельствами, которые не должны приниматься во внимание при сокращении срока *Дисквалификации* по статье 10.6.1 или 10.6.2.

(Комментарий к определению «Вина»: Критерии оценки степени Вины Спортсмена аналогичны для всех статей, в которых Вина принимается во внимание. Однако, согласно статье 10.6.2 никакое уменьшение санкции не допускается, только если при определении степени Вины не было сделано заключение, что со стороны Спортсмена или иного Лица имели место Незначительная вина или Халатность).

Финансовые последствия (Financial Consequences) – см. *Последствия нарушений антидопинговых правил.*

Соревновательный период (In-Competition) – это период, начинающийся в 23:59 в день накануне *Спортивного соревнования*, на котором запланировано участие *Спортсмена*, и заканчивающийся в момент окончания *Соревнования* и процесса отбора *Проб*, относящегося к данному *Соревнованию*.

(Комментарий к определению «Соревновательный период»: Наличие общепринятого определения Соревновательного периода обеспечивает большую согласованность между Спортсменами во всех видах спорта, устраняет или уменьшает путаницу между Спортсменами в отношении соответствующих временных рамок Соревновательного тестирования, позволяет избежать непреднамеренных Неблагоприятных результатов анализа в промежутках между Соревнованиями во время Спортивного мероприятия и помогает предотвратить любые потенциальные преимущества повышения результативности от субстанций, запрещённых во Внесоревновательном периоде, которые переносятся на Соревновательный период).

Программа независимых наблюдателей (Independent Observer Program) – это группа наблюдателей и/или аудиторов под руководством ВАДА, которая наблюдает и предоставляет рекомендации касательно процесса *Допинг-контроля* до или в период проведения определённых *Спортивных мероприятий*, а также предоставляет отчёт о своих наблюдениях в рамках программы ВАДА по мониторингу соблюдения правил.

Индивидуальный вид спорта (Individual Sport) – это любой вид спорта, который не является *Командным*.

Дисквалификация (Ineligibility) – См. *Последствия нарушений антидопинговых правил.*

Институциональная независимость (Institutional Independence) – это требование, согласно которому орган, рассматривающий апелляции, должен быть полностью институционально независим от *Антидопинговой организации*, ответственной за *Обработку результатов*. Указанный орган не должен находиться под управлением, входить в структуру или быть связанным с *Антидопинговой организацией*, ответственной за *Обработку результатов*.

Международное спортивное мероприятие (International Event) – это Мероприятие или Соревнование, которое проводится под руководством ИСУ, Международного Олимпийского комитета, Международного Паралимпийского комитета, Организатора крупного спортивного мероприятия или другой международной спортивной организации, либо на которое указанные организации назначают технических официальных лиц.

Спортсмен международного уровня (International-Level Skater) – это Спортсмены, которые соревнуются на международном уровне как это определено ИСУ согласно Международному стандарту по Тестированию и Расследованиям. Определение «Спортсмен международного уровня» в отношении коньковых видов спорта представлено во Введении к настоящим Антидопинговым правилам ИСУ.

(Комментарий к определению «Спортсмен международного уровня»: В соответствии с Международным стандартом по Тестированию и Расследованиям ИСУ вправе определять критерии, которые он будет использовать для классификации Спортсменов в качестве Спортсменов международного уровня, например в соответствии с рейтингом, в зависимости от участия в конкретных Международных спортивных мероприятиях и т.д. Однако эти критерии должны быть опубликованы в четкой и доступной форме, чтобы Спортсмены легко могли определить, являются ли они Спортсменами международного уровня. Например, если одним из критериев является участие в конкретных Международных спортивных мероприятиях, то Международная федерация должна опубликовать список указанных Международных спортивных мероприятий).

Международный стандарт (International Standard) – это стандарт, принятый ВАДА в дополнение к Кодексу. Соответствие Международному стандарту (в противоположность любому альтернативному стандарту, практике или процедуре) достаточно для заключения о том, что процедуры, регулируемые Международным стандартом, были выполнены соответствующим образом. Международные стандарты включают в себя любые Технические документы, выпущенные в соответствии с Международным стандартом.

Национальная федерация-член ИСУ (ISU Member) – это организации, признанные ИСУ в качестве организаций, контролирующих в своих странах развитие одного или всех видов спорта ИСУ (фигурное катание и конькобежный спорт).

Местные соревнования (Local Competitions) – это Спортивное мероприятие или Соревнование с участием Спортсменов международного или национального уровня, проводимое по правилам национальной федерации-члена ИСУ, которое не является Международным спортивным мероприятием.

Организаторы крупных спортивных мероприятий (Major Event Organizations, МЕО) – это континентальные ассоциации Национальных Олимпийских комитетов и иные международные мульти-спортивные организации, которые функционируют как руководящие органы при проведении каких-либо континентальных, региональных или других Международных спортивных мероприятий.

Маркер (Marker) – это вещество, группа веществ или биологический показатель(-и), которые свидетельствуют об Использовании Запрещённой субстанции или Запрещённого метода.

Метаболит (Metabolite) – это любая субстанция, возникшая в результате процесса биотрансформации.

Минимальный уровень отчётности (Minimum Reporting Level, MRL) – если уровень концентрации *Запрещённой субстанции* либо её *Метаболита(-ов)* или *Маркера(-ов)* в *Пробе* ниже установленного, то аккредитованные ВАДА лаборатории не должны сообщать о *Неблагоприятном результате анализа Пробы*.

Несовершеннолетний (Minor) – это физическое *Лицо*, не достигшее возраста восемнадцати (18) лет.

Национальная антидопинговая организация (National Anti-Doping Organization, NADO) – это организация, определённая каждой страной как обладающая преимущественными полномочиями и отвечающая за принятие и реализацию антидопинговых правил, осуществление сбора *Проб*, проведение *Обработки результатов* и слушаний на национальном уровне. Если такая организация не определена компетентными государственными органами, то такой организацией должен быть *Национальный Олимпийский комитет* или уполномоченная им организация.

Спортсмен национального уровня (National-Level Skater) – это *Спортсмены*, соревнующиеся на национальном уровне, как определено каждой *Национальной антидопинговой организацией* согласно *Международному стандарту по Тестированию* и *Расследованиям*.

Национальный Олимпийский комитет (National Olympic Committee) – это организация, признанная Международным Олимпийским комитетом. Термин «*Национальный Олимпийский комитет*» также относится к Национальной спортивной конфедерации в тех странах, где она выполняет типичные обязанности *Национального Олимпийского комитета* в сфере антидопинга.

Отсутствие вины или Халатности (No Fault or Negligence) – это представленное *Спортсменом* или иным *Лицом* доказательство того, что он не знал или не ожидал, а также объективно не мог знать или ожидать, даже будучи крайне осторожным, что он *Использовал* или ему была назначена *Запрещённая субстанция* или *Запрещённый метод*, или что он каким-либо иным способом нарушил антидопинговые правила. За исключением *Защищённого лица* или *Спортсмена-любителя*, при любом нарушении статьи 2.1 *Спортсмен* также обязан установить, каким образом *Запрещённая субстанция* попала в его организм.

Незначительная вина или Халатность (No Significant Fault or Negligence) – это установление *Спортсменом* или иным *Лицом* факта, что его *Вина* или *Халатность* при рассмотрении обстоятельств дела в целом и, принимая во внимание критерии определения *Отсутствия вины* или *Халатности*, не была значительной в отношении нарушения антидопинговых правил. За исключением *Защищённого лица* или *Спортсмена-любителя*, в случае нарушения статьи 2.1 *Спортсмен* также обязан объяснить, каким образом *Запрещённая субстанция* попала в его организм.

Операционная независимость (Operational Independence) – это означает, что (1) члены руководящих органов, персонал, члены комиссий, консультанты и официальные лица *Антидопинговой организации*, обладающей полномочиями на *Обработку результатов*, или связанных с ней организаций (например, членская федерация или конфедерация), а также любое *Лицо*, вовлечённое в расследование и предварительное рассмотрение дела, не могут быть назначены в качестве членом и/или секретарей (если секретарь вовлечён в процесс обсуждения и/или составления какого-либо решения) комиссии по проведению слушаний этой *Антидопинговой организации*, обладающей полномочиями на *Обработку результатов*; и что (2) комиссии по проведению слушаний должны быть в состоянии проводить слушания и принимать решения без вмешательства со стороны *Антидопинговой организации* или любой третьей стороны. Целью является гарантия того, чтобы члены комиссии по проведению слушаний или отдельные лица, иным образом участвующие в процессе принятия решения данной комиссией, не были вовлечены в расследование или принятие решения о его начале.

Внесоревновательный период (Out-of-Competition) – это любой период, который не является *Соревновательным периодом*.

Участник (Participant) – это любой *Спортсмен* или *Персонал спортсмена*.

Лицо (Person) – это физическое Лицо либо организация или иное юридическое лицо.

Обладание (Possession) – это реальное физическое или доказуемое косвенное *Обладание Запрещённой субстанцией* или *Запрещённым методом* (которое имеет место только тогда, когда *Лицо* имеет исключительный доступ или намерено получить доступ к *Запрещённой субстанции* или *Запрещённому методу* либо к помещениям, где находится *Запрещённая субстанция* или *применяется Запрещённый метод*); если *Лицо* не обладает исключительным доступом к *Запрещённой субстанции* или *Запрещённому методу* либо к помещениям, где находится *Запрещённая субстанция* или *применяется Запрещённый метод*, то факт косвенного *Обладания* будет иметь место только тогда, когда *Лицо* знало о наличии *Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода* и намеревалось установить доступ к ним. Нарушением антидопинговых правил исключительно по факту *Обладания* не могут считаться случаи, когда *Лицо*, обладая *Запрещённой субстанцией* или *Запрещённым методом*, до получения какого-либо уведомления о нарушении антидопинговых правил предпримет конкретные шаги, чтобы доказать, что оно никогда не намеревалось получить доступ к *Запрещённой субстанции* или *Запрещённому методу* и отказалось от такого *Обладания*, заявив об этом *Антидопинговой организации*. Несмотря на положения данного определения, покупка *Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода* (включая покупку посредством электронных или других средств) считается *Обладанием Запрещённой субстанцией* или *Запрещённым методом* для *Лица*, совершившего такую покупку.

(Комментарий к определению «Обладание»: Согласно данному определению стероиды-анаболики, найденные в машине Спортсмена, будут считаться нарушением, если только Спортсмен не докажет, что кто-то ещё пользовался машиной; в этом случае ИСУ обязан доказать, что даже если Спортсмен не обладал исключительным контролем над машиной, Спортсмен знал о стероидах-анаболиках и намеревался установить над ними контроль. Аналогично, в случае нахождения стероидов-анаболиков в домашней аптечке, находящейся под совместным контролем Спортсмена и его партнёра, ИСУ обязан доказать, что Спортсмен знал о наличии стероидов-анаболиков в аптечке и намеревался установить над ними контроль. Сам по себе факт покупки Запрещённой субстанции

свидетельствует об Обладании, даже если, например, продукт не был доставлен, был получен кем-то ещё или был отослан на адрес третьей стороны).

Запрещённый список (Prohibited List) – это перечень *Запрещённых субстанций* и *Запрещённых методов*.

Запрещённый метод (Prohibited Method) – это любой метод, указанный в *Запрещённом списке*.

Запрещённая субстанция (Prohibited Substance) – это любая субстанция или класс субстанций, указанные в *Запрещённом списке*.

Защищённое лицо (Protected Person) – это *Спортсмен* или иное физическое *Лицо*, которое на момент нарушения антидопинговых правил: (i) не достигло возраста шестнадцати (16) лет; (ii) не достигло возраста восемнадцати (18) лет, не было включено в какой-либо *Регистрируемый пул тестирования* и никогда не принимало участие в каком-либо *Международном спортивном мероприятии* в открытой категории; или (iii) по причинам, не связанным с возрастом, может быть определено согласно национальному законодательству как ограниченно дееспособное лицо.

(Комментарий к определению «Защищённое лицо»: При определённых обстоятельствах Кодекс иначе относится к Защищённым лицам в отличие от Спортсменов или иных Лиц, основываясь на понимании того, что если Спортсмен или иное Лицо младше определённого возраста или обладает интеллектуальными возможностями ниже установленного уровня, то оно может не иметь умственными возможностями для понимания и адекватной оценки запретов, содержащихся в Кодексе. Например, к ним относится Паралимпиец, чьи ограниченные интеллектуальные возможности подтверждены документально. Термин «открытая категория» подразумевает исключение соревнований, которые ограничиваются только юниорскими соревнованиями или соревнованиями в определённой возрастной категории).

Предварительные слушания (Provisional Hearing) – это срочные сокращённые слушания, предусмотренные статьёй 7.4.3, проводимые перед слушанием по статье 8, о которых *Спортсмен* должен быть уведомлён и на которых может изложить свою позицию в письменной либо устной форме.

(Комментарий к определению «Предварительные слушания»: Предварительные слушания – это только первый (предварительный) этап, который может не предусматривать полного рассмотрения фактов дела. Вслед за Предварительными слушаниями у Спортсмена остаётся право запросить последующие полные слушания по существу дела. В противоположность этому «ускоренное рассмотрение», предусмотренное статьёй 7.4.3, является полноценным слушанием по существу дела, которое проводится в ускоренном порядке).

Временное отстранение (Provisional Suspension) – См. *Последствия нарушений антидопинговых правил*.

Публичное обнародование (Publicly Disclose) – См. *Последствия нарушений антидопинговых правил*.

Спортсмен-любитель (Recreational Skater) – это физическое *Лицо*, которое определено как *Спортсмен-любитель* соответствующей *Национальной антидопинговой организацией*. Однако, этот термин не может применяться к любому *Лицу*, которое в течение пяти (5) лет до совершения любого нарушения антидопинговых правил являлось *Спортсменом международного уровня* (как

определено каждой Международной федерацией в соответствии с *Международным стандартом по Тестированию и Расследованиям*) или *Спортсменом национального уровня* (как определено каждой *Национальной антидопинговой организацией* в соответствии с *Международным стандартом по Тестированию и Расследованиям*), представляло любую страну на *Международном спортивном мероприятии* в открытой категории или было включено в любой *Регистрируемый пул тестирования* либо иной пул информации о местонахождении, который поддерживает любая Международная федерация или *Национальная антидопинговая организация*.

(Комментарий к определению «Спортсмен-любитель»: Термин «Открытая категория» подразумевает исключение из рассмотрения тех соревнований, участие в которых ограничено юниорами или другими возрастными категориями).

Региональная антидопинговая организация (Regional Anti-Doping Organization) – это региональная организация, уполномоченная странами-участниками координировать и реализовывать делегированные ей области национальных антидопинговых программ, что может включать в себя принятие и реализацию антидопинговых правил, планирование и сбор *Проб*, *Обработку результатов*, рассмотрение запросов на *Разрешение на терапевтическое использование*, проведение слушаний, проведение *образовательных программ* на региональном уровне.

Регистрируемый пул тестирования (Registered Testing Pool) – это список наиболее приоритетных *Спортсменов*, составляемый по отдельности Международными федерациями на международном уровне и *Национальными антидопинговыми организациями* на национальном уровне. Данные *Спортсмены* подлежат *Соревновательному* и *Внесоревновательному тестированию*, будучи включёнными в план распределения тестов данной Международной федерации или *Национальной антидопинговой организации*, и в этой связи должны предоставлять информацию о местонахождении в соответствии со статьёй 5.5 и с *Международным стандартом по Тестированию и Расследованиям*.

Обработка результатов (Results Management) – это процесс, охватывающий период от уведомления в соответствии со статьёй 5 *Международного стандарта по Обработке результатов* или, в некоторых случаях (например, *Атипичный результат*, *Атипичный результат по паспорту*, непредоставление информации о местонахождении), от мер предварительного уведомления, прямо предусмотренных статьёй 5 *Международного стандарта по Обработке результатов*, до обвинения и окончательного решения по делу, включая окончание процесса слушаний в первой инстанции или апелляции (если апелляция была подана).

Проба или Образец (Sample or Specimen) – это любой биологический материал, собранный с целью *Допинг-контроля*.

(Комментарий к определению «Проба или Образец»: Иногда делаются заявления о том, что сбор Проб крови противоречит догматам некоторых религиозных или культурных групп. Установлено, что для таких заявлений нет никаких оснований).

Подписавшиеся стороны (Signatories) – это организации, подписавшие *Кодекс* и согласившиеся соблюдать изложенные в нём принципы и правила в соответствии со статьёй 23 *Кодекса*.

Спортсмен (Skater) – это любое *Лицо*, занимающееся спортом на международном уровне (как это установлено каждой Международной федерацией) или на национальном уровне (как это установлено каждой *Национальной антидопинговой организацией*). *Антидопинговая организация* имеет право применять антидопинговые правила к *Спортсмену*, который не является *Спортсменом* ни *международного*, ни *национального уровня*, таким образом распространяя на него определение «*Спортсмен*». В отношении *Спортсменов*, которые не являются *Спортсменами* ни *международного*, ни *национального уровня*, *Антидопинговая организация* может действовать следующим образом: проводить ограниченное количество *Тестирований* или не проводить их вообще; анализировать *Пробы* не на весь перечень *Запрещённых субстанций*; требовать предоставления меньшего количества информации о местонахождении или вообще не требовать её предоставления; не требовать заблаговременной подачи запросов на *Разрешения на терапевтическое использование*. Однако если *Спортсмен*, находящийся под юрисдикцией *Антидопинговой организации* и выступающий на уровне ниже международного и национального, совершает нарушение антидопинговых правил, предусмотренное в статьях 2.1, 2.3 или 2.5, то к нему применяются *Последствия*, предусмотренные *Кодексом*. Для целей статей 2.8 и 2.9, а также для проведения информационных и образовательных программ *Спортсменом* является любое *Лицо*, занимающееся спортом и находящееся под юрисдикцией любой *Подписавшейся стороны*, правительства или другой спортивной организации, которая приняла *Кодекс*.

(Комментарий к определению «Спортсмен»: Лица, занимающиеся спортом, относятся к одной из пяти категорий: 1) Спортсмен международного уровня; 2) Спортсмен национального уровня; 3) Лица, которые не являются Спортсменами международного или национального уровня, но находятся под юрисдикцией Международной федерации или Национальной антидопинговой организации по её выбору; 4) Спортсмен-любитель; 5) Лица, которые не находятся под юрисдикцией ни Международной федерации, ни Национальной антидопинговой организации. Все Спортсмены международного или национального уровня попадают под действие антидопинговых правил, изложенных в Кодексе, причём в антидопинговых правилах Международных федераций и Национальных антидопинговых организаций должно быть чётко указано, что понимается под «международным уровнем» и «национальным уровнем»).

Персонал спортсмена (Skater Support Personnel) – это любой тренер, инструктор, менеджер, агент, персонал команды, официальное лицо, медицинский, парамедицинский персонал, родитель или любое иное *Лицо*, работающее со *Спортсменом*, оказывающее ему медицинскую помощь или помогающее *Спортсмену* при подготовке к *Спортивным соревнованиям* и участию в них.

Особый метод (Specified Method) – см. статью 4.2.2.

Особая субстанция (Specified Substance) – см. статью 4.2.2.

Строгая ответственность (Strict Liability) – это правило, которое предусматривает, что в соответствии со статьями 2.1 и 2.2 для установления нарушения антидопинговых правил нет необходимости *Антидопинговой организации* доказывать факт намерения, *Вины*, *Халатности* или осознанного *Использования Спортсменом*.

Субстанция, вызывающая зависимость (Substance of Abuse) – см. статью 4.2.3.

Существенное содействие (*Substantial Assistance*) – для целей статьи 10.7.1 Лицо, оказывающее Существенное содействие должно:

- 1) Предоставить в письменном виде (в форме документа, подписанного его собственноручной подписью) или в записанном интервью всю имеющуюся у него информацию о нарушениях антидопинговых правил или других действиях, описанных в статье 10.7.1.1; и
- 2) В полной мере оказывать содействие расследованию и официальному разбирательству любого случая, к которому относится данная информация, включая, например, дачу показаний на слушаниях, если поступит соответствующий запрос от Антидопинговой организации или комиссии по проведению слушаний.

Предоставленная информация должна заслуживать доверия и быть важной для расследования случая, по которому было возбуждено дело, или, если дело ещё не возбуждено, должна предоставить достаточные основания для возбуждения такого дела.

Фальсификация (*Tampering*) – это преднамеренное поведение, которое препятствует выполнению процедур *Допинг-контроля*, но которое не попадает под определение *Запрещённого метода*. *Фальсификация* включает в себя, помимо прочего, предложение или принятие взятки за совершение или несовершение какого-либо действия; предотвращение сбора *Пробы*; воздействие на анализ *Пробы* или создание невозможности его проведения; фальсификацию документов, представленных *Антидопинговой организации* или комитету по *ТИ*, или комиссии по проведению слушаний; получение ложных показаний от свидетелей; совершение любого другого мошеннического действия в отношении *Антидопинговой организации* или комиссии по проведению слушаний с целью оказания влияния на *Обработку результатов* или применение *Последствий*, а также любое другое подобное преднамеренное вмешательство или *Попытку* вмешательства в любой аспект *Допинг-контроля*.

(Комментарий к определению «Фальсификация»: Например, эта статья запрещает изменять идентификационные номера на бланке *Допинг-контроля* во время *Тестирования*, разбивать флакон *Б* во время анализа *Пробы Б*, изменять *Пробу* путём добавления чужеродного вещества, запугивать или пытаться запугивать потенциального свидетеля или свидетеля, который предоставил показания или информацию в процессе *Допинг-контроля*. *Фальсификация* включает в себя неправомерные действия в процессе *Обработки результатов* и слушаний. См. статью 10.9.3.3. Однако действия, предпринятые в рамках законной защиты Лица от обвинения в нарушении антидопинговых правил, не считаются *Фальсификацией*. *Оскорбительное поведение* в отношении сотрудника *Допинг-контроля* или иного Лица, участвующего в *Допинг-контроле*, которое не рассматривается в качестве *Фальсификации*, должно быть наказано в соответствии с дисциплинарными правилами спортивной организации).

Целевое тестирование (*Target Testing*) – это отбор определённых *Спортсменов* для *Тестирования*, основанный на критериях, установленных *Международным стандартом* по *Тестированию* и *Расследованиям*.

Командный вид спорта (*Team Sport*) – это вид спорта, в котором во время *Соревнования* разрешена замена игроков.

Технический документ (*Technical Document*) – это документ, время от времени принимаемый и публикуемый *ВАДА*, содержащий обязательные технические

требования по конкретным антидопинговым вопросам, изложенным в *Международном стандарте*.

Тестирование (Testing) – это часть процесса *Допинг-контроля*, включающая в себя составление плана распределения *Проб*, отбор *Проб*, обращение с ними, а также доставку *Проб* в лабораторию.

Пул тестирования (Testing Pool, TP) – это список более низкого уровня, чем *Регистрируемый пул тестирования*, включающий *Спортсменов*, от которых требуется информация о местонахождении в целях проведения *Внесоревновательного тестирования*.

Разрешение на терапевтическое использование (ТИ) (Therapeutic Use Exemption (TUE)) – это документ, который разрешает *Спортсмену* использовать *Запрещённую субстанцию* или *Запрещённый метод* по медицинским показаниям при условии соблюдения положений, изложенных в статье 4.4 и в *Международном стандарте по терапевтическому использованию*.

Распространение (Trafficking) – это продажа, передача, транспортировка, пересылка, доставка или раздача (или *Обладание* для одной из этих целей) *Запрещённых субстанций* или *Запрещённого метода* (либо непосредственно, либо через электронные или другие средства) *Спортсменом*, *Персоналом спортсмена* или любым иным *Лицом*, находящимся под юрисдикцией *Антидопинговой организации*, любой третьей стороне. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию *Запрещённой субстанции* с подлинной и законной терапевтической целью, подтверждённой соответствующими документами или по иной обоснованной причине. Данное определение также не распространяется на действия с *Запрещёнными субстанциями*, которые не запрещены при *Внесоревновательном тестировании*, если только обстоятельства в совокупности не указывают на то, что *Запрещённые субстанции* не предназначались для использования с подлинной и законной терапевтической целью, подтверждённой соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

Конвенция ЮНЕСКО (UNESCO Convention) – это Международная конвенция «О борьбе с допингом в спорте», принятая на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 г., включая поправки, принятые государствами-участниками Конвенции, а также Конференцией сторон Международной конвенции «О борьбе с допингом в спорте».

Использование (Use) – это использование, применение, употребление, введение инъекционным путём, а также применение любым другим способом чего бы то ни было, относящегося к *Запрещённым субстанциям* и *Запрещённым методам*.

ВАДА (WADA) – это Всемирное антидопинговое агентство.

Соглашение о непричинении ущерба интересам сторон (Without Prejudice Argeement) – это письменное соглашение для целей статей 10.7.1.1 и 10.8.2, заключённое между *Антидопинговой организацией* и *Спортсменом* или иным *Лицом*,

позволяющее *Спортсмену* или иному *Лицу* предоставлять информацию *Антидопинговой организации* в определённых ограниченных по времени условиях с оговоркой о том, что если соглашение о *Существенном содействии* или соглашение о разрешении дела не заключено, то информация, предоставленная *Спортсменом* или иным *Лицом* в данном конкретном случае, не может быть использована *Антидопинговой организацией* против *Спортсмена* или иного *Лица* в рамках какого-либо процесса *Обработки результатов* в соответствии с *Кодексом*, а информация, предоставленная *Антидопинговой организацией* в указанном промежутке времени, не может быть использована *Спортсменом* или иным *Лицом* против *Антидопинговой организации* в рамках любых процедур *Обработки результатов*, предусмотренных *Кодексом*. Такое соглашение не должно препятствовать *Антидопинговой организации*, *Спортсмену* или иному *Лицу* использовать какую-либо информацию или доказательства, полученные из любого источника за пределами определённого в соглашении промежутка времени.